

Samedi 9 novembre
de 9h à 17h
Bourse-exposition
de jouets anciens
et multicollections
AUVERNIER
Salle polyvalente
(proximité tram et parking)
Cantine dans la salle
Entrée Fr. 5.- (enfants gratuit)
Organisation: Chœur d'hommes
«Echo du Lac»

A Neuchâtel, l'initiative de l'UDC serait plutôt contre les familles

POUR LES FAMILLES? En cas d'acceptation, l'initiative de l'UDC dite «Pour les familles» coûterait entre 40 et 80 millions à l'Etat de Neuchâtel, selon de premières estimations.

OU PLUTÔT CONTRE? Une charge insupportable pour les finances publiques. Du coup, il faudrait limiter les déductions pour garde d'enfants de l'ensemble des familles.

EXCEPTION Quoi qu'il advienne le 24 novembre, l'impact sera moindre dans certains cantons. Comme au Valais, qui a déjà initié le système préconisé par les initiants. **PAGES 5 ET 19**



L'ÉDITO

PASCAL HOFER
phofer@l'impartial.ch

Avant que le train ne s'en aille...

Il n'y aura pas de liaison ferroviaire directe entre La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. Certes, ce serait le tracé le plus rapide. Mais la question d'une ligne entièrement nouvelle ne se pose plus. D'abord parce qu'une majorité du peuple neuchâtelois a dit non au Transrun. Ensuite parce qu'il est impossible de lancer un nouveau projet dans le délai fixé par la Confédération. La ligne actuelle tombe en ruine, sa rénovation ne peut plus attendre.

Pas de nouveau projet, donc. Ni de plan B, qui n'existait pas. Le canton de Neuchâtel, désormais, n'a pas d'autre choix que de convaincre les CFF – ou plutôt la Confédération – de ne pas se limiter au seul assainissement de la ligne. Il faut qu'ils acceptent de prendre en compte les petites et grandes mesures qui permettraient d'améliorer le temps de parcours, la fréquence et la capacité des trains. A commencer par la suppression du calamiteux rebroussement de Chambrélie.

Le canton de Neuchâtel, qui a piloté le dossier Transrun, n'est plus maître du jeu. Les CFF ont pour tâche d'assainir la ligne, ils l'assainiront, point barre.

A moins, donc, que les propositions neuchâteloises soient prises en compte. Mais pour cela, il faut qu'elles donnent lieu à des projets aboutis. Certaines de ces mesures devront même pouvoir être mises à l'enquête publique en même temps que les travaux d'assainissement. Avec tout ce que cela signifie en termes d'études et de négociations à mener, sur le plan financier en particulier. Il en va de centaines de millions de francs.

Après le combat perdu pour le Transrun, le gouvernement neuchâtelois s'apprête à en mener un autre. Tout aussi ardu et dans un délai encore plus court. Mais qui peut être gagné.

Pendulaires interdits de routes secondaires



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

TRAFIC Durant une année, la circulation sur les routes et chemins de campagne, du Crêt-du-Loche aux Brenets, en passant par la Ferme modèle, sera interdite à certaines heures pour décourager les pendulaires, à titre expérimental. **PAGE 7**



RICHARD LEUENBERGER

APRÈS-TRANSRUN
Le canton devra négocier vite et bien avec les CFF **PAGE 3**

PRESSE
Plonk et Replonk envahissent «Libération» **PAGE 7**

LE NOIRMONT
Le Parc du Doubs remplacera le chef de gare **PAGE 10**

MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura à 1000m

9° 15° 7° 12°

SOMMAIRE

Feuilleton	PAGE 14
Cinéma	PAGE 15
Télévision	PAGE 29
Carnet	P. 30-31

PUBLICITÉ



Des horaires adaptés à ceux de nos concurrents, une chance de gagner

OUI
www.emploi-oui.ch

A la nouvelle loi sur les heures d'ouverture



POINT
DE VUEJACQUES
GIRARD
JOURNALISTE

Après les grandes oreilles, les durs d'oreille

Inutile de se leurrer: les Etats-Unis ne réduiront en rien l'espionnage électronique planétaire mis sur pied par la National security agency (NSA). Les révélations d'Edgar Snowden auront eu au moins pour mérite de confirmer que rien ni personne n'est à l'abri de ces écoutes, menées avec la plus entière coopération de la Grande-Bretagne, du Canada, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande. Snowden aura aussi contribué à montrer que les échanges d'informations entre la plupart des pays occidentaux et les Etats-Unis sont choses courantes.

Ce qui est sidérant, toutefois, ce sont les cris d'orfraie poussés par les dirigeants européens, apparemment choqués que l'on puisse percer à jour leurs échanges internes, leurs correspondances diplomatiques, leurs représentations à l'ONU, leurs ambassades, et jusqu'au téléphone portable d'Angela Merkel. De deux choses l'une, ou bien l'Europe est affligée d'un grave déficit technologique, ou bien il y a là un cas flagrant d'hypocrisie politique. Il n'est pas déraisonnable d'opter pour la seconde hypothèse.

La preuve? Malgré quelques rodomontades et déclarations outrées joliment feintes, offertes en victimes sacrificielles aux opinions publiques, l'indignation s'est éteinte presque aussitôt. Et le seul résultat de cette tempête dans un verre d'eau aura consisté en un vague accord de coordination, histoire de montrer aux foules irritées que l'on ne fait pas que subir. Inutile

de dire que l'on a passé comme chat sur braise sur un sujet pourtant tout aussi capital: la protection de la sphère privée des citoyens, une cause probablement jugée perdue d'avance.

Mais l'inexistence des dirigeants européens face à Washington – tout comme celle de l'Union européenne d'ailleurs – coûte de plus en plus cher au Vieux-Continent. On en vient à regretter un de Gaulle capable de se rebeller avec la dernière énergie lorsque cela était nécessaire. Et même un Chirac qui, brisant avec son inaction coutumière, refusa courageusement de s'embarquer dans la sanglante aventure irakienne, sachant pertinemment que les arguments invoqués par l'administration Bush étaient totalement mensongers.

L'Europe est certes en crise. Mais les Etats-Unis, qui restent pour l'heure la première puissance militaire et économique mondiale, le sont aussi. Ne serait-ce que par l'émergence d'un monde multipolaire dans lequel ils ne pourront éternellement exercer leur hégémonie, ce dont ils ne semblent pas avoir pris conscience. Même entre alliés on peut, et on doit, aborder les sujets qui fâchent, voire aboutir à des ruptures ou à des capitulations pour la bonne cause. En l'occurrence, il n'en est rien. Si le

secrétaire d'Etat John Kerry a admis, bien tardivement, que certaines écoutes étaient abusives, Barack Obama, lui, est resté sourd aux faibles récriminations européennes. Pas d'excuses. Et un maladroite: «tout le monde espionne» comme seul cataplasma. Autrement dit, rien ne changera. Or, il faut le répéter,

L'inexistence des dirigeants européens face à Washington coûte cher au Vieux-Continent

les interceptions des liaisons entre groupes terroristes ou criminels ne constituent qu'un pourcentage réduit de l'ensemble des écoutes. Le renseignement économique et diplomatique est autrement profitable. On a beau savoir, par exemple, que de gros marchés ont échappé aux Européens dans le domaine aéronautique parce que les Américains avaient une information d'avance, rien n'y fait. Tout se passe comme si les Européens n'existaient plus, géostratégie mondiale oblige.

Voilà qui augure mal des discussions sur l'accord de libre-échange entre les Etats-Unis et l'Union européenne qui viennent de reprendre – devinez pourquoi – dans la plus grande discrétion. Car l'agriculture européenne, française surtout, y est d'ores et déjà promise au rôle de victime expiatoire. En manque cruel de personnalités d'envergure, les Européens semblent avoir adopté une nouvelle devise: pour vivre heureux, vivons couchés. ●



ESPIONNAGE DE LA NSA Propos ambigus

A propos de l'article intitulé «Blocher n'exclut pas que la Suisse ait aidé la NSA» (4.11) relayant une dépêche de l'ATS.

Souvenons-nous que durant son mandat fédéral, Blocher s'était rendu par deux fois à Washington et y avait rencontré chaque fois son homologue du FBI et le ministre de la justice (ou était-ce plutôt le président de la Cour suprême?). La seconde fois, peu avant son éviction du Conseil fédéral, Blocher avait notamment ramené de Washington un accord sur la lutte contre le terrorisme. Doit-on dès lors craindre que cet accord comporte une clause anticonstitutionnelle d'extradition de citoyens suisses vers les Etats-Unis pour peu que la CIA, le FBI et/ou la NSA les soupçonnent d'activités liées de près ou de loin au terrorisme – avec à la clé un ticket aller simple vers Guantanamo? Dans la dépêche de l'ATS susmentionnée, la phrase «Sans confirmer un lien avec la NSA, Blocher ne l'exclut toutefois pas» prend donc un sens des plus ambigus...

Oscar Fleury (Le Locle)

FAMILLES Un vrai choix de société

Je regrette amèrement que le PLR n'ait pas collaboré au lancement de l'initiative pour les familles. C'est un choix de société devant lequel nous nous trouvons, n'en déplaise à un groupe de femmes PLR neuchâteloises qui partent, disent-elles, à l'assaut de cette initiative. Votre prise de

LE CLIN D'ŒIL



FLAMBOYANT Le port de Cudrefin lorsque ciel et eau se répondent.

PHOTO ENVOYÉE PAR MONIQUE BOCCARD, DE CERNIER

position, Mesdames, par son intolérance, mécoëure. Vous voulez imposer un mode de fonctionnement à la société au détriment d'un autre. Votre modèle: une femme qui peut s'éclater dans sa vie professionnelle sans proposer quelque changement dans le train-train quotidien de l'époux ou du partenaire qui doit lui aussi s'éclater. En fait, peu importe ce que vivront les enfants. (...) Nous devons tendre vers un vrai progrès social, le partage réel du travail entre l'homme et la femme qui passe aussi par la reconnaissance des activités tant ménagères qu'éducatives à la maison. Vous ne proposez rien dans ce sens.

Nous devons donner le choix aux parents motivés de pouvoir l'un ou l'autre rester à la maison dans une saine mesure (rétrograde et populiste à vos yeux!) Une femme ou un homme qui reste au foyer (à 100% ou partiellement) mérite aussi le respect. (...) Il faut être de plus en plus nanti pour faire un choix de vie

dit traditionnel. C'est une injustice sociale crasse. Un maximum de parents devraient pouvoir faire ce choix, (...) L'acceptation, pour une famille qui dispose d'un revenu plus modeste, d'autres valeurs de vie que les vôtres est louable. Il n'y a d'autre part pas de reproche de la part des parents qui payent des impôts qui servent aussi au subventionnement de structures telles que les crèches, accueils parascolaires ou autres... non utilisés par eux. Levez-vous tôt un matin pour aller observer autour d'une crèche le va-et-vient des enfants tirés et bousculés par des parents stressés. Cela me trouble. Et que dire de l'envoi des enfants à l'école à l'âge de 4 ans... pour les structurer, dit-on, sans laisser leur génie propre éclore naturellement? (...) Les structures existantes sont avant tout une priorité pour les familles monoparentales ou dans une situation particulière. (...)

Alain de Meuron
(Chézard-Saint-Martin)

RAPPEL

VOTATIONS En raison du nombre de courriers reçus, tous ne pourront paraître. Merci de votre compréhension.

RÉSERVES La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

LONGUEUR Les textes seront limités à 1500 signes.

SIGNATURES Les textes doivent être signés (nom et lieu). Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur. La rédaction ne publie pas de courriers anonymes.

LIMITES Les injures, attaques personnelles, accusations sans preuves et lettres à caractère discriminatoire seront écartées.

VOS RÉACTIONS SUR **ARCINFO.CH**
LE SITE INTERNET DE
L'EXPRESS L'IMPARTIAL

Une CCT pour 5200 employés

Le Conseil d'Etat défend les nouveaux horaires des commerces. La position du gouvernement vous a fait réagir. Exemples.

Perte sur deux tableaux

Personne n'est mort de faim parce que nos commerces ferment le samedi à 17h! Pensons aux employés, à leurs familles. On ne fera pas plus de chiffre en ouvrant plus longtemps, cela n'entraînera aucun engagement de personnel. Il faudra faire avec et plus longtemps! (...) C'est baisse sur deux tableaux (...).

Jimmy Parter

Utopie, quand tu gouvernes...

Pas sûr qu'on consommera plus en ouvrant une demi-heure de plus. (...) On va juste rapatrier quelques achats, mais le gâteau consommation de pas passer de 32 à 40 cm et offrir des tranches plus larges, c'est tellement évident! Et le coût de cette demi-heure de plus pour les commerces (salaires, électricité...) il va être «couvert» par l'augmentation du chiffre? Croire qu'on peut forcer la croissance en 2013, utopie quand tu gouvernes...

zen attitude

Un compromis ingrat

(...) Je trouve lamentable qu'à notre époque nous ayons à vivre un tel chantage pour obtenir une plus mauvaise qualité de vie. L'argent ne fait pas tout. Et l'Etat ne met pas trop en avant le travail qui deviendra obligatoire les 26.12 et 2.01. Pourquoi? Je ne comprends pas pourquoi les syndicats ont baissé leur culotte face à cet ingrat compromis?

Sofie

Faux

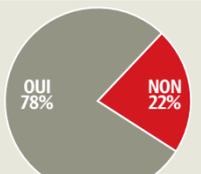
Il est totalement faux de mettre en exergue les CCT ou CCNT des grands distributeurs. Celles-ci ont déjà été démantelées grâce aux commissions du personnel qui exécutent ce que la direction leur impose. Les heures de travail ont déjà été augmentées et l'âge de la retraite aussi. (...)

je rêve

LA
QUESTION
D'HIER

Le canton a-t-il
raison de se battre
pour sauver
sa place d'armes?

Participation: 116 votes



INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

LA QUESTION DU JOUR **Faut-il abandonner l'idée d'une liaison ferroviaire directe entre le Haut et le Bas?**
 Votez par SMS en envoyant **DUO ABAN OUI** ou **DUO ABAN NON** au numéro 363 (FR. 0,30 /SMS) ou sur le site www.arinfo.ch

MOBILITÉ Le canton de Neuchâtel devra négocier des améliorations du tracé ferroviaire actuel avant que les CFF bétonnent leur projet de rénovation.

Après le Transrun, la voie étroite

LE CONTEXTE

La réflexion sur l'avenir de la mobilité dans le canton de Neuchâtel ne s'est pas arrêtée au soir de la votation sur le Transrun. Le pilote du Service des transports, Olivier Baud, ne manque pas de défis à relever. Devant lui s'ouvre une route semée d'embûches.

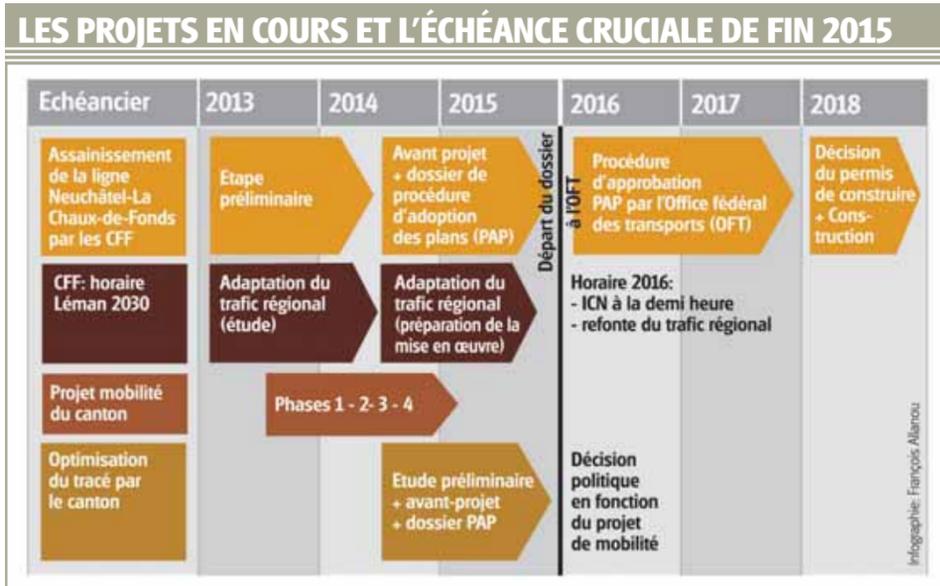
LÉO BYSAETH

Le rejet dans les urnes du Transrun, ce projet vertical autour duquel aurait dû s'articuler le système de transports publics cantonal, oblige le canton à revoir sa copie. Dans ce domaine moins encore que dans d'autres, Neuchâtel ne peut pas faire cavalier seul. Il n'est maître ni de ses projets, ni de l'agenda.

En ce qui concerne le transport ferroviaire, le canton de Neuchâtel est dépendant de décisions qui se prennent à Berne, à l'Office fédéral des transports et au Conseil d'administration des CFF. Comme elle l'avait annoncé, l'ex-régie publique a entamé les études pour la réfection totale de la ligne Neuchâtel-La Chaux-de-Fonds-Le Locle.

La fenêtre s'est refermée

«La fenêtre d'opportunité qui s'était ouverte lorsqu'il était question d'utiliser les fonds prévus pour la réfection de la ligne afin de créer une liaison directe est aujourd'hui refermée», note Olivier Baud. Ce qui ne signifie pas que le canton doit simplement attendre la réfection de la ligne actuelle. Il reste une marge de manœuvre pour négocier des



améliorations du tracé, au premier rang desquelles la suppression du rebroussement de Chambrelieu (voir encadré). Avec un but: permettre, à terme, de faire passer davantage de trains qu'actuellement.

Le problème est que le temps est compté et la voie étroite. Le canton n'est plus maître du jeu ni de l'agenda. Il doit faire intégrer les améliorations au stade le plus précoce, faute de quoi les CFF poursuivront sur leur lancée et rénoveront la ligne sans intégrer la possibilité de développements futurs.

«Il faut à tout prix que nos propositions soient finalisées avant que les CFF lancent la mise à l'enquête pour les travaux», avertit Olivier Baud. Sans quoi, les CFF restaureront le tracé actuel, boulon par boulon, ce qui bloquera toute possibilité d'amélioration pour des décennies.

Oublier la cadence au quart d'heure

L'avantage de cette approche, c'est que les améliorations voulues par le canton pourront être réalisées de manière échelonnée. Les CFF peuvent rénover la ligne de manière à ce que les travaux n'empêchent pas la réalisation des améliorations futures.

Le but final de ces travaux sera de pouvoir passer quatre trains par heure dans les deux sens. Mais pas à la cadence au quart d'heure, avertit l'ingénieur. On peut imaginer, par exemple, deux directs à la demi-heure et deux régionaux décalés.

Pourquoi est-ce impossible de réaliser une cadence au quart d'heure sur la ligne La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel?

Le respect strict de la cadence au quart d'heure conduit à une grande rigidité de l'horaire et

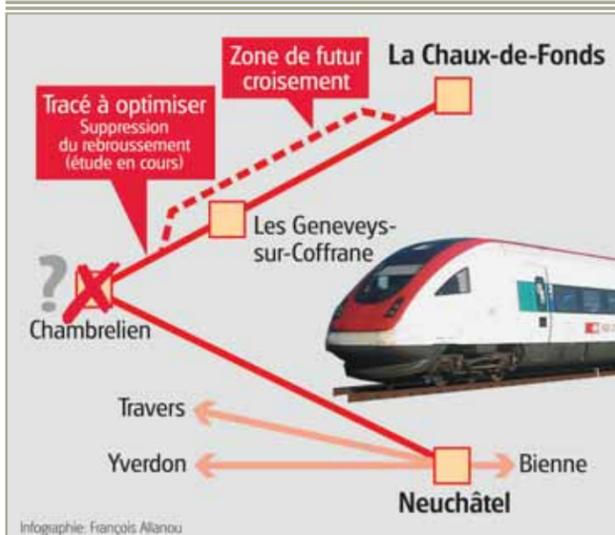
donc à des croisements des circulations à des endroits peu opportuns, comme en milieu bâti ou en tunnel. Les coûts des infrastructures sont donc très élevés. Le trafic grande ligne sur le pied du Jura fixé par la planification nationale des CFF amplifie ce problème (voir encadré).

A contrario, une desserte avec quatre trains par heure offre une flexibilité qui permet d'optimiser l'horaire, ce qui se traduit par une diminution des infrastructures coûteuses.

Facteur temps

En outre, les ingénieurs CFF n'accepteront d'entrer en matière sur les demandes du canton que si les améliorations proposées n'entament pas la stabilité du système. Un risque de répercussion potentielle des retards sur l'ensemble du réseau national ne sera pas ac-

VISION FERROVIAIRE À L'HORIZON 2020



cepté. Dans tout ce processus, le facteur temps est capital. Le canton doit avoir trouvé des solutions relatives à la modification de l'horaire fin 2015. «Au vu des contraintes actuelles, il semble très difficile de relancer un Transrun bis», note

Olivier Baud. «Une nouvelle votation serait nécessaire et d'ici là, les CFF auront entamé leurs travaux de rénovation complète de la ligne. Il convient donc d'être vigilant et de lancer les réflexions nécessaires concernant l'optimisation nécessaire du tracé.»

Et Chambrelieu?

La ligne actuelle souffre d'un défaut rédhibitoire: le rebroussement de Chambrelieu. Toute réflexion sur l'amélioration de la ligne historique passe par sa suppression. Sans juger de ce qui va être fait, il s'agit de «trouver l'optimum entre coûts et gain de temps de parcours», souligne Olivier Baud.

L'objet des tractations à venir sera de déterminer qui payera cette boucle supprimant le rebroussement. La négociation ne sera pas évidente. Les CFF estiment que cette suppression sort de leur mandat, qui est de rénover. Dans cette optique, la suppression du rebroussement est une amélioration qu'ils n'ont pas à financer. La facture doit donc aller au canton, puisque c'est lui qui demande cette amélioration. Ce plaidoyer pro domo ne convient bien entendu pas au canton.

«Nous avons des arguments pour plaider l'inverse», dit Olivier Baud. «Le rebroussement de Chambrelieu est le seul encore existant en Suisse sur les lignes exploitées par les CFF. Dès lors, on peut estimer que la suppression de ce rebroussement est une mise à niveau tout à fait normale et non une demande spéciale que le canton devrait financer.» Au final, la négociation aboutira peut-être à couper la poire en deux.

Mais le seul rebroussement de Chambrelieu ne permettrait pas une amélioration suffisante pour rendre le transport ferroviaire compétitif par rapport à la route. Pour passer plus de trains par heure, il faut créer des points de croisement. L'idée est de greffer ces améliorations au stade des études, donc avant fin 2014. **LB**

Ecarter la menace du nouvel horaire 2015

Les CFF ont décidé d'un important changement sur la ligne du pied du Jura, applicable dès la mi-décembre 2015. Dès cette date, les trains venant de Suisse alémanique à destination de Genève et de Lausanne circuleront à une demi-heure d'intervalle.

Ce changement n'est pas un caprice des CFF. Il est mis en œuvre pour permettre les travaux prévus en gare de Lausanne pour plus d'un milliard de francs (projet Léman 2030). Ces travaux permettront l'utilisation de trains de 400m entre Genève et Saint-Gall. Cela se traduira par une cadence à la demi-heure entre Neuchâtel et Yverdon-les-Bains. Mais cela n'offrira pas davantage qu'aujourd'hui entre Neuchâtel et Lausanne ni entre Neuchâtel et Genève. Pour ces deux destinations, il y aura comme aujourd'hui un seul train par heure.

Le défi que doit relever le canton, c'est de maintenir sa liaison avec le réseau national compte tenu de ce nouveau cadencement.

Actuellement, comme les deux trains sont en gare de Neuchâtel à quelques minutes d'écart, le couplage avec de la ligne Neuchâtel-Le Locle est garanti.

Il n'en ira pas de même dès décembre 2015, si l'horaire actuel n'est pas modifié.



Le nouvel horaire menace les usagers de ruptures de correspondances.

ARCHIVES DAVID MARCHON

Actuellement, un passager, qu'il vienne de Lausanne ou de Genève, peut prendre en direction de La Chaux-de-Fonds le direct ou l'omnibus qui partent tous deux quelques minutes plus tard.

Dans le sens inverse, le passager du direct en provenance du Haut peut prendre, quelques minutes après être arrivé à Neuchâtel, un train pour Lausanne ou un train pour Genève.

Dans l'hypothèse où l'horaire neuchâtelois demeure inchangé, les voyageurs devront, une fois sur deux, patienter près d'une demi-heure selon la destination de leur choix.

Exemple (purement hypothétique): arrivée à Neuchâtel à 8h29. Départ pour Lausanne à 8h34. Parfait si vous allez à Lausanne. Mais si vous allez à Genève, il faut attendre environ une demi-heure, puisque le train pour Genève circulera à la demi-heure par rapport à celui qui se rend à Lausanne. Un tel scénario est impensable pour le canton. Pour l'éviter, d'intenses réflexions sont en cours.

Avec ce projet de nouvel horaire, «nous sommes à la croisée des chemins», avertit Olivier Baud. «Il n'y a pas de milieu: soit nous parvenons à trouver une solution pour faire coller les correspondances avec le nouvel horaire, ce qui améliorera de manière significative la situation des usagers, soit nous échouons et nous nous trouverons dans une situation beaucoup moins bonne qu'actuellement.»

D'autre part, le changement d'horaire planifié par les CFF pour décembre 2015 est trop proche pour permettre la mise en œuvre de mesures infrastructurelles. Il s'agit donc de concevoir un horaire autour du goulet de Vauseyon en optimisation des circulations, comme c'est le cas en entrée de gare de Lucerne par exemple et ensuite de décliner l'horaire pour le reste du réseau cantonal. **LB**

LES DATES-CLÉS

2005 Le Grand Conseil accorde un crédit pour étudier deux variantes de liaison rapide entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds.

2007 Le Grand Conseil opte pour la variante «ligne directe», via Cernier.

2009 Après la Confédération, les CFF soutiennent le projet Transrun.

SEPTEMBRE 2012 Les Neuchâtelois refusent le RER-Transrun par 50,29% des voix.

NOVEMBRE 2012 Le Conseil fédéral donne deux ans au canton pour faire de nouvelles propositions.

MARS 2013 Le collectif Le Haut veut vivre dépose une initiative populaire «pour une liaison ferroviaire rapide (réd: moins de 17 minutes) entre le Haut et le Bas».

JUIN 2013 Le Grand Conseil accorde un crédit d'un million de francs pour mener des études en vue d'un «nouveau projet de mobilité dans le canton de Neuchâtel».

FORUM360



« QUEL MODÈLE POUR MON BUSINESS ? »

CONFÉRENCE - DÉBAT - NETWORKING

Avec la participation de :
Pascal Meyer, fondateur du site Qoqa.ch,
Loutre in Chief

Yves Pigneur, co-auteur du livre
« Business Model Generation »

Animé par **Nathalie Randin**, journaliste.

Crédits photos : Claude Comte

Pascal Meyer - Qoqa.ch / Ianico Minisini - Président de Forum 360 / Yves Pigneur - co-auteur Business Model Generation

FORUM 360 À GUICHETS FERMÉS LUNDI SOIR !

Plus de 400 personnalités de l'économie neuchâteloise se sont retrouvées lors de la manifestation organisée par l'Association Forum 360. Une édition marquée par une brillante prestation de nos deux orateurs.

Partenaires fondateurs :



Partenaires de l'édition :



Mercédes Langel-Andréanelli - Bâloise Assurances
Mauro Zuttion - Zuttion Construction SA
Séverine Gutmann - Ulysse Nardin
Ianico Minisini - Bâloise Assurances



Jacques Matthey - Société Neuchâteloise de Presse
Raphaël Grandjean - RG Group
Florian Némethi - CNCI



Pierre-Alain Isaak - Kuoni
Anne-Marie Van Rampaey - CSEM
Philippe Fischer - FSRM
Giorgio Ardia - BCN



Gilles Allemann - Groupe E
David Morard - Qualiphone
Corinne Manco - Qualiphone



Les gagnants du concours FORUM 360 et les représentants des généreux donateurs : Ricardo Da Silva - Yann Klauser - Laurence Fanaud Pelluet - Pascal Meyer - Enzo Raia - Sven Engel



Stefano Ponta - Chocolats Camille Bloch
Jean Kernen - Chocolats Camille Bloch
René Beiner - Bernasconi Entreprise Générale SA



Stéphane Droxler - UDITIS
Patrick Kolonovics - Brunner & Associés SA



Philippe Scemama - Nugerol Holding SA
Alain Marietta - Président - CNCI
Pierre Hiltbold - CNCI



André-Pierre Bouille - Felco Motion
Michel Perrin - UDITIS

FISCALITÉ Le Conseil d'Etat propose une nouvelle clé de répartition des recettes entre canton et communes qui inclut les entreprises et les frontaliers. Une manière de réduire les disparités.

Communes à égalité devant l'impôt

FRANÇOISE KUENZI

Plus simple, plus équitable: le Conseil d'Etat présente un nouveau projet d'harmonisation des impôts entre canton et communes neuchâteloises. Il prévoit que les communes, dès 2014, touchent 40% des recettes fiscales et le canton 60%, selon une clé de répartition qui englobe non seulement les impôts des particuliers,

D'où la volonté de redistribuer les revenus fiscaux selon cette nouvelle clé de répartition: 120 points à l'Etat, 80 aux communes (60%-40%), contre 130/70 actuellement pour les particuliers et 100/100 pour les entreprises.

«Il faut maintenir l'incitation aux communes d'accueillir des entreprises», relève Claude-Henri Schaller, conseiller communal à Val-de-Ruz, «tout en leur permet-



L'impôt des entreprises (ici à La Chaux-de-Fonds) sera redistribué pour 40% aux communes et pour 60% à l'Etat, contre 50-50 aujourd'hui. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER



«Trois communes riches deviennent moins riches, elles ne vont pas devenir pauvres!»

LAURENT KURTH CHEF DU DÉPARTEMENT DES FINANCES ET DE LA SANTÉ

mais aussi ceux des entreprises. Objectif avoué: éviter trop de disparités entre communes et limiter les risques en cas de retournement soudain de la conjoncture.

L'opération est financièrement neutre pour le canton, à quatre millions près. Et presque toutes les communes sont gagnantes. Seules Neuchâtel, Le Locle et Les Brenets y laisseront quelques plumes. «Mais ces trois communes resteront quand même parmi les plus riches du canton: elles deviendront moins riches, elles ne vont pas devenir pauvres!», souligne Laurent Kurth, chef du Département des finances et de la santé. Le projet, qui sera soumis au Grand Conseil, a d'ailleurs l'appui de l'Association des communes neuchâteloises.

«Les recettes fiscales des entreprises, ces dernières années, n'ont pas été engrangées de la même manière sur l'ensemble du canton», indique Pierre Leu, chef du Service des communes. Ce n'est pas un secret: les entreprises horlogères sont de gros contributeurs pour la ville du Locle. Idem pour Philip Morris à Neuchâtel, qui a beaucoup accru ces dernières années sa contribution financière.

tant de s'appuyer sur la base stable de l'impôt des personnes physiques.» Un avis partagé par le conseiller communal de Neuchâtel Fabio Bongiovanni: «On est dépendants des revenus d'une seule société. Si nous voulons avoir une vision pour les 10 ou 20 prochaines années, on doit veiller à la sécurisation de nos rentrées fiscales.»

40-60% aussi pour l'impôt des frontaliers

Autrement dit: ce que Neuchâtel perdra en recettes des entreprises, elle le récupérera en partie grâce à l'impôt des personnes physiques, la part des communes passant de 70 points aujourd'hui à 80 dans le projet. Mais, surtout, elle s'assurera une base fiscale plus solide pour l'avenir.

Même chose pour l'impôt des frontaliers. La répartition, jusqu'ici de 75% aux communes et 25% à l'Etat, passera aussi à 40%-60%. Le montant en jeu est moins important (moins de 40 millions), mais Les Brenets et Le Locle, où travaillent de nombreux frontaliers, seront pénalisés. Elles auront jusqu'en 2016 pour s'adapter, un délai transitoire ayant été accordé. ●

Le «oui, mais...» de la Ville du Locle

Charles Haesler, vous êtes en charge des finances au Locle, l'une des trois communes neuchâteloises pénalisées par ce projet de répartition fiscale Etat-communes. Vous y êtes malgré tout favorable?

Sur le principe d'une redistribution des recettes des entreprises, nous sommes d'accord. Nous sommes bien conscients, et nous l'avons toujours dit, que nous bénéficions de la bonne situation économique de nos entreprises, qui s'est améliorée ces dernières années. Il nous semble normal qu'une part de cette manne supplémentaire soit redistribuée.

C'est la répartition de l'impôt des frontaliers qui coince davantage?

En fait, nous avons demandé que l'impôt des frontaliers ne fasse pas l'objet de la même redistribution, 120/80. Les retombées fiscales des frontaliers sont quand même une forme de réponse à des nuisances telles que les parkings ou le trafic – mais n'y voyez aucun sentiment anti-frontalier de ma part! L'Etat n'a pas voulu entrer en matière et nous en prenons acte, même

s'il est allé un peu dans notre sens, avec une période transitoire de deux ans. Mais nous demandons toutefois que la question de l'impôt des frontaliers soit reprise en 2016 à la lumière de la nouvelle péréquation et que cette répartition ne soit pas imposée telle quelle en 2016. Sur le fond, nous sommes d'accord de partager, mais pas de passer tout le temps à la caisse.

Vous avez chiffré le montant que perdrait Le Locle suite à ces bascules d'impôt?

C'est un peu difficile à dire, car il y a plusieurs simulations, mais je dirais que cela représente globalement environ cinq millions de francs par an.

Est-ce que ce projet pourrait remettre en question le gros programme d'investissements planifié pour ces prochaines années?

Oui, sans doute, cela pourrait le remettre en partie en question. Car lors de son élaboration (notre édition du 31 octobre), nous n'avons pas tenu compte de cette nouvelle répartition. ●

SANTÉ Arrivée du nouveau bloc opératoire de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds

Quatorze camions, après trois nuits de voyage, livreront le nouveau bloc opératoire de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. Il regroupera trois salles d'opérations qui, comme prévu, seront mises en service au début du printemps prochain, indique l'Hôpital neuchâtelois (HNE) dans un communiqué.

Venus d'Allemagne, les nouveaux locaux arriveront dans les Montagnes neuchâteloises les 15 et le 16 novembre. Ils seront déposés par une grue aussi haute (trente mètres) que provisoire sur les piliers construits pour les accueillir. «Un dispositif spectaculaire et hors du commun», annonce l'HNE.

Le convoi, accompagné par la police depuis son entrée en Suisse, sera composé de camions surbaissés, chargés chacun d'un élément préfabriqué d'une taille pouvant aller jusqu'à 5 mètres de largeur et 14 mètres de longueur. La surface totale des futurs nouveaux locaux s'élèvera à 450m². Coût: 10 millions de francs. ● RÈD

RÉCOMPENSE Le prix Bachelin décerné à Alain Cortat

La Société d'histoire et d'archéologie du canton de Neuchâtel a fait son choix: le lauréat du prix Bachelin est Alain Cortat. Cette récompense vise à distinguer, en alternance, un lauréat neuchâtelois pour son travail en histoire, en littérature ou en arts plastiques. Le prix sera remis mardi prochain, à 18h30, à la Faculté des Lettres de l'Université de Neuchâtel. ● RÈD

HORLOGERIE Le Geneva Time Exhibition annulé

Le salon horloger Geneva Time Exhibition, qui réunissait des petites marques indépendantes en janvier à Genève, annule son édition 2014. La raison: le manque d'intérêt des exposants.

Les organisateurs comptent bien faire renaître la manifestation en 2015, mais sous une autre forme, nous ont-ils indiqué. La première édition eut lieu en 2010. L'idée était de réunir, en même temps que le très huppé Salon international de la haute horlogerie (SIHH), des marques indépendantes. L'an passé, une trentaine de marques avaient accueilli 6000 visiteurs au Bâtiment des forces motrices de Genève.

Plusieurs d'entre elles ne voyaient plus vraiment l'intérêt d'y participer, se concentrant sur Baselworld. «Ce salon s'apparente plus à un «event» comme il y en a de plus en plus dans les villes importantes», explique-t-on par exemple chez la marque Boegli SA, qui avoue n'avoir pas vraiment rencontré à Genève de distributeurs importants. ● FRK

INITIATIVE POUR LES FAMILLES Mise en garde de Laurent Kurth et du Parti socialiste neuchâtelois.

Le oui coûterait des dizaines de millions au canton

Le président du Conseil d'Etat neuchâtelois Laurent Kurth l'a dit mercredi devant le Grand Conseil: l'initiative de l'UDC pour les familles coûterait entre 40 et 80 millions au canton. Hier matin, le Parti socialiste neuchâtelois (PSN) tenait le même discours face à la presse.

Le conseiller d'Etat répondait avant-hier, lors de la session du parlement cantonal, à une question des députés Roby Tschopp (Verts) et Daniel Ziegler (POP). Pour Laurent Kurth, chef du Département des finances et de la santé, «cette initiative serait, en fait, plutôt contre les familles», puisqu'elle obligerait les cantons à accorder à toutes les familles la déduction fiscale accordée aujourd'hui à celles qui confient la garde de leurs enfants à des tiers.

Le Conseil d'Etat a fait une estimation, un peu à la louche, de ce que coûterait au canton et aux communes l'initiative de l'UDC si elle était acceptée le 24 novembre. On est dans des tout gros montants: 40 à 80 millions pour l'Etat, 20 à 40 millions pour les communes, selon le taux d'imposition retenu. En tout, 487 millions de francs de déductions seraient autorisées sur les déclarations fiscales des familles neuchâteloises.

Insupportable pour les finances publiques. «Pour le canton de Neuchâtel, la seule manière d'éviter les pertes, ce serait donc de limiter le montant des déductions accordées», n'a pas hésité à dire Laurent Kurth. Mauvais, donc, pour les familles au final. Les montants articulés ont été re-



Le modèle «unique et traditionnel» de la famille déplaît au PSN. KEYSTONE

pris hier par le PSN, qui a présenté ses arguments contre l'initiative. Pour le conseiller national Jacques-André Maire, «en cas d'acceptation de l'initiative, à Neuchâtel, il est fort probable que

l'on doit diminuer drastiquement le montant des frais de garde déductibles, alors qu'on vient de l'augmenter».

Par ailleurs, «ces pertes viendraient alourdir les différents pro-

grammes d'économies en cours dans plusieurs cantons». Et de craindre «des tours de vis dans les prestations complémentaires, les soins à domicile, les tailles des classes et les écoles».

Pour le retour de la femme au foyer

Pour Coralie Moreira-Schaffter, des femmes socialistes neuchâteloises, cette initiative, qui «peut paraître attrayante de prime abord, est en réalité trompeuse et rétrograde, car elle promeut le retour de la femme au foyer, alors que dans de nombreuses familles, la décision de ne plus travailler est une prise de risque! Le PS refuse le modèle unique et traditionnel de la famille bourgeoise.» ● FRK

Lire également en page 19

LA CARTE par le menu

Restaurant
maharajah
Spécialités indo-pakistanaïses
Service traiteur

**Grande salle
pour vos soupers
de fin d'année,
anniversaire,
mariage,
banquets.**

**NOUVEAU:
ouvert tous
les dimanches soirs**

Balance 15 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 03 40 - www.maharajah.ch

Restaurant des Tunnels
Chez Jacques

Spécialités de chasse fraîche!
La chasse continue jusqu'à
fin novembre! Profitez-en!
Sur réservation
Fermé dimanche et lundi soir - Parking à disposition
Hôtel-de-Ville 109 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 968 20 01

Le Coin des Délices

Spécialités
portugaises
Menu du jour

Boulangerie - Pâtisserie - Café-Restaurant
Pastelaria - Padaria - Marisquiaria

Plateaux de
fruits de mer
sur réservation

INAUGURATION
Samedi 9 novembre dès 10h
Sandwich cochon à la broche • Café offert!

Avenue Léopold-Robert 56a • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. 032 913 46 05

Les chaussures les plus confortables de votre vie!

HELVESKO
SWISS MADE

LADYSKO

dansko

Stéphane Jaggi - Serre 54-56
2300 La Chaux-de-Fonds - 079 361 00 24

La boîte à cirage

Cordonnerie

Stéphane Jaggi - Serre 54-56
2300 La Chaux-de-Fonds - 079 361 00 24

HELD OPTIC
30 ans de savoir faire à votre service
Vous voyez la différence...

Serre 59 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 914 33 33

LE TIVOLI
Café-Restaurant

• Menus du jour
• Cuisine suisse et portugaise
Rue de l'Est 22 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 32 98

helvetia

Domenico Maesano - Conseiller clients

Helvetia Assurances

Agence principale de La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 54 - 2300 La Chaux-de-Fonds
079 417 99 84

NICO

www.nico-sarl.ch

Nico Sàrl

Vente/achat immobilier - Assurances

Bureau :
Tourelles 38a
2300 La Chaux-de-Fonds
Portable : +41 79 417 99 84
Tél. : +41 32 913 33 18

Adresse pour courrier :
case postale 325
2400 Le Locle
E-mail : info@nico-sarl.ch
Fax : +41 32 913 35 08

JFB

Javier Fernandez
Nat. : +41(0)78 618 02 35

Achat Neuf Réparations

JB Garage Sàrl
Terreaux 45
2300 La Chaux-de-Fonds

Bruno Lino
Nat. : +41(0)78 889 23 14

Vente Occasion Services

Tél +41(0)32 968 50 90
Fax +41(0)32 968 50 91
jbgaragesarl@bluewin.ch

DIVERS

**CRAZY
PRICES.CH**

articles de marque pour des peanuts!

VENTE FLASH

La Chaux-de-Fonds • salle Polyexpo
du 7 au 9.11.13 • 10h-19h

Vos marques de sport préférées **en liquidation!**

Vêtements & chaussures:

Mammut

Salomon

Dynafit

Völkl

Head

et plein d'autres!



AVIS OFFICIEL

ne.ch

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT DU DÉVELOPPEMENT
TERRITORIAL ET DE L'ENVIRONNEMENT

SERVICE DES PONTS ET CHAUSSÉES

AVIS DE FERMETURE DE CHAUSSÉE

Dans le cadre de l'entretien régulier et nécessaire de la forêt protectrice du Pélard pour assurer la sécurité des usagers contre les chutes de pierres, le SFFN, arrondissement des Montagnes neuchâteloises, va procéder à une coupe de bois sur un versant très escarpé au-dessus de la route cantonale no 168 La Chaux-de-Fonds - Biaufond - Maïche (F). Ces travaux d'entretien de la forêt nécessitent impérativement par mesure de sécurité la fermeture au trafic, d'une part, de la route cantonale no 168 entre l'intersection avec la route communale de Maison Monsieur et la douane de Biaufond et, d'autre part, de la route communale reliant la douane et le hameau de Biaufond,

du lundi 18 novembre 2013 au vendredi 29 novembre 2013
les jours ouvrables de 8h00 à 11h30 et de 13h00 à 16h00.

L'accès au hameau de Biaufond est assuré par Les Bois (JU). Le transit entre La Chaux-de-Fonds et Maïche s'effectue par la douane du Col-France.

Nous remercions les usagers de la route de leur compréhension.

L'ingénieur cantonal, N. Merlotti

Avec nous,
votre publi-
cité est un
succès!

Conseil et vente d'annonces:
Publicitas S.A., T 032 729 42 62

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

DIVERS

Reprise de votre ancienne
cuisine jusqu'à Fr. 2500.-
ou pose offerte
à l'achat d'une cuisine complète*
* Conditions en magasin

INCROYABLE!
du 7 au 23
novembre

La cuisine,
c'est vous... et

SCHMIDT

et on y va
tout d'suite!

Prenez rendez-vous et
apportez vos plans!



AU CŒUR DE LA MAISON

ASR SA • Rue de la Dîme 4 • 2009 Neuchâtel
Tél. 032 756 44 50



Ouvert du lundi au samedi • www.asr-cuisines-schmidt.ch

TRAFIC Circulation pendulaire interdite des Monts-Orientaux au Grand-Cernil.

Fermeture des routes de campagne

SYLVIE BALMER

Du Crêt-du-Loche aux Brenets, en passant par la Ferme modèle (voir infographie ci-contre), l'ensemble des petites routes et chemins de campagne seront fermés au trafic pendulaire durant une année, à titre expérimental selon un accord des communes du Locle, de La Chaux-de-Fonds, des Planchettes et des Brenets.

Publiée dans la «Feuille officielle», la décision fait suite aux problèmes dénoncés par les riverains qui expriment leur mécontentement depuis une petite dizaine d'années, notamment sur les Monts où diverses opérations de blocages de trafic avaient déjà été menées.

En 2011, la Ville de La Chaux-de-Fonds avait tenté d'apporter une solution au problème en fermant le chemin Sandoz. Les trois autres communes s'étaient alors opposées à cette décision jugée inefficace, qui ne faisait que reporter le problème sur d'autres petits chemins.

L'année suivante, c'est la Ville du Locle qui tentait une fermeture à l'essai de la route des Monts. Rebelote. La commune des Brenets s'y opposait avec succès pour les mêmes raisons.

D'où l'idée de s'asseoir ensemble autour d'une table pour trouver une solution commune. «On a décidé de boucler le périmètre complet pour une solution efficace», explique Christophe Calame, président des Planchettes. Soutenue par le Conseil d'Etat, la solution élaborée satisfait l'ensemble des élus. «Le fait que tous les passages soient bloqués simultanément restreindra considérablement l'attrait du circuit par Les Brenets», apprécie de son côté le président du village Marc Eichenberger.

L'article précise que la circulation sera interdite de 5h à 8h et de 16h à 18h du lundi au vendredi à l'exception du trafic agricole, des services publics, des riverains et des ayants-droit au bénéfice d'un macaron. Les employés des homes le Châtelard et les Fritillaires, de la manufacture d'horlogerie



Du Crêt-du-Loche aux Brenets, en passant par la Ferme modèle, une vingtaine de petites routes et chemins de campagne seront interdits à la circulation pendulaire du lundi au vendredi de 5h à 8h et de 16h à 18h. Ces fermetures dureront une année, à titre expérimental. INFOGRAPHIE FRANÇOIS ALLANOU

rie Claret ou du Musée du château des Monts compteront par exemple parmi les exemptés. On l'a compris, la mesure vise avant tout le trafic pendulaire.

«Je suis pleinement contente! On ne se sera pas battus en vain», a apprécié hier Antoinette Zaugg, habitante des Monts, à l'annonce de la nouvelle. «Le problème, c'est qu'on ne peut pas faire passer du trafic de transit sur une route de campagne, le gabarit ne le permet pas. Et il faut dire que les gens qui empruntent ces routes n'ont aucun respect ni d'autrui ni de nos propriétés. On retrouve des déchets partout. Les bords de la route sont une poubelle! Et puis le trafic n'a cessé d'augmenter», dénonce l'agricultrice qui a même essuyé une amende de 600 francs pour avoir organisé une opération escargot. «Je comp-

te 1500 véhicules devant chez moi chaque jour. Eh bien, si les pendulaires avaient adopté le covoiturage, on n'en serait pas là. Parce que 20 000 véhicules divisés par quatre occupants, ça fait 5000 voitures. Et 5000 voitures, ça passerait très bien au centre-ville du Locle.»

Antoinette Zaugg estime que le trafic pénalise particulièrement les agriculteurs. «Nos machines sont imposantes et on ne peut pas s'arrêter toutes les cinq minutes pour laisser passer les voitures!»

Cent francs d'amende

Reste que «si ça peut être une bonne chose pour les agriculteurs et tous les riverains qui doivent aller travailler sur ces "autoroutes à 30 km/h", ça sera plus compliqué pour ceux qui habitent au centre-ville du Locle...», relève Camille

Vouga, habitante des Petits-Monts. «Cette interdiction ne résoudra pas tout. Le problème, c'est que c'est saturé. Le tunnel apportera peut-être la solution.»

Il appartiendra donc au Locle de gérer le trafic augmenté au centre-ville. «Cette mesure n'est pas la panacée mais elle permet de concentrer la circulation sur des routes plus larges et sécurisées avec trottoirs», explique Denis de la Reussille, président de la Ville du Locle. Sans opposition des riverains, la mesure pourrait entrer en vigueur dès le mois prochain. «Des contrôles seront effectués par les services de police mais aussi du domaine public», prévient Pierre-André Monnard, élu chaux-de-fonnier. Tout contrevenant s'exposera à une amende de 100 francs. ○



COMMENTAIRE

SYLVIE BALMER sbalmer@l'impartial.ch

Une mesure anti-individualistes

«Une mesure anti-Français!», s'empresseront de penser certains. Pourtant, les riverains des petites routes de campagne ne pointent pas du doigt la nationalité des conducteurs, mais plutôt le non-respect des règles de conduite élémentaires sur la route.

Comprenez qu'on aurait pu éviter ces interdictions de circuler si la lassitude des riverains n'avait été exacerbée par le manque de fair-play, le non-res-

pect des limitations de vitesse, les déchets jetés par les fenêtres et surtout un nombre croissant de voitures avec passager unique. Un élan vers le covoiturage permettrait de diviser le nombre de véhicules par deux ou trois, ont-ils rappelé.

Ce ne sont donc pas les Français ou autres frontaliers qui sont visés par cette interdiction de circuler sur ces petites routes étroites, mais bien l'homo vehiculus égoïste et malotru.

EN IMAGE



RICHARD LEUENBERGER

LE PRÉVOUX

Collision frontale. Hier peu avant 10h, une voiture conduite par une habitante de La Chaux-du-Milieu âgée de 36 ans circulait au Prévoix, en direction du Locle. Dans un virage à droite, son véhicule s'est déporté sur la gauche et a touché un jalon à neige, avant d'arriver dans un virage à gauche et de heurter un véhicule conduit par un Loclois de 52 ans, qui circulait en sens inverse. Blessées, cinq personnes ont été transportées au moyen d'ambulances à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. ○ RÉD

PRESSE Les frères Froidevaux illustrent toute l'édition du quotidien français.

Plonk & Replonk envahissent «Libé»

Plonk et Replonk, alias Hubert et Jacques Froidevaux, ont fait la une de l'édition d'hier de «Libération». Ou comme le titre de la page 2 le dit: «Plonk et Replonk envahissent Libé». Car le quotidien français a truffé ses pages d'illustrations décalées issues de l'imagination de la petite entreprise de loufoqueries littéraires et imagées chaux-de-fonnrière.

Les princes du détournement de sens ont-ils leurs entrées dans la rédaction de la rue Béranger? «C'est plutôt l'éditeur Hoëbeke, de notre dernier bouquin, qui connaît du monde là-bas», répond Hubert Froidevaux. Le prétexte de l'invasion plonkienne d'hier, c'est la publication de 90 cartes postales de «De zéro à Z, l'abécédaire de l'inutile» par l'éditeur parisien (des dessinateurs de Charlie Hebdo notamment). «L'événement méritait d'être salué à sa juste valeur: en offrant nos pages à Plonk et Replonk. Histoire de rire. De tout», écrit Béatrice Vallaeys.



Spécial Plonk et Replonk à la une de «Libération» et dans le journal d'hier. On peut encore le télécharger sur le site du quotidien. SP

L'intérieur sérieux du journal est ainsi farci de cartes postales jugées «hilarantes et insensées (en apparence)» par la journaliste. A la fin, un portrait de deux frères des Franches-Montagnes, avec quelques erreurs au moins orthographiques sur le canton de Neuchâtel.

A part de la fierté d'être publié dans un quotidien de référence pour beaucoup et qui tire à plus de 100 000 exemplaires, les Plonk ont-ils touché le jackpot? «On a été très gracieux, mais c'est notre cuisine à nous», nous renvoie Hubert Froidevaux. On croit comprendre que c'est la une (les couilles en or avec les boursicotiers pigeons qui se sont fait plumer) qui est payée et le reste mis à disposition.

On devrait encore lire et voir du Plonk et Replonk dans «Le Monde» et «Télérama» notamment, les deux compères ayant enchaîné huit rendez-vous presse à Paris pour leur bouquin. Pour l'instant, ils sont à Toulouse pour une expo. Comme Twitter, l'action Plonk monte... ○ RON

MARKETING Des milliers d'emplois nécessaires pour répondre à la demande.

Le service après-vente, un gros challenge pour l'horlogerie

DANIEL DROZ

«Un sujet qui marquera les générations futures.» Sur le ton de la plaisanterie, Calixte de Nigremont, animateur de la 17e édition de la Journée internationale du marketing horloger, ne croyait peut-être pas si bien dire hier sur la scène du théâtre de La Chaux-de-Fonds. Thème de la journée, le service après-vente est un challenge que doivent relever les marques.

«La montre mécanique est le seul objet personnel, pour ne pas dire intime, qui s'entretient, se répare, se restaure», dit François Girardet, le «gourou» du service après-vente. «Lors de la défaillance inéluctable, l'émotion va devoir rencontrer la réalité technique implacable. Le défi du service après-vente est de concilier technique, logistique et l'image de la marque.» En clair, le client veut savoir ce que ça lui coûtera, le temps que ceci prendra et ce qui sera fait.

Production à réviser

Le travail, dans les années à venir, ne manquera pas. Pour Maarten Pieters, directeur du Centre suisse de formation et de perfectionnement horloger, le Wostep à Neuchâtel, la production de montres mécaniques de ces dix dernières années impliquera le passage au service après-vente de 5 à 6 millions de pièces par année. Service qui occupera, d'ici à cinq ans, 45 000 personnes, dont 28 000 dans la technique.

Horlogers praticiens, opérateurs en emboîtement et polis-seurs: «Nous sommes loin de ça.



Le service après-vente a fait débat au théâtre Arc en Scènes de La Chaux-de-Fonds. Représentants des marques et spécialistes ont pu partager leur avis. RICHARD LEUENBERGER

6200 tourbillons sont exportés chaque année. Qui va réparer? Il faut convaincre la prochaine génération que nous avons un métier passionnant», dit Maarten Pieters.

«Un service après-vente ne peut être bon que si le produit est de bonne qualité», relève François Girardet. «La formation technique aussi doit être bonne. Une formation horlogère de qualité sur les spécificités d'une marque. Ces activités doivent être gérées sur le plan mondial. Cinquante pays pour une marque introduite. C'est un des problèmes les plus complexes de la distribution horlogère.»

Dans le domaine, les grandes marques ont effectué, depuis une dizaine d'années, des efforts

substantiels. «Avant, le service après-vente vivait caché», regrette François Girardet, qui en a été directeur chez Ebel et Breitling.

Le prix étonne

A l'ère de la globalisation et d'internet, le service après-vente fait débat sur les forums. Il est le fait d'une minorité, explique Marco Gabella, cofondateur de Watchonista, un réseau dédié à l'horlogerie. Mais, «la minorité fait le débat certaines fois à un niveau très virulent».

Les marques doivent aujourd'hui tenir compte de ce phénomène. Watchonista a interrogé 150 personnes, collectionneurs et amateurs. Le prix

d'une réparation, par exemple, ne manque pas d'étonner. «90% des gens estiment qu'un service après-vente ne devrait pas être une source de profit pour les marques», relève Marco Gabella.

François Girardet rappelle que toute réparation nécessite des heures de travail, qu'elle a un prix et un impact sur l'image de la marque. «Il est difficile de faire comprendre au directeur financier qu'il faut injecter de l'argent dans le service après-vente sans pouvoir mesurer le retour sur investissement.»

Comme le dit Kalust Zorik, président des Journées internationales du marketing horloger, «il y a des problèmes, mais il y a quelque chose à faire».

TRIBUNAL

Des abus sexuels abjects

Abjecte, ignoble, dégoûtant, dégueulasse: c'est par ces adjectifs que l'avocat de la jeune Alizée (prénom fictif) a qualifié le comportement de son quasi-beaupère. Pendant six ans (un an pour la défense), ce quinquagénaire a abusé de l'enfant. L'acte d'accusation parle de nombreuses contraintes sexuelles, d'un viol et d'actes de pornographie, notamment parce que des scènes avec Alizée ont été filmées ou photographiées par l'intéressé.

L'auteur passait hier devant la Cour criminelle du Tribunal régional pour les Montagnes et le Val-de-Ruz. Il a été condamné à trois ans et demi de peine privative de liberté. La culpabilité est lourde en fonction de l'âge et de la relation de proximité. Le comportement de l'auteur est «d'une perversité manifeste», a dit le président de la Cour Alain Rufener.

Le magistrat n'a cependant pu retenir que trois années pendant lesquelles le quinquagénaire a abusé de la toute jeune fille (de 12 à 15 ans), parce que des évidences filmées le prouvent. «Le tribunal ne dit pas qu'il n'y a pas eu de tels actes avant, mais il ne parvient pas à écarter le doute qui sub-

siste», a noté le président. Et celui-ci profite à l'accusé. L'acte d'accusation évoquait des méfaits commis sur Alizée entre 7 et 16 ans.

Le procureur suppléant Marco Renna avait, lui, requis cinq ans de prison en faisant remonter les premiers faits subis, à ses yeux prouvables (70 à 80% par les vidéos ou photos), à l'âge de 9 ans et demi. L'homme a brisé la résistance de la petite victime d'autant plus facilement que celle-ci souffre de troubles spatio-temporels. Elle confondait parfois le jour et la nuit, a-t-on entendu à l'audience.

«C'est l'histoire tragique d'une mineure abusée dont les appels n'ont pas été entendus», a aussi dit le procureur. Alizée s'était plainte d'attouchements beaucoup plus tôt que quand sa dénonciation a été prise au sérieux en 2011. Même si elle-même a dit une fois avoir rêvé ces attouchements.

Pour la défense, l'auteur n'est pas un pédophile. Victime de troubles de la personnalité, il a plutôt «effacé» l'âge de sa victime. L'avocat aurait voulu une peine, mais suspendue au profit d'un traitement. **RON**

MÉMENTO

LE LOCLE

Concert au Lux. La légende raconte que Chokebore était le groupe préféré de Kurt Cobain. On ne saura jamais vraiment ce qu'il en était, toujours est-il que ce groupe sera au Lux demain dès 21 heures.

LA CHAUX-DE-FONDS

Pas à pas pour le diabète. L'Association neuchâteloise des diabétiques compte ses pas et les transforme en dons au profit des camps de vacances pour les enfants diabétiques. Samedi, elle offrira des podomètres à Eplatures Centre. Les dons de pas sont symboliques.

Balade littéraire au cimetière. Petit rappel: 1000 mètres d'auteur(e) s'organise une lecture de textes de Claude Darbellay, Thomas Sandoz et Jean-Bernard Vuillème au cimetière de La Chaux-de-Fonds demain à 14h.

Durablement moins cher!

Persil Gel

- fraîcheur pure
- Universel
- 16 lessives, 1,168 litres



8.55
jusqu'ici 9.25

Persil en poudre universel

- 23 lessives, 1,725 kg



12.45
jusqu'ici 13.45

Dash en poudre regular

- 16 lessives, 1,088 kg



8.25
jusqu'ici 8.85

Vizir liquide

- 18 lessives, 1,26 litre



7.25
jusqu'ici 7.95

Baisse de prix!

Lessive liquide pour linge fin Denner

- 41 lessives, 1,5 litre



2.70
jusqu'ici 2.95

finish Calgonit PowerBall pour lave-vaisselle, all-in-1, boîte de 26 tablettes

- 26 lessives, 260 g



8.25
jusqu'ici 8.95

Laque à cheveux 3 Wetter Taft

- ultra strong
- volume, mega strong
- aérosol, 250 ml



4.50
jusqu'ici 4.90

Laque fixante 3 Wetter Taft

- ultra strong, non-aérosol, 200 ml



4.90
jusqu'ici 5.50

Mousse stylisante 3 Wetter Taft

- ultra strong, 200 ml



4.50
jusqu'ici 4.85

Celebrations 200 g

- 200 g



1.95
jusqu'ici 3.95

MONTMOLLIN Le garagiste a été contraint de changer ses enseignes publicitaires.

La saga de Toyota et son ex-agent

SANTI TEROL

Spécialiste de la marque Toyota depuis des décennies, le garage et carrosserie H. Jeanneret et Fils l'est et le reste.

Par contre, cet important point de vente de la marque japonaise dans le canton de Neuchâtel n'est plus autorisé à utiliser la signalétique officielle du constructeur nippon. Pour avoir ignoré cette injonction de Toyota AG, les propriétaires du garage de Montmollin ont été condamnés à verser un important dédommagement à l'importateur de la marque en Suisse, basé à Safenwil (AG), au titre de remise de gain illicite.

Mais il aura fallu pratiquement douze années de procédures diverses pour mettre fin aux démêlés entre l'entreprise argovienne et la société en nom collectif sise à Montmollin. L'affaire est remontée jusqu'au Tribunal fédéral (TF), et plutôt trois fois qu'une. Le 3 septembre dernier, la 1ère Cour de droit civil du TF a rendu un nouveau jugement pour débouter les propriétaires du garage. Dans ce recours – «qui con-



La justice a forcé la société Jeanneret à changer la signalétique de son garage. Le logo de Toyota n'apparaît plus sur les enseignes. RICHARD LEUENBERGER

fine à la témérité», écrit le TF – les dirigeants du garage s'opposaient à un jugement du Tribunal cantonal neuchâtelois. Celui-ci ordonnait notamment de bloquer le site internet du garage; adresse

qui comportait le nom de Toyota. Les juges cantonaux précisait qu'en cas de non-respect, les garagistes de Montmollin pourraient être amenés à verser une amende d'ordre de 400 francs

par jour d'inexécution. Le différend remonte à l'année 2001, lorsque Toyota AG résilie, trop abruptement, le contrat dit «de vente et de représentation» avec le centre Toyota de Montmollin,

afin de réorganiser son réseau de vente sur le Littoral.

En 2004, sous la pression d'un autre agent de la marque qui invoque une publicité mensongère de son concurrent, l'importateur résilie – à nouveau maladroitement – ce contrat. Rien ne change, ou peu, jusqu'en 2006. Toyota AG lance alors une action en justice. L'importateur, qui parle de concurrence déloyale, demande que le garage de Montmollin cesse d'utiliser le nom de Toyota, demande la restitution de 7% sur le produit des ventes de véhicules neufs, et que soient démontées les installations publicitaires de la marque. Lorsqu'une entreprise spécialisée se présente à Montmollin pour démonter un mât publicitaire (propriété de Toyota), elle se voit interdire l'accès au garage, car situé sur une propriété privée!

En 2011, après ce que la Cour civile du TF qualifie de «diverses péripéties procédurales, qui ont donné lieu au prononcé de trois arrêts du Tribunal fédéral en 2006 et 2007», la Cour civile du Tribunal cantonal neuchâtelois ordonne la confiscation, «le cas

échéant avec l'aide de la police», des objets «sur lesquels figurait la marque» Toyota.

Silence général

Une nouvelle requête en exécution du jugement en question est déposée en novembre 2012 par Toyota AG pour que le garage cesse d'utiliser la marque. Le recours et l'effet suspensif interjetés en juin dernier ont été balayés par le TF. Aujourd'hui, le garage H. Jeanneret et Fils semble s'être conformé aux injonctions de la justice. Pour ce qui est de l'utilisation de la marque tout du moins; l'ancienne adresse internet renvoie automatiquement au nouveau site électronique du garage. Pour le reste, ni les garagistes ni l'importateur n'ont souhaité répondre à nos questions. Or, dans leur dernière version, les prétentions pécuniaires de Toyota AG dépassaient le montant de 200 000 francs. La seule information communiquée par le garage tient en une formule: «Nous n'avons pas perdu cette cause!» Cela laisse peut-être augurer de nouvelles étapes devant la justice. ●

PUBLICITÉ

Maintenant:
transmission quattro pour le
prix de 4 pneus d'hiver*
Pour plus de plaisir et de sécurité.



Dès maintenant et jusqu'au 31 décembre 2013, la légendaire transmission quattro est à vous pour le prix de 4 pneus d'hiver. Informations détaillées sur www.audi.ch

* Offre valable jusqu'au 31 décembre 2013 (date d'immatriculation) sur les véhicules en stock avec transmission quattro. Audi A4 allroad quattro 2.0 TDI, 150 ch, consommation mixte: 5,8 l/100 km, équivalence essence: 6,5 l/100 km, 152 g de CO₂/km (moyenne de tous les véhicules neufs vendus: 153 g/km), catégorie de rendement énergétique: C, CHF 43 750.- compris Eurobonus de CHF 5200.- et prime quattro de CHF 3100.- incluse (transmission quattro CHF 3900.- moins CHF 800.- qui correspondent à la valeur de 4 pneus d'hiver). Sous réserve de modifications. Prix TVA incluse.

Automobiles Senn SA

Pierre-à-Mazel 25, 2000 Neuchâtel
Tél. 032 723 97 97, www.sennautos.ch

Audi
Vorsprung durch Technik



LE NOIRMONT La nouvelle gare sera dotée d'un personnel non estampillé CJ.

Une association touristique assurera une présence humaine

GÉRARD STEGMÜLLER

Les travaux liés à la nouvelle gare du Noirmont sont conformes aux prévisions. Le chantier ferroviaire sera achevé fin 2014, celui du bâtiment et de son aménagement une année plus tard. Mais là n'est vraiment pas le problème. La polémique enfle depuis quelques semaines, quand a été rendue publique la décision des Chemins de fer du Jura (CJ) de ne pas remplacer le chef de gare, une fois celui-ci parti à la retraite (fin 2014).

A l'avenir, le trafic sera géré via le centre de gestion du trafic, qui sera basé à Tramelan. La présence de personnel du premier au dernier train en gare du Noirmont ne sera plus nécessaire. C'est en tout cas l'avis des quatre commanditaires de la compagnie, soit la Confédération, et les cantons de Berne, Neuchâtel et Jura. La direction des CJ partage également ce point de vue. «Un poste à plein temps de chef de gare représente en fait 2,5 personnes. L'économie réalisée sera ainsi d'environ 250 000 francs par an. Cet argent, à nous de l'utiliser judicieusement pour éviter des fermetures de lignes», commente Frédéric Bolliger, directeur des CJ.

Stratégique

Grogne quasi généralisée. Près de 21 millions d'investissements pour voir le personnel être prié de changer de quai. Un plan B a alors été étudié. L'enseigne Relay, présente à la gare de Saignelégier, a décliné l'offre. Une association touristique est sur le point justement de prendre le relais. Si rien n'est encore signé, l'Association du Parc naturel régional du Doubs (APNRD) devrait être ce partenaire non estampillé CJ. Mais qui informerait les voyageurs et qui, surtout, vendrait des billets, des abonnements, etc, en plus d'un automate.

Personne n'a voulu confirmer la nouvelle. Mais pour l'APNRD, une présence une partie de la



Au Noirmont, les travaux de la nouvelle gare se déroulent conformément aux prévisions. CHRISTIAN GALLEY

journee dans la gare du Noirmont serait incontestablement stratégique. Il ne manque plus que la signature de la convention pour officialiser la nouvelle. Une question de semaines, donc. Frédéric Bolliger, entre deux trains: «J'étais conseiller général au Locle. Je sais ce que la fermeture d'une gare peut émuoir l'opinion.» Le personnel de l'APNRD sera formé afin qu'il puisse donner satisfaction à la clientèle CJ.

Automates dans les trains

Cette solution devrait séduire les autorités noirmontaises. Celles-ci doivent en effet participer financièrement pour moitié à l'aménagement de la place de la gare, dont le coût total tourne autour du million et demi. C'est l'assemblée communale qui se prononcera sur le crédit. Que se passera-t-il en cas de refus? «C'est simple», ajoute Frédéric Bolliger. «Pour ces travaux, les quatre commanditaires exigent la participation d'un tiers pour la moitié de la somme. Si le crédit

n'obtient pas l'aval des citoyens du Noirmont, les alentours de la gare resteront tel quel.» Pas folichon...

Les CJ étudient toujours le changement d'une partie de leur matériel roulant. Et sa direction vient de proposer au conseil d'administration de lancer une étude sur la possibilité d'installer des automates à billets dans les voitures. Actuellement, chaque voyageur peut acquérir son titre de transport dans le train.

Mais cela a le désavantage de déranger le mécanicien. Ces distributeurs embarqués possèdent un double atout: situés à l'abri du vandalisme, ils sont aussi moins lourds, donc moins chers, que ceux parqués dans les gares. Mais des secousses peuvent provoquer des pannes électroniques. Difficile de tout avoir.

Les Chemins de Fer du Jura occupaient fin 2012 exactement 159 collaborateurs. ◉

MENACES SUR LA LIGNE TAVANNES-TRAMELAN

La Conférence régionale des transports Bienne-Seeland-Jura bernois vient de rendre attentifs les membres de la Députation francophone quant aux menaces qui pèsent sur deux lignes ferroviaires régionales. Dans le cadre des mesures d'économies EOS, en effet, la Commission des finances du Grand Conseil a repris certaines mesures du paquet 2. Elle propose notamment de remplacer par des bus les trains circulant entre Tavannes et Tramelan, ainsi qu'entre Moutier et Saint-Joseph (Gänsbrunnen). Forcément, la conférence précitée considère qu'il serait impensable d'en arriver là. Elle relève notamment dans sa lettre aux députés que la liaison Tavannes-Tramelan des CJ est de très loin la plus fréquentée. Dès lors, il serait catastrophique de la supprimer, eu égard au poids industriel de Tramelan, centre régional, et à l'importance quasi nationale du Centre interrégional de perfectionnement (CIP). Cette analyse est tout aussi valable pour Moutier. Le Grand Conseil tranche-ra ce mois encore. ◉ PAB-RÉD

PORRENTUROY

Le cochon portera bonheur



Le cochon porte-bonheur est le thème de la fête cette année. SP

Dès cet après-midi, à 15h, et jusqu'à lundi compris, Porrentruy plonge ses rues dans le 17e marché de la Saint-Martin. Ensuite, rebelote les samedi 16 et dimanche 17 novembre! Le thème de la fête retenu pour le concours des cabanes et vitrines des commerçants sera le cochon porte-bonheur.

L'invité d'honneur de cette nouvelle édition est la commune de Saint-Saphorin, à laquelle se consacrera le Musée de l'Hôtel-Dieu. Le petit train panoramique du Lavaux circulera entre la gare et le marché.

Comme en 2012, les festivités se tiendront à la salle du Séminaire. Et la traditionnelle foire prendra place dimanche et lundi, à la rue des Annonciades et à la Grand-Rue. La tradition est devenue un prétexte à un menu gargantuesque où le cochon est roi. Le Dictionnaire du Jura énumère les plats: bouillon, gelée de ménage, boudin et purée de pommes, bouilli avec salade de racines rouges et de carottes, saucisses et ariax avec rôtis, choucroute avec de la viande fumée, rôti, tché et crème brûlée. ◉ COMM-RÉD

SAINT-IMIER

Carrefour de l'Erguël refait

Profitant des conditions climatiques clémentes de ces derniers jours, les entreprises chargées des finitions de l'étape 2013 du chantier de la route cantonale ont travaillé d'arrache-pied ces derniers jours. Les travaux de marquage et de mise en place des joints autour des îlots en béton sur la place du Marché et sur la place du 16-Mars ont été réalisés hier, afin de permettre la réouverture de la route et la fin de la déviation du trafic ce vendredi, dans l'après-midi.

Le sud de la place du 16-Mars sera également ouvert au parking. Deux importants changements sont à signaler. La place du 16-Mars ne sera accessible que depuis la route cantonale et l'ensemble du secteur sera en zone bleue.



Carrefour de l'Erguël refait. SP

L'étape 2013 était consécutive. L'objectif était de mener les travaux jusqu'à la réfection du carrefour de l'Erguël, de manière à pouvoir éviter d'importantes déviations à travers la localité lors de l'exécution de la dernière étape de ConviviaCité 2014. ◉ COMM-RÉD

PARC RÉGIONAL CHASSERAL

Assainir son bâtiment

Vous êtes propriétaire et envisagez ou planifiez la rénovation de votre bâtiment? Le Parc régional Chasseral propose une formation pratique en groupe avec la participation d'experts.

Durant six soirées, un spécialiste de la rénovation énergétique accompagnera un groupe tout au long des étapes préalables aux travaux de gros œuvres de rénovation: de l'audit

énergétique aux conseils fiscaux en passant par le suivi de chantier.

Une soirée d'information aura lieu lundi prochain à 20h à la salle du Conseil de Ville de Saint-Imier. Participation gratuite, mais inscription nécessaire au 032 942 39 49 ou en envoyant un courrier électronique à l'adresse queloz@parcchasseral.ch avant le 11 novembre. ◉ COMM-MPR

BUGNENETS-SAVAGNIÈRES

Ski à prix préférentiel

L'abonnement de ski à prix préférentiel des Bugnens-Savagnières connaît un gros succès auprès des écoliers, de Renan à Courtelary. Ils sont 539, soit 36 de plus qu'en 2012, à avoir saisi l'opportunité d'acheter ce document, qui leur permet de skier sur le plus grand domaine de l'Arc jurassien pour une somme de 100 francs. Cette offre est le fruit d'un partenariat entre Renan, Sonvilier, Villeret, Cormoret, Courtelary et Saint-Imier et la société des Bugnens-Savagnières SA. ◉ MPR



L'abonnement à prix préférentiel cartonne. RICHARD LEUENBERGER

CONSTRUIRE ENSEMBLE

Un désir qui fait voir grand

L'envie de noircir la situation financière du canton de Berne pour amener les ressortissants du Jura bernois à voter oui à l'ébauche d'un nouveau canton romand le 24 novembre a-t-elle favorisé la faute? Peut-être un peu...

Dans son récent tous-ménages distribué dans le Jura bernois et le canton du Jura, le comité interpartis et interjurassien Construire ensemble a indiqué que la dette du canton de Berne s'élevait à l'énorme

montant de 9633 milliards (oui, vous avez bien lu «milliards») de francs.

Il vient de faire son mea culpa par voie de presse et sur son site internet. Il ne s'agit évidemment pas de milliards, mais de millions, de 9633 millions. «Ce qui constitue déjà un record négatif», tient-il à signaler tout de même.

Au cas où on pourrait comprendre qu'au fond, dans le canton de Berne, ça ne va pas si mal que ça? ◉ SFR

MÉMENTO

LES BOIS

Ce soir, c'est «X contre Y». Le groupe théâtral les Gremòds, des Bois, remonte sur les planches avec une nouvelle pièce «palpitante et déjantée» en deux actes intitulée «X contre Y», signée Alec Drama et mise en scène par Tony Clémence. Première représentation ce soir à 20h30 à la halle de gymnastique des Bois.

COURTELARY

Remise du prix culturel de la municipalité. Demain, à 17h, à la galerie le Moulin 4, la Municipalité de Courtelary remettra le prix culturel. La personne primée remportera la somme de 2000 francs et la Fibule d'Alaric, une statuette. Le thème du concours de cette année était la peinture sous toutes ses formes. Le jury a dû évaluer 18 œuvres. La cérémonie s'achèvera par un apéritif offert par la Municipalité.

Soirée folklorique. Comme chaque année à la même époque, la Farandole des jonquilles, groupe de danse du vallon de Saint-Imier, organise sa traditionnelle fête folklorique. Elle aura lieu ce samedi, à 20h, à la halle de gymnastique de Courtelary.

SAIGNELÉGIÉ

Des 2 Moizelles charmantes. Soirée chanson et humour samedi, à 21h, au café du Soleil, à Saignelégier. Grâce aux 2 Moizelles de la chorale municipale de St Benêt la Chipotte, deux chanteuses et musiciennes lyonnaises à découvrir d'urgence.

TRAMELAN

Visite de l'église Saint-Michel. L'Université populaire Erguël-Tramelan propose une visite de l'église Saint-Michel samedi entre 10h et 12h. Inscriptions auprès de Mathieu Chaignat. Tél: 078 664 97 48. E-mail: chaignatmathieu@hotmail.com

JURA BERNOIS Le personnel des services d'aide à domicile et de la Pimpinière a débrayé pendant une heure hier pour dénoncer les coupes budgétaires.

Les employés affichent leur colère

RAPPEL DES FAITS

Dans le cadre de son rapport EOS 2014, le Conseil exécutif a annoncé une réduction des subventions aux services d'aide et de soins à domicile. Des coupes budgétaires qui, pour les six services que compte le Jura bernois, se monteraient à 1,5 million de francs et aboutiraient à une quarantaine de licenciements et à une baisse de l'offre et de la qualité des prestations. En réaction, une pétition circule et sera déposée à Berne le 18 novembre. D'autres institutions liées à la santé seront aussi touchées. La Pimpinière, à Tavannes, devra notamment affronter des coupes budgétaires de 1,3 million. Le Grand Conseil statuera sur le dossier lors de sa session de novembre.

et de sensibiliser l'opinion publique. A Moutier, les employés d'Espas ont débrayé devant leurs locaux. Pas de cris de protestation, mais des slogans clairs affichés ici et là dénonçant les conséquences des coupes budgétaires.

Le sentiment prédominant? «La colère», confie Eliane Zuber, infirmière chez Espas depuis 25 ans. «Le canton nous a déjà demandé de faire des efforts en 2012, ce qui a été entrepris. Mais la diminution de personnel a provoqué une surcharge de travail, et voilà qu'on veut encore nous réduire le financement...», dénonce-t-elle. «De la colère aussi, parce que les coupes prévues ne favorisent pas le maintien à domicile des personnes âgées, qui est pourtant la politique décidée. Il est nécessaire que l'environnement des personnes âgées soit bon pour pouvoir les soigner. Les prestations ménagères sont donc très importantes.»



A Tavannes, employés et patients de la Pimpinière étaient dans la rue pour protester contre les coupes budgétaires. BIST-STÉPHANE GERBER

Pour tenter de sauver son offre de prestations, mais aussi les quatre postes à plein temps menacés, le personnel du SAMD n'hésitait pas à arrêter les voitures pour distribuer des tracts et faire signer sa pétition. «Les gens nous soutiennent largement au sein du village. La majorité a d'ailleurs déjà signé la pétition», signale Elodie Prétat, aide ménagère auxiliaire. Et d'ajouter: «C'est rassurant. Mais si on pouvait avoir un peu de soutien politique, ça serait encore mieux.»

La Pimpinière lève le poing

Le personnel de la Pimpinière était également sur le pied de guerre hier à Tavannes, Malleray et Saint-Imier. Une cinquantaine de personnes, employés et résidents, ont notamment investi les abords de la gare tavannoise. Réunis autour d'une banderole sur laquelle était inscrit le slogan «Plus de sous, on va où?», les manifestants ont fait entendre leurs revendications aux citoyens rencontrés. «Le gouvernement nous demande d'économiser 1,3 million de francs, ce qui revient à la suppression de 18 postes à plein temps», signale Julian Dupraz, éducateur et membre de la commission du personnel de la Pimpinière. «Avec de tels effectifs, comment voulez-vous que l'on puisse fournir les mêmes prestations et la même attention à nos résidents?», questionne-t-il.

Une nouvelle manifestation est prévue le 18 novembre à Berne. **MBA-CBU-RÉD**

MICHAEL BASSIN
CATHERINE BÜRKI

«Soins à domicile fragilisés! Patients en danger!» Slogans, pancartes, klaxons et distribution de tracts: le personnel des services d'aide et de soins à domicile de Moutier, Tramelan, Saint-Imier et Biemme est sorti dans la rue, hier, pour protester contre les futures coupes budgétaires prévues par le gouvernement bernois. D'un commun accord, ces trois services ont débrayé pendant une heure, afin de manifester leur mécontentement

Prestations touchées

Enfin, grosse colère à l'encontre des députés qui ont augmenté récemment leurs indemnités et qui s'approprient à trancher dans la santé et le social.

Si les mesures cantonales touchent les prestations ménagères, elles concernent aussi les prestations complémentaires. Si bien que les postes des infirmières scolaires sont très clairement menacés là où ils sont du ressort des soins à domicile, comme à Moutier. «Nous sommes en pourparlers avec la Municipalité et les

communes environnantes pour essayer de trouver une solution, du moins pour 2014, avant de trouver une solution à long terme», explique Elisabeth Gigandet, directrice d'Espas.

Le comité d'Espas attendra les décisions définitives du Grand Conseil avant de prendre les mesures qui s'imposent au sein de son organisation. Mais si les coupes devaient être avalisées par les députés, le comité espère qu'elles ne seront pas effectives au 1er janvier, mais au 1er avril. Quoi qu'il en soit, le comité a décidé de garantir les prestations actuelles jusqu'à fin mars. Quitte à prendre un risque financier si les coupes devaient entrer en vigueur en début d'année déjà.

En termes d'emploi, 6,25 postes équivalents plein temps sont menacés à Moutier, ce qui représente plus de dix collaborateurs. Une procédure de licenciement collectif devrait être menée.

A Tramelan, la formule était un peu la même qu'à Moutier. Une vingtaine d'aides ménagères, assistantes en soins et santé communautaire ou encore infirmiers du SAMD se sont rendus au centre du village. Plus que la rage au ventre, ils avaient surtout le mot incompréhension à la bouche. «Le gouvernement nous dit que nous sommes l'avenir, la solution au manque de places dans les homes et, pourtant, nous sommes le secteur de la santé le plus touché par les baisses de subventions. C'est totalement illogique!», dénonce Cornelia Faivet, directrice du SAMD.

PUBLICITÉ

Le plaisir de faire la cuisine et de la pâtisserie

dès **TIFFPREISLAND PAYS PRIX BAS**

2.50
450 g

Cake au citron mélange prêt à l'emploi
13916
13917 Chocolat 2.80



dès **TIFFPREISLAND PAYS PRIX BAS**

9.90
2,5 kg

Tresse au beurre - Mélange prêt à l'emploi
3.96/kg. 89218



dès **TIFFPREISLAND PAYS PRIX BAS**

8.90
10 x 1 kg
HIT -.89/kg

Farine fleur Cuisine
89104



1290.-

GARANTIE 5 ANS

Gratuits 3 accessoires d'une valeur d'env. CHF 560.-

Le meilleur prix de Suisse!

Valable à partir de: 4.11.13

Robot de cuisine KENWOOD Cooking Chef KM084

Le Cooking Chef est un système complet pour la préparation et la cuisson de plats en tous genres, risotto, polenta, potage, viande et poisson, jusqu'à des desserts exquis. Préparation et cuisson rapides, économiques et absolument sûres. La chaleur est produite par un champ électromagnétique au moyen d'un générateur d'induction dans la base du boîtier. Moteur: 1500 W. Plaque à induction: 1100 W. Thermostat de précision: de 20 °C à 140 °C. 18430 Quantité limitée!



Qualité / Prix / Choix
www.landich

dès **TIFFPREISLAND PAYS PRIX BAS**

59.-
GARANTIE 5 ANS

Le meilleur prix de Suisse!



Machine à pain Panflor
Modèle perfectionné pour des pains de 750 g - 1250 g. Div. programmes de cuisson et programme pour la confiture. 70690

dès **TIFFPREISLAND PAYS PRIX BAS**

18.90
GARANTIE 5 ANS



Balance de ménage électronique
Capacité max. 5 kg. En inox. Écran LCD lumineux, timer d'alarme, indicateur de la température, alimentation par pile (9 V, non incluse). 70650

Minie

2 quotidiens **L'Express** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

Tarifs

* Prix sans TVA

Particuliers*

Fr. 30.- pour 1 Minie
+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

Commercial*

Fr. 60.- pour 1 Minie
+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

Information et réservation:

Publicitas SA
Tél.: 032 729 42 42
E-mail: neuchatel@publicitas.ch

Immobilier à vendre

VILLA A PORTALBAN 4½ pièces, 2 salles de bains, garage, surface 153 m². Terrain 2460 m², vue sur le lac, tranquillité, à 5 minutes en auto du port. Prix: Fr. 730 000.-, Contact au Tél. 078 748 60 62 ou tél. 078 817 03 24.

Immobilier à louer

LA CHAUX-DE-FONDS, 5 pièces dans villa. Appartement tout confort, lumineux. Salon, cheminée, cuisine fermée, balcon-terrasse, 2 salles d'eau. Buanderie, cave. Environnement verdoyant et très calme. A 5 minutes du centre-ville. Fr. 1900.- charges comprises. Écrire sous chiffres E 132-263335, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

MARIN, rue des Indiennes 13^e, attique 4 pièces, cuisine agencée ouverte sur salon. 2 salles d'eau, ascenseur dans l'appartement, 3 terrasses, 2 places de parc dans garage collectif. Fr. 2230.- charges comprises + places de parc Fr. 110.- Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 669 88 51.

LE LOCLE CENTRE, bel appartement 3 pièces, rénové, agencé lave-linge, lave-vaisselle, ascenseur. Tél. 079 274 44 07.

NEUCHÂTEL, joli studio meublé, confort, vue, tranquillité. Tél. 079 797 13 18.

LE LOCLE BEAU 4½ PIÈCES à louer de suite avec petite conciergerie (8 appartements), Fr. 990.- charges comprises, y compris place de parc et conciergerie. 3 chambres à coucher, 2 balcons, cuisine agencée ouverte sur salon et salle à manger, WC séparé, Salle de bain avec baignoire et fenêtre. Personne retraitée et/ou bricoleuse souhaitée. Tél. 079 410 26 33.

Peseux, à louer de suite. Halle industrielle 1500 m², loyer Fr. 150.-/m². Pour visiter et louer: Proximo SA 079 246 59 65 ou 021 651 64 30.

Neuchâtel, Draizes à louer: Place de parc intérieur, loyer Fr. 120.- par mois. Pour visiter et louer: Proximo SA 079 246 59 65 ou 021 651 64 30.

APPARTEMENT EN SOUS-LOCATION, libre dès le 1.1.14 au 30.4.14 (4 mois), meublé, 3 pièces à Corcelles (NE). 2 balcons, quartier très tranquille. Possibilité de se garer dans la cour commune. Transports publics à proximité (3 min). N'accepte pas chien-chat. Sera remis à personne de confiance et soignée. Loyer Fr. 1140.- charges comprises. Tél. 076 567 92 40.

AREUSE, Rue Pierre-Beau 13, grand 2½ pièces, environ 90 m², refait à neuf, cuisine agencée. Loyer Fr. 1250.- charges comprises. Libre dès janvier 2014. Tél. 032 842 22 50 - tél. 079 208 49 07.

AU CENTRE DE PESEUX, 1 très bel appartement de 4 pièces, 2 salles de bains, balcon et cuisine agencée complètement rénové avec de beaux matériaux et disposant d'une mezzanine habitable, loyer Fr. 2200.- + charges. Tél. 079 850 80 89.

NEUCHÂTEL-OUEST, appartement 3 chambres, cuisine bien agencée avec machine à laver la vaisselle, WC-bains avec machine à laver le linge, hall. Balcon. Galetas, cave, garage. Situation dégagée et tranquille avec échappée sur la ville et le lac. Forêt, magasins et TransN à proximité. De suite au plus tard. Fr. 1755.- charges comprises. Tél. 032 730 60 44.

MARIN, magnifique appartement de 110 m², rénové, mansardé, composé d'une cuisine agencée, salon avec cheminée, 2 chambres, hall, 2 salles d'eau-WC. Terrasse privative. Ascenseur. 1 place de parc extérieure et 1 place de parc intérieure. Libre à convenir. Loyer de Fr. 2000.- charges comprises. Tél. 032 910 92 20

AU CENTRE DE PESEUX, 1 bel appartement de 4 pièces, complètement rénové, balcon et cuisine agencée loyer Fr. 1680.- + charges. Tél. 079 850 80 89.

Cherche à acheter

!!ANTIQUAIRE PROFESSIONNEL!! Achète à haut prix toutes antiquités - tableaux - mobilier - sculpture bronze ou bois - art deco de 1900 à 1970 et toutes montres même en mauvais état. Tag Heuer - Rolex - Omega - Patek Philippe - Lemania etc.. Expert depuis 3 générations. Paiement cash déplacement à domicile. Tél. 079 632 00 99.

ACHAT CASH AVEC PATENTE FÉDÉRALE. Appartement complet, toutes antiquités, meubles, tableaux, bibelots, bronze, montres de toute marque, horlogerie, argenterie, bijoux, or pour la fonte, monnaie, spécialisé peinture du 15 au 20^e siècle. Déplacement gratuit. Tél. 079 351 89 89.

RECHERCHE TOUTES MONTRES-BRACELETS, montres de poche, pendules, réveils même cassés ou en mauvais état pour horloger bricoleur, achète également toutes pièces de monnaies anciennes, médailles et pièces de commémoration, Vreneli et Napoléon. Paiement au comptant. Demander M. Werro au 079 894 82 86 me déplace à domicile ou autre endroit de votre choix.

PRIVÉ CHERCHE À ACHETER toutes antiquités, grandes commodes marquetées, tous mobiliers en bois doré et marqueté, établis d'horloger du 17^e au 19^e. Tous tableaux: L'Éplattenier, Frères Barraud, Les Robert, Jeanmaire, Olsommer, A. Roz, R. Fernier, P. Bouvier, E. Bille, etc. toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et tous bijoux. Tél. 079 301 24 52.

A vendre

JOUETS ANCIENS ET OBJETS DE COLLECTION (trains, autos, poupées, jeux, jouets divers, littérature, cartes postales, monnaies, timbres-poste, médailles, curiosités)! Samedi 9 novembre, à Auvernier, salle polyvalente, de 9h à 17h

CHEMINÉES DE SALON et foyers d'exposition rabais jusqu'à -40%. Samedi 8h00 à 16h00. Pronto-cheminées Morat. Tél. 026 670 66 25. www.pronto-cheminees.ch

SACS DE BOIS, résineux, Fr. 15.-. Hêtre, Fr. 20.-. Tél. 079 656 15 38.

Rencontres

HOMME, LA CINQUANTAINE, proche de la nature, sérieux, sincère et agréable, cherche compagne européenne, entre 40 et 58 ans, pour relation sérieuse et durable. Faire offres sous-chiffre: Z 017-45005, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

Demande d'emploi

DAME EXPERIMENTÉE cherche travail dans l'administration, l'industrie ou dans la gestion des stocks, libre de suite. Tél. 079 959 53 30.

DAME AVEC PATENTE cherche à 80% un emploi dans la restauration, 4 jours par semaine. Tél. 078 669 91 72.

JE SUIS UNE PERSONNE CHERCHANT place à 100% dans le service avec bonne connaissance en restauration et responsable. De suite ou à convenir. Personnes curieuses s'abstenir. Écrire sous chiffre: S 028-737506, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

MUSICIEN HOMME ORCHESTRE, tous styles de musique, libre pour la St-Sylvestre. Tél. 078 629 88 18.

Offres d'emploi

DAILY BAR FONTAINEMELON cherche, de suite, serveuse à 50%. Prendre contact au: Tél. 032 852 03 46 ou tél. 079 815 69 61.

Cherchons pour la saison d'hiver, 1 masseuse qualifiée, poste à mi-temps. Envoyer votre CV + copies certificats au Grand Hôtel Bella Tola, Mme A.-F. Buchs, 3961 St-Luc VS, tél. 027 475 14 44, bellatola@bluewin.ch

Véhicules d'occasion

AA BON PRIX ACHÈTE VOITURES, bus, camionnettes, 4x4, toutes marques, état et kilomètres indifférents + voitures grêlées récentes. Paiement cash. Rapidité. 7/7. N'hésitez pas à nous appeler au Tél. 079 200 91 77 ou par e-mail à: flashcars707@gmail.com

ACHÈTE VEHICULES de toutes marques que ce soit d'occasion, pour l'export ou la casse. Paiement cash, déplacement rapide. 078 681 13 01.

OFFRE DE FR. 100.-JUSQU'À FR. 500.- pour votre voiture à la casse ou l'export, dans n'importe quel état et marque, enlèvement rapide. Paiement cash. Tél. 079 656 99 70 ou Tél. 079 793 78 88.

AAACHETER CASH: voitures, bus, jeep, camping-car, camionnettes, pick-up, essence et diesel, véhicules 4x4, poids lourds, État et kilomètres indifférents, toutes marques. Bon prix, rapidité. Paiement cash. Tél. 079 240 45 45.

Golf II rouge, année 1988, 250 000 km, 4 portes, très bon état, expertisée, la courroie de distribution a été changée. Prix Fr. 1400.-. Tél. 078 793 73 32 dès 17h

A + ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7 toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4x4, Pick-Up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Tél. 078 927 77 23 jusqu'à 23 heures.

Depuis 1880
LIENHER
MENUISERIE S.A.
FABRICATION ET POSE DE FENÊTRES
• Bois • Bois-métal • PVC •
2065 Savagnier - Tél. 032 853 23 24
info@lienher.ch - www.lienher.ch

A BON PRIX ACHÈTE VOITURES, bus, camionnettes, 4x4, pick up, utilitaires, toutes marques, kilomètres et état indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 440 35 13. n-hachem@bluewin.ch

A BON PRIX ACHÈTE AUTOS, BUS, paie cash, état indifférent. Service rapide. HM auto achat et vente, Rue de Tivoli 30 à Neuchâtel. hmauto@bluewin.ch ?Tél. 079 214 09 37.

TOYOTA RAV4 2.0 SOL (4x4) couleur grise métallisée, 90 000 km, expertisée. Prix: Fr. 9000.- y compris porte-vélos. Tél le soir: 032 731 54 43.

Divers

DÉMÉNAGEMENTS SERVICES, débarras - nettoyeurs. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. www.demenagementservice.ch

MAL AU DOS? PLEIN LE DOS? dos au mur ou marre de faire le gros dos? Massages thérapeutiques Fr. 100.-, consultations aussi le samedi. Ressources intérieures, Séverine Chasles, Évole 27, 2000 Neuchâtel. Tél. 078 649 16 01 www.ressourcesinterieures.ch

ANTIQUITÉS-BROCANTE À NEUCHÂTEL, place du port, sous chapiteau, vendredi, samedi, dimanche 8, 9 et 10 novembre.

ARTISAN effectue tous travaux de maçonnerie. Mur, béton, crépis, carrelage, etc. Devis gratuit. Tél. 079 476 52 24.

Erotique

LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA, jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, coquine, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3^e âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 - Tél. 032 535 07 70.

LA CHAUX-DE-FONDS, la vie en rose, Katia, belle femme, forte poitrine, coquine, massage relaxant sur table, très câline. 3^e âge bienvenu. www.anibis.ch/katia. Je suis toujours là pour toi et je suis prête à tout. Je suis là du mardi au samedi. Tél. 079 501 97 14.

STOP!!! LA CHAUX-DE-FONDS : LIVIA, peau caramel, chaude comme la braise, vraiment douce, coquine, séduisante, du plaisir à donner et à en recevoir. Embrasse avec plaisir, Amour pimenté. 3^e âge ok. Tél. 079 467 64 15.

LA CHAUX-DE-FONDS, pour les meilleurs massages et bien plus abandonnez-vous entre mes mains. Je te reçois dans un environnement relaxant avec une musique pour rêver, une lumière tamisée pour imaginer, des arômes envoûtants pour le désir, des mains douces pour te relaxer et mon corps pour t'amuser. Douce, séduisante, poitrine 85C. Tél. 078 733 27 75.

PORTUGAISE 1RE FOIS À NEUCHÂTEL, fille mignonne, très coquine, magnifiques seins naturels, grosses fesses, sexy, gentille et patiente, sodomie, 69, amour complet, discrétion. Reçoit en privé et me déplace aussi chez vous ou à l'hôtel. 24/24 dimanche aussi. Dès Fr. 100.-. Rue des Fausses-Brayes 11. Marisa. Tél. 078 891 98 76.

LA CHAUX-DE-FONDS, NEW NEW NEW. Travesti, Rocio, petite, mince, corps délicat, très sexy et chaude, gentille, grosse poitrine, bien membrée, active/passive. Embrasse, reine de l'Amour et du 69, fellation, sodomie, pétales de rose, sans tabous, massage érotique et prostatique, fétichisme des pieds. 3^e âge ok. Pas pressée. Se déplace. 7/7, 24/24. Tél. 076 645 64 81.

NEW À NEUCHÂTEL TOP TRANS Megan Schery, jolie bonde sexy latina, très chaude, super sexy, active/passive. Je réalise tous tes fantasmes! Rue de l'Ecuse 42b, escalier de l'immobilière. Tél. 076 623 99 58.

LE LOCLE, NEW TATIANA. Belle femme blonde, âge mur, charmante, avec classe, grosse poitrine XXXL. 69, embrasse, massage relaxant et érotique, fellation sans tabous, A à Z, fétichisme, jeux d'Amour et plus. Je vous accueille seule et sans culotte. 3^e âge ok. 7/7, 24/24. Dimanche aussi. Tél. 076 756 74 84.

LA CHAUX-DE-FONDS, SAMANTHA privé, jolie jeune fille, 26 ans, délicieuse, gros seins naturels, longs cheveux, sympathique, coquine, sexy, chaude et sensuelle. Vrais massages sur table, toutes les positions et plus. Plaisir partagé. Hygiène et discrétion. Drink offert. Votre temps sera respecté. 7/7, 24/24. Tél. 079 540 13 98.

1er FOIS A NEUCHÂTEL juste pour une semaine top modèle blonde (22 ans) taille fine, fesses cambres, offre services complets AZ. sans tabous. Tél. 079 932 85 81.

LE LOCLE, NEW NEW! 1^{er} fois coquette, transsexuelle, latine, grosse poitrine XXL!!! Pulpeuse, sans tabous, très coquine, réalise tous vos fantasmes. Tél. 076 775 60 98. 24/24, non-stop. Le week-end c'est la fête !!!

LE LOCLE, Zena, femme fontaine (black), 1.75 m, 29 ans, poitrine XXL naturelle, belles formes, fesses bien dodues, vous propose 30 minutes de massage toute sorte aux huiles chaudes, amour, fellation, etc. Pas pressée, venez vous perdre entre mes bras, 3^e âge ok, nuit possible, 7/7. Girardet 42, 1^{er} étage. Tél. 076 636 38 59.

LE LOCLE, NEW NEW NEW!!! 1^{er} fois belle femme asiatique, Mayumi, 26 ans, magnifiques seins XXL, gentille, chaude, sans tabous, massage érotiques. Réalise tous vos rêves. 24/24, non-stop. Le week-end c'est la fête. Tél. 076 621 48 01.

LA CHAUX-DE-FONDS, Poupée de rêve. Je suis une boîte à surprises! De couleur du péché, bouche charnue, peau soyeuse, fesses cambrées, poitrine naturelle. Propose ses services: détente, caresses, embrasse, 69 vibro, fétichisme, fantasmes, massage sur table et plus. 24/24 et 7/7. Leticia: Tél. 076 621 42 43. Photos réelles sur www.anibis.ch

A NEUCHÂTEL POUR 3 JOURS SEULEMENT!!! Rocio et Laura petites, très sensuelles, câlines, très jolies. Fellation, 69, sodomie et tous fantasmes. A ne pas râter! Salon Venus, Ecluse 60, 24/24. Tél. 076 645 24 71 et Tél. 078 620 58 21.

LA CHAUX-DE-FONDS ici encore de retour Gaby, belle hongroise. J'adore embrasser sur la bouche avec la langue, fellation naturelle, et l'amour. 7/7 et 24/24. Rue du Progrès 89a, 2^e étage, Salon Esmeralda. Tél. 076 216 38 55.

CHAUX-DE-FONDS, BELLE RUBI, très cochonne, gros seins naturels, mince. Domination. Super offre, cette semaine: double jouissance, la 1^{er} par fellation gorge profonde + massage relaxant sur table + massage aquatique + 2^e fellation et rapport. Sur rendez-vous. Tél. 076 646 64 33.

LA CHAUX-DE-FONDS, NYCOLLE est de retour, 22 ans, petit bijou, coquine, blonde, très joli visage, seins naturels. A à Z sans tabous. sex4u.com/Nycolle. Tél. 076 727 57 75.

ESMERALDA DERNIÈRE SEMAINE À NEUCHÂTEL!!!! belle femme latine, très gentille, câline, très chaude. Viens vers moi je suis là pour réaliser tes fantasmes! Appartement privé, Fausses-Brayes 11, 2^e étage, studio no 5. Tél. 076 627 41 98.

CHAUX-DE-FONDS, NEW POLONAISE! Bonjour Messieurs, blonde (40), mignonne, j'adore embrasser, 69, fellation de A-Z, service complet pour satisfaire tous vos fantasmes, massages du corps et érotiques, SM avec accessoires, gode-ceinture, douche dorée, fessées et plus. Top service. Pas pressée, seniors et débutants bienvenus. 24/24 et 7/7. Tél. 078 764 28 24.

N° 1 A CHAUX-DE-FONDS PRIVE JULIA: la vraie belle étoile. Capable de vous emporter comme le vent!!! 30 ans, charmante, grande, mince, peau blanche, câline et discrète. Sur rendez-vous. De 7h à 23h. Tél. 078 864 49 29 sms ok. Photos sur www.and6.ch et www.anibis.ch

NOUVELLE À NEUCHÂTEL, Maguy blanche, longs cheveux, gros seins XXXI, très sympa, très chaude, embrasse, massage. Salon Kelly, Ecluse 57. Tél. 076 644 10 48.

NEW À NEUCHÂTEL, Erica-coquine, sublime, brésilienne, toute mignonne, beau corps belles courbes, pulpeuse, bien chaude, jolie poitrine naturelle, très sympa! Service complet! Ecluse 57, 5^e étage. Tél. 076 731 80 33.

NOUVELLE AU LOCLE, Cinthia, belle femme, 39 ans, grosse poitrine, belles formes, douce et gentille. Je vous propose 1h de délicieux massage sur table, avec douceur et savoir-faire. L'Amour de A à Z. 3^e âge bienvenu. Hygiène et discrétion assurées. 7/7, 24/24. Chemin de Malakoff 24, 2^e étage. Tél. 076 750 73 97.

NEW NEUCHÂTEL, 1^{er} fois, privé Brika, châtain, 33 ans, espagnole-chinoise, 69, fellation naturelle, grosse poitrine XXXL naturelle, massage érotique et espagnole, gorge profonde. Service A-Z, 7/7, 24,24. Fausses-Brayes 11, 1^{er} étage, studio 4. Tél. 076 644 77 66.

Cherchez le mot caché!

Oiseau rapace, un mot de 7 lettres

La solution de la grille se trouve en page 31

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

B	R	A	I	R	E	R	E	T	N	E	I	R	O	E
E	E	E	G	E	S	E	R	P	A	D	Y	E	T	R
P	L	R	A	T	I	N	G	U	R	N	L	T	A	E
E	E	U	Q	I	X	E	L	E	E	E	E	T	R	L
J	G	T	P	M	D	Y	T	S	L	G	C	I	I	U
O	E	A	O	I	D	A	H	U	A	E	A	I	E	P
U	D	M	D	I	T	P	K	C	N	L	D	N	S	R
E	L	R	E	A	R	U	M	T	P	I	I	O	E	E
T	U	G	M	U	N	O	T	I	R	T	S	N	R	S
T	A	I	O	I	Q	T	L	R	N	A	I	S	E	U
R	E	N	A	G	N	O	L	A	G	U	N	E	O	E
R	E	G	E	N	T	E	V	M	G	X	T	R	L	N
E	E	E	U	E	T	E	T	I	U	R	T	I	I	G
R	H	N	R	O	U	X	B	S	N	I	T	N	E	I
T	T	U	M	C	R	E	P	U	E	U	E	E	U	N

A Adage	L Lagune	P Piloter	Tipule
Après	Légende	Plaire	Tiramisu
B Biguine	Lexique	Précise	Toupaye
Braire	Lieu	R Rating	Triton
C Cagette	Longane	Régain	Truite
Créer	Loriot	Régente	Turridé
Crépu	M Mâture	Rouget	U Ukulélé
D Dahu	Minutie	Roux	Unisson
Dégeler	Motel	S Saline	Univoque
E Engin	N Nageur	Serine	Urodèle
G Goglu	Nectar	Serpule	Utile
I Imiter	O Orienter	T Tatami	
Ingénu	Ortie	Taux	
J Jouet	Otarie	Thé	

LE MAG



ÉVASION Au fil de la Garonne

Qui n'a jamais rêvé de zigzaguer de chais en chais à la rencontre des viticulteurs et vignerons bordelais? Embarquement immédiat. **PAGE 16**

LA CHAUX-DE-FONDS Rencontre avec Philippe Cassard, pianiste et homme de radio.

«Je suis vacciné contre les tics»

LE CONTEXTE

Mercredi à la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds, le pianiste Philippe Cassard donnera un récital de mélodies françaises avec la mezzo-soprano Karine Deshayes. Le soir précédent, le musicien, qui est aussi homme de radio, contera la petite histoire des grandes œuvres de Debussy, Bizet, Ravel, Gounod...

CATHERINE FAVRE

Il revendique le titre d'artisan, traque les excès de narcissisme, se bat contre «le terrorisme intellectuel ambiant»... Pianiste et homme de radio, Philippe Cassard joue et raconte la musique avec générosité et tendresse, sans esbroufe, loin de l'écume des modes.

Producteur à France Musique, ses «Notes du traducteur» entrent dans leur neuvième saison plus revigorante que jamais. Concertiste aux quatre coins du monde, ses 25 enregistrements de Schubert, Brahms, Debussy – avec Natalie Dessay, entre autres grands noms de l'art lyrique – demeurent marquants. Ne lui en déplaise. Car l'homme refuse «le mythe du disque de référence». Cet amoureux de la vie, amateur de grands crus, passionné de cinéma, de littérature, est trop sincère, trop authentique, pour s'accommoder de quelque posture que ce soit. Entretien.

Au-delà de votre talent, on vous décrit généralement comme «un vulgarisateur né». Ça signifie quoi pour vous?

D'abord, je trouve ce mot très laid et je ne considère pas du tout qu'on doit vulgariser la musique. Ça voudrait dire que pour un certain public, il faut parler d'une manière savante, pédante, et pour le supposé «grand public», il faut abaisser les choses. Je ne hiérarchise ni les salles de concert, ni les publics. Je ne suis pas musicologue, je suis juste un musicien avec son répertoire, sa curiosité, son appétit de connaître toutes sortes de musiques différentes. Et quand je m'adresse au public, c'est pour parler d'une œuvre avec un regard complètement subjectif.

Alors parlons de votre conférence au Club 44, ces mélodies françaises...

... Le terme de conférence me gêne aussi. Je ne suis pas conférencier, je parle comme je ressens la musique en espérant que mon émotion soit ressentie par le public. La seule chose que j'évite, c'est



Philippe Cassard, «juste un musicien avec son répertoire, sa curiosité, son appétit de connaissance...» SP-JEAN-BAPTISTE MILLOT

la cuistrerie, le pédantisme. Je déteste tellement l'entendre chez les autres.

Et vous évitez aussi «les tics du pianiste», fidèle à l'enseignement d'un de vos premiers professeurs, Dominique Merlet?

Il faut éviter d'être faussement modeste et admettre qu'on a chacun son narcissisme. Mais c'est différent de l'égo-centrisme. Nous sommes des artisans au service des grands compositeurs, nous sommes des transmetteurs, peut-être parfois des «transe-metteurs». Mais les tics? J'espère m'en être vacciné, ça m'énerve tellement chez les autres.

Simple «artisan»? Ne pêchez-vous pas par excès de modestie, tout de même?

Pas du tout! L'artisan, c'est le boulanger qui pétrit sa pâte tous les matins, c'est aller à son piano, apprendre, reprendre encore et encore une partition. C'est un travail d'artisan dans le sens où ne peut négliger le moindre détail. Comme disait mon maître, Nikita Magaloff, «le piano, c'est tous les jours soigner les petits coins malades». Et dans «artisan», il y a le mot «art».

Où puisez-vous cette soif de découverte, cette force d'émerveillement, ce

catalyseur qui vous permet de concilier un parcours de concertiste et d'animateur radio?

J'ai 50 ans et la vie est tellement courte! Il y a deux choses qui me font horreur: le temps qui passe, qui passe toujours plus vite, et la routine. Je suis quelqu'un de très paresseux. Je pourrais tout à fait me laisser aller, m'empiffrer de gâteaux, regarder des films toute la journée. Mais je suis un boulimique quand même, le travail c'est ma manière de lutter contre ma paresse naturelle. La radio m'apporte un carburant, et cette extraordinaire énergie se régénère continuellement. Une curiosité en amène une autre. En parlant de musique je parle de peinture, de danse, de littérature, de cinéma et bien souvent, je découvre des compositeurs. Le puzzle de la musique est tellement vaste.

Jamais la moindre amertume?

Mais pourquoi de l'amertume?

Crise de l'industrie du disque, érosion des budgets culturels, production musicale archi-formatée... Les sujets ne manquent pas?

Ah, mais ça, ce n'est pas de l'amertume, c'est de la colère. Il faut être en

colère, il faut protester, les musiciens doivent prendre la parole. Je suis quelqu'un qui dit les choses, ce qui me crée pas mal d'inimitiés dans le microcosme parisien.

Vos propos sur «la mascarade des Victoires de la musique classique (Le Monde) du 26 février dernier) étaient effectivement assez décalés?

Mais cette fête, qui récompense toujours les mêmes et oublie de très grands musiciens, est un mensonge...

... Revenons à votre «conférence», les mélodies françaises. Elles n'ont pas la place qu'elles méritent dans le paysage musical actuel?

Ah! non, non, je refuse absolument de céder à ce sentiment bien français. Ça, c'est de l'amertume. Debussy, Bizet, Ravel, Gounod sont largement enregistrés, célébrés. Bien entendu, si le lied allemand est l'Himalaya, la mélodie française est le massif des Alpes, mais c'est déjà pas mal. Et il y a l'obstacle de la langue. A tous les auditeurs scrogneugneu qui se plaignent qu'on n'en diffuse pas assez, je réponds qu'il se fait un énorme travail pour promouvoir ce patrimoine... et même des choses très mauvaises. ○

BLOC-NOTES

La conférence

«La mélodie française en voyage ou l'Orient fantasmé»:

Les terres coloniales ont représenté de fantastiques terrains de rêve et d'exotisme pour les artistes français du 19e siècle. C'est cet appel au voyage, «cette sublimation du lointain», que Philippe Cassard traduira en mots et en notes à travers des pièces aux parfums d'orientalisme capiteux de Bizet, Debussy, Gounod, Delibes, Roussel, Duparc et le plus Français des Italiens, Rossini.

● La Chaux-de-Fonds, Club 44, mardi 12 novembre à 20h15, www.club-44.ch, tél. 032 913 45 44

Le concert

La voix de Karine Deshayes

Philippe Cassard et Karine Deshayes, mezzo-soprano sollicitée par les plus grandes scènes d'opéra, partagent la même exigence de sincérité. Mercredi, le pianiste et la chanteuse exploreront la mélodie française du 19e siècle dans les sillages des «Filles de Cadix» de Delibes / De Musset; des Shéhérazade aux yeux sombres d'amour de Ravel; des «filles du désert (...) qui dansent pieds nus sur la dune» de Bizet / Victor Hugo («Les adieux de l'hôtesse arabe»). Et s'amuseront des coquines «Chansons de Bilitis» (Debussy / Louÿs), sans oublier «L'invitation au voyage» de Baudelaire, mise en musique par Duparc. Car c'est cela le génie de ces mélodies, l'alchimie entre la poésie et la musique dans des promesses d'ensorcelantes chimères où «tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme, et volupté». ○

● La Chaux-de-Fonds, Salle de musique, mercredi à 20h15, billetterie: www.musiquecdf.ch, tél. 032 967 60 50, 032 717 79 07



SP-AMERIC GRAUDEL

EN IMAGE

EXPOSITION

Sur la planète. Notre avenir sur Terre? Il passe par un plus grand respect de notre environnement, une symbiose accrue entre l'Homme et la nature, répond Jean-Thomas Vannotti. «Aujourd'hui, nous avons tendance à vouloir dominer la nature à tout prix.» Aux cimaises de la galerie Pult et Lange à Auvernier, éruption volcanique, iceberg, antennes paraboliques, éclipse solaire, arche de Norvège – une chambre forte de graines agricoles basée à Svalbard – concrétisent les préoccupations du peintre neuchâtelois. Tout un travail récent, exécuté à l'huile sur panneaux. ○ DBO



● Auvernier, galerie Lange et Pult, jusqu'au 20 décembre. Vernissage ce soir dès 18h. Me-sa, de 14h à 18 heures.

MÉMENTO

NEUCHÂTEL

Tango! Créé par le violoniste Daniel Zisman, l'ensemble 676 Nuevo Tango est capable de jeter des ponts entre le tango traditionnel argentin et celui de Piazzolla: il vient enflammer le temple du Bas dimanche à 17h.

DÉDICACES

A l'heure. Rééditées aux éd. Simonin, «Les montres compliquées» de François Lecoulter font l'objet de séances de dédicace chez Payot: demain de 10h30 à 12h30 à Neuchâtel, de 14h à 15h30 à La Chaux-de-Fonds.

CONCERT

Lucien Dubuis et sa bande de copains remontent le cours du temps à Neuchâtel



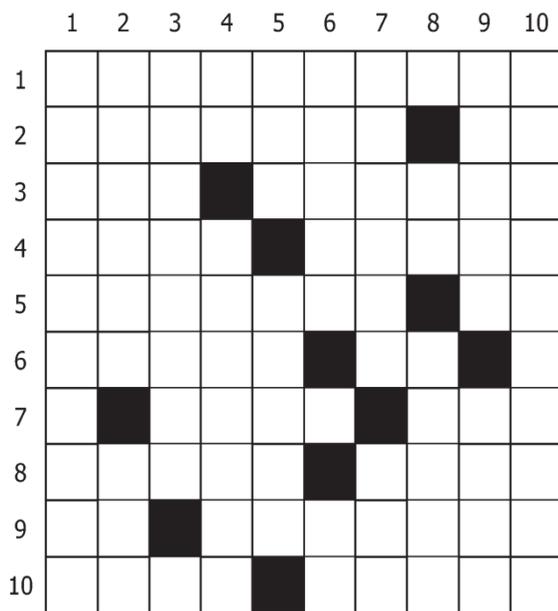
Le Lucien Dubuis Quartet revient sur scène! En 1997, le groupe donnait un concert mémorable au théâtre du Pommier, pour commémorer les 30 ans de la mort d'un tout grand, le saxophoniste de jazz John Coltrane. Depuis, chacun des membres de cette formation éphémère a poursuivi son propre chemin. Lucien Dubuis (photo Leuenberger) et Lionel

Friedli sont devenus des musiciens chevronnés. Mélomanes invétérés, Omar Manzardo et Caspar Bijleveld ont suivi d'autres voies tout en continuant à jouer avec d'autres acolytes, Mickaël Tolck notamment. Dubuis (clarinette, basse, saxes) Tolck (saxes), Bijleveld (contrebasse), Friedli (batterie), et Manzardo (piano): on les retrouvera tous les cinq demain dès 20h30 au Pommier, pour un concert qui, n'en doutons pas, sera chargé d'émotions! ○ RÉD

14 DIVERTISSEMENTS

MOTS CROISÉS

N° 2836



Horizontalement

1. Femme d'affaires. 2. Faire du calcul mental. Tenu secret. 3. Il a vraiment un cœur de pierre. Priver de compagnie. 4. Croque-mitaine. Balance l'encensoir. 5. Punch d'origine française. Au bout de la jetée 6. Elle est retournée à la campagne. Fait surface dans l'Atlantique. 7. Ville de Thuringe. Pour l'exemple. 8. Une fille à papa. Heureux de tout le mal qu'il se fait. 9. Petit diviseur. Pas très content de son passé. 10. Des personnes de choix. Presser très fort.

Verticalement

1. Domaine difficile d'accès. 2. Aliment d'équidés. C'était oui dans le nord de la France. 3. Micro-organisme unicellulaire. 4. Passe avant nous. Donnent lieu à des réparations. 5. Pour homme ou dame. Masculin ou féminin. 6. Causai un préjudice. Participe passé. 7. Ronger lentement. Démontée par grand vent. 8. Découvert en ligne. De l'eau dans une cuvette. 9. Se dresse d'un bloc. Ville de Vénétie. 10. S'étend autour de Chartres.

Solutions du n° 2835

Horizontalement 1. Stalactite. 2. Tarot. Houe. 3. Ellipse. Ré. 4. Réer. Tian. 5. Ensemencer. 6. OT. Taret. 7. Tua. Se. Ifs. 8. Yens. Rêves. 9. Punir. Tête. 10. Exécuteurs.

Verticalement 1. Stéréotype. 2. Talentueux. 3. Arles. Anne. 4. Loiret. Sic. 5. ATP. Mas. Ru. 6. Stérier. 7. Théine. Eté. 8. Io. Activer. 9. Turne. Feta. 10. EEE. Rosses.

FEUILLETON

N° 86



Editions Mon Village SA

– Tu vas continuer à travailler ici?

– Non, Je rendrai mon tablier, le 30 janvier. Après, je travaillerai dans le café-restaurant de ses parents.

– As-tu averti Madame?

– Non, mais je serai obligée de le faire très bientôt.

– Si cela ne t'ennuie pas, tu pourrais parler à Madame de mon amie Dagmar... Elle est

Polonaise et s'occupe de la cuisine chez un viticulteur. Avant mon départ, elle m'avait fait

promettre de lui trouver un travail à proximité de moi et de Lyon. Madame et Monsieur

seront ravis de ne pas avoir à chercher une remplaçante et de pouvoir ajouter quelques

sauveurs slaves à leurs menus...

– Ta proposition me soulage. Je craignais tellement d'annoncer mon départ à Madame.

– Attends pour en parler. Je vais d'abord écrire à mon amie.

Elle était impatiente d'annoncer cette bonne nouvelle à Dagmar mais sa joie fut oblitérée par la peine occasionnée à Irène qui serait, ainsi, privée de sa visite hebdomadaire, véritable trait d'union entre elles

trois. Malgré ses scrupules, elle écrivit à Dagmar.

Saint-Cyr-au-Mont-d'Or, le 2 juin 1930

Très chère Dagmar,

Je suis vraiment tombée dans une bonne maison.

Quand mes patrons ont découvert mes aptitudes à faire les bouquets et la révérence, leur attitude à mon égard a complètement changé.

Mon amie Pierrette contribue à agrémenter mon quotidien en me parlant de ses amours avec Fernand. Elle doit épouser après son service militaire.

Afin de préparer son mariage, Pierrette a l'intention de quitter son service d'aide-cuisinière, dès le 30 janvier prochain. Cela laisse du temps à Madame pour pourvoir à son remplacement.

J'ai aussitôt pensé à toi. On ne pourrait espérer meilleur emploi ni endroit. Je crois deviner ta réponse...

Cependant, une chose me contrarie beaucoup. Nous ne pouvons pas abandonner Irène.

Ta remplaçante en cuisine à qui tu pourrais présenter Irène serait, peut-être, suffisamment en sympathie avec elle pour avoir envie de la revoir après ton départ.

J'aurais trop de peine à la savoir sans visite le dimanche... Je te fais confiance pour trouver cette charmante personne et attends tes bonnes nouvelles.

Dans la foulée, je vais écrire une lettre à Irène. Pour l'instant, il ne faut rien lui dire. Le temps travaille pour nous, je l'espère... Je rêve de pouvoir, un jour, aller la chercher à Primerose.

Je t'embrasse affectueusement.

Ton amie,
Syrena

CHAPITRE 15

Tous les dimanches, Syrena suivait l'office dans l'imposante église de Saint-Cyr et se rendait, en début d'après-midi, au centre de Lyon.

Elle aimait flâner sur la place Bellecour où des nuées de pigeons avaient pour habitude d'investir la statue de Louis XIV, les bancs, les platanes, le sol, pour s'envoler, l'instant d'après, vers les toits et rebords de fenêtres toujours en quête d'une manne providentielle. Cela la ramenait à ces nuées d'oiseaux qui la suivaient lorsqu'elle retournait, avec ses frères, les algues de la Grand plage pour y découvrir leur manne d'ambre...

Ensuite, elle s'en allait admirer la profusion de fleurs exposées

devant les kiosques de la place avant de s'offrir une séance de cinéma ou de lèche-vitrines en remontant la rue de la République.

Ayant repéré ses habitudes, Jean-Charles l'attendait au volant de sa torpédo décapotable, en haut du raccourci menant au chemin des Greffières.

– Mademoiselle Syrena, voulez-vous accepter de prendre place dans ma voiture? Je serais si heureux de pouvoir vous faire découvrir l'Île Barbe.

– Découvrir une île? Vous voulez me faire jouer les «Vendredi» un dimanche!

– L'île Barbe est loin d'être une île déserte et je m'en voudrais de voir en vous un primitif Vendredi... L'île Barbe se trouve sur la Saône, à deux pas d'ici. Cet endroit verdoyant vous donnera l'impression d'être dans un autre monde et ses guinguettes au bord de l'eau sont autant d'invites à boire un verre...

– Si Madame, votre mère, apprenait que son fils se compromet avec la gent domestique, je me retrouverais vite à la porte.

– Ma mère n'en saura rien. Personne, chez nous, ne fréquente cet endroit. Si vous vouliez bien accepter ma compagnie, j'en serais honoré. Je vous en prie, ne m'infligez pas la déception et la honte d'un refus...

(A suivre)

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Vincennes, Prix Gemma
(trot attelé, réunion IV, course 2, 2850 mètres, départ à 20h25)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Terracina	2850	M. Bézier	M. Bézier	39/1	0a04a4a
2.	Toscane D'Haufor	2850	F. Ouvrie	D. Jamard	45/1	5a6a7a
3.	Thaïlande	2850	M. Sassier	M. Sassier	76/1	0a1a2a
4.	Tessy D'Yville	2850	P. Ternisien	P. Ternisien	10/1	DaDa2a
5.	Ta Rose Du Boirond	2850	E. Raffin	E. Planchenault	22/1	4a4aDa
6.	Tagada Castelets	2850	AA Chavatte	A. Chavatte	56/1	Da1a7a
7.	Topaze D'Haufor	2850	CJ Bignon	C. Bignon	28/1	6aDa0a
8.	Tolly Du Rial	2850	PY Verva	G. Verva	49/1	4a7a9a
9.	Tethys Quesnot	2850	A. Barrier	E. Varin	34/1	6a8a4a
10.	Tessya	2850	C. Mégissier	C. Mégissier	25/1	Da0a3a
11.	Tellement Haufor	2850	C. Bignon	C. Bignon	5/1	8a4a0a
12.	Taquine Du Loisir	2850	N. Venturi	P. Bengala	83/1	6a6a0a
13.	Toscane De L'Oison	2850	F. Nivard	C. Delamare	6/1	3a2a1a
14.	Topaze Jef	2850	JM Bazire	JM Baudouin	4/1	4a5a1a
15.	Tina Vivancière	2850	M. Abrivard	C. Desmontils	8/1	1a8a0a
16.	Tina Du Pont	2850	T. Viet	JY Rayon	16/1	2a4a3a

Note opinion: 14 – C'est la course visée. 11 – Elle sera défermée. 13 – Elle n'a aucun défaut. 4 – Elle est très bien engagée. 15 – Sa place est dans le quinté. 16 – Peut surgir dans la dernière ligne. 10 – Sage, elle peut être dans l'argent. 5 – Va vendre chèrement sa peau.

Remplaçants: 7 – Le deuxième atout de Christian Bignon. 9 – Belle possibilité à belle cote.

Note jeu: 14* - 11* - 13* - 4 - 15 - 16 - 10 - 5 (*Bases)
Coup de poker: 5
Au 2/4: 14 - 11
Au tiercé pour 14 fr.: 14 - X - 11
Le gros lot: 14 - 11 - 7 - 9 - 10 - 5 - 13 - 4
Les rapports
Hier à Vincennes, Prix Marcel Laurent
Tiercé: 2 - 5 - 3
Quarté: 2 - 5 - 3 - 4
Quinté: 2 - 5 - 3 - 4 - 1
Rapport pour 1 franc: Tiercé dans l'ordre: Fr. 37720
Dans un ordre différent: Fr. 68.-
Rapport pour 150 francs: Quarté+ dans l'ordre: Fr. 1'949'40
Dans un ordre différent: Fr. 80'40
Trio/Bonus: Fr. 20'10
Rapport pour 250 francs: Quinté+ dans l'ordre: Fr. 25'020.-
Dans un ordre différent: Fr. 208'50
Bonus 4: Fr. 31'50
Bonus 4 sur 5: Fr. 15'75
Bonus 3: Fr. 10'50
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 18'50

ARCINFO.ch L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 GRATUITEMENT SUR VOTRE SMARTPHONE

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

A télécharger sur

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous avez des désirs apparemment contradictoires. Vous serez tenté de remettre en question les sentiments qui vous lient à votre partenaire. Les astres ont tendance à brouiller les pistes. **Travail-Argent** : un réaménagement de votre façon de travailler devient utile. N'attendez plus, c'est dans votre intérêt. **Santé** : le repos s'impose.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : vous aurez l'impression que votre partenaire vous délaisse mais il est tout simplement pris par sa vie professionnelle. **Travail-Argent** : vous aurez bientôt une décision à prendre pour la suite de votre carrière. Le problème est de savoir ce que vous voulez réellement. **Santé** : votre moral est en baisse. Vous avez besoin de grand air et de nature.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : soignez votre apparence, une rencontre pourrait bien avoir lieu. Si vous êtes en couple, vous n'aurez pas envie de voir vos amis. **Travail-Argent** : vous aurez peut-être l'opportunité de faire un déplacement, un voyage que vous n'espérez plus. Vous voulez renouer avec certains contacts professionnels **Santé** : tout va bien dans l'ensemble.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : des conflits éclateront mais, finalement, tout devrait rentrer dans l'ordre. Tâchez d'éviter les personnes ayant une influence négative sur vous. **Travail-Argent** : soyez plus consciencieux au travail. Restez souple et souriant avec vos collaborateurs. **Santé** : votre santé est excellente. Vous vous sentez fort comme un roc et vous aurez de nouvelles envies.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : c'est une journée agréable qui s'annonce. Votre relation amoureuse sera à son apogée. **Travail-Argent** : gardez le cap que vous vous êtes fixé, il serait dommage de changer de voie à ce stade. **Santé** : manque de tonus.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : vos proches vont vous attirer dans leur sillage pour sortir, faire du sport, aller au restaurant... Laissez-vous entraîner. **Travail-Argent** : même si la rentabilité ne vous paraît pas en rapport avec l'effort à fournir, accordez tout de même tous vos soins à votre travail. **Santé** : ne faites pas d'excès alimentaires car votre estomac le supportera mal.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : vous serez prêt à faire de nombreuses concessions pour maintenir une ambiance familiale agréable, mais à condition de ne pas être le seul à en faire. **Travail-Argent** : vous saisissez les occasions qui vous permettront de faire avancer vos projets. Ne cherchez pas à aller plus vite que la musique. **Santé** : bon moral, le physique suit.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : votre audace sera votre meilleur vecteur de chance. En effet, qui pourrait résister à tant de magnétisme ? **Travail-Argent** : vous songez depuis quelque temps à un changement en profondeur de votre carrière. Passez à l'acte. **Santé** : tout va bien.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : la situation est certes captivante, mais ne vous laissez pas aller à prendre des risques excessifs surtout si vous vivez en couple. **Travail-Argent** : vous êtes très occupé par vos activités professionnelles mais ce n'est pas une raison pour négliger de faire vos comptes régulièrement. **Santé** : vous ne manquerez pas de vitalité malgré un petit rhume.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : vous aurez peut-être des choix à faire entre amour et amitié. Ce n'est jamais très facile. Si vous êtes célibataire, suivez votre instinct. **Travail-Argent** : votre intuition va vous permettre de prendre des décisions judicieuses concernant votre avenir professionnel. N'écoutez surtout pas les bruits de couloir. **Santé** : vous avez besoin de détente.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : superbe journée au cours de laquelle votre forme va être payante dans le domaine sentimental. Vous serez radieux et attirerez tous les regards. **Travail-Argent** : le secteur professionnel est assez calme, mais vous pourriez régler avec rapidité une affaire liée aux revenus de votre conjoint. **Santé** : bonnes défenses naturelles.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : vous aurez la possibilité de rétablir un climat plus détendu et chaleureux au sein de votre foyer. Les influx astraux favorisent la communication. **Travail-Argent** : vous avez une fâcheuse tendance à prendre des risques trop élevés dans le domaine des finances. Essayez de vous raisonner ! **Santé** : vous devez apprendre à gérer votre stress.



Arc Automobiles Apollo SA
votre concessionnaire à BEVAIX



Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

La stratégie Ender 1re semaine - 14/14

Acteurs: Asa Butterfield, Ben Kingsley, Harrison Ford. Réalisateur: Gavin Hood.

PREMIÈRE SUISSE! Face à la menace des extraterrestres envahisseurs, le colonel Graff choisit d'entraîner ses troupes dès leur plus jeune âge. A l'école de guerre, Ender, un jeune garçon doué de facultés exceptionnelles, se révèle rapidement être l'unique espoir de l'humanité! Tiré du roman homonyme de l'Américain Orson Scott Card, «Ender's Game» est un thriller de science-fiction tendu, pourvu d'images de synthèse impressionnantes, qui propulse le spectateur dans un futur hallucinant.

VF VE au MA 17h45, 20h15

Turbo - 2D

5e semaine - 6/6

Réalisateur: David Soren.

EN DIGITAL 2D! Escargot baveux d'une lenteur toute relative, Turbo rêve de se déplacer à grande vitesse et de devenir un champion de courses de gastéropodes. Alors qu'il joue au malin sur le toit d'une voiture vrombissante, il se laisse entraîner dans les rouages mécaniques du bolide, ce qui lui fait subir une drôle de mutation et rend sa coquille superpersonique. Désormais, Turbo est prêt à battre tous les records de vitesse! Adrénaline et rires garantis!

VF VE au MA 15h

Malavita

3e semaine - 14/14

Acteurs: Tommy Lee Jones, Robert de Niro, Michelle Pfeiffer. Réalisateur: Luc Besson.

Fred Blake alias Giovanni Manzoni, repenti de la mafia new-yorkaise sous protection du FBI, s'installe avec sa famille dans un petit village de Normandie. Malgré d'incontestables efforts d'intégration, les bonnes vieilles habitudes vont vite reprendre le dessus quand il s'agira de régler les petits soucis du quotidien.

VF VE et SA 22h45

Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Gravity - 3D

3e semaine - 14/14

Acteurs: Sandra Bullock, George Clooney, Ed Harris. Réalisateur: Alfonso Cuarón.

DIGITAL 3D! Alors qu'elle s'emploie, en plein espace, à réparer le télescope Hubble, le docteur Stone se retrouve soudain bombardée de débris intergalactiques. Coupée accidentellement de la navette Explorer, Stone part en ville dans l'espace...

VF VE au MA 18h15, 20h30. VE et SA 23h

Turbo - 3D

5e semaine - 6/6

Réalisateur: David Soren.

EN DIGITAL 3D! Escargot baveux d'une lenteur toute relative, Turbo rêve de se déplacer à grande vitesse et de devenir un champion de courses de gastéropodes. Alors qu'il joue au malin sur le toit d'une voiture vrombissante, il se laisse entraîner dans les rouages mécaniques du bolide, ce qui lui fait subir une drôle de mutation et rend sa coquille superpersonique...

VF SA et DI 13h30. VE au MA 15h45

Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Thor - Le monde des ténèbres - 3D

2e semaine - 12/12

Acteurs: Chris Hemsworth, Tim Hiddleston, Idris Elba. Réalisateur: Taylor Alan.

EN DIGITAL 3D! Après les films Marvel Thor et Avengers, Thor se bat pour restaurer l'ordre dans le cosmos, mais une ancienne race, sous la conduite du terrible Malekith, un être

assoiffé de vengeance, revient pour répandre les ténèbres. Confronté à un ennemi que même Odin et Asgard ne peuvent contrer, Thor doit s'engager dans son aventure la plus dangereuse et la plus personnelle...

VF VE au MA 15h, 20h15. VE, DI au MA 17h30. VE et SA 23h

Inside Llewyn Davis

1re semaine 12/16

Acteurs: Justin Timberlake, Carey Mulligan, John Goodman. Réalisateur: Ethan & Joel Coen. PREMIÈRE SUISSE! New York, 1961. Jeune chanteur folk, Llewyn Davis arpente les rues de Greenwich Village avec sa guitare et son chat. Pour gagner sa vie, le musicien aligne les petits boulots au gré de rencontres hasardeuses, jouant dans des bouges et des cafés. Malgré les auditions et les enregistrements prometteurs, Llewyn Davis multiplie les échecs...

VO angl s-t fr/all. SA 18h

Gravity - 3D

3e semaine - 14/14

Acteurs: Sandra Bullock, George Clooney, Ed Harris. Réalisateur: Alfonso Cuarón.

DIGITAL 3D! Alors qu'elle s'emploie, en plein espace, à réparer le télescope Hubble, le docteur Stone se retrouve soudain bombardée de débris intergalactiques. Coupée accidentellement de la navette Explorer, Stone part en ville dans l'espace!

VF DI 11h

Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Inside Llewyn Davis

1re semaine 12/16

Acteurs: Justin Timberlake, Carey Mulligan, John Goodman. Réalisateur: Ethan & Joel Coen.

PREMIÈRE SUISSE! New York, 1961. Jeune chanteur folk, Llewyn Davis arpente les rues de Greenwich Village avec sa guitare et son chat. Pour gagner sa vie, le musicien aligne les petits boulots au gré de rencontres hasardeuses, jouant dans des bouges et des cafés. Malgré les auditions et les enregistrements prometteurs, Llewyn Davis multiplie les échecs... Oscillant entre le film noir et le road-movie comique, «Inside Llewyn Davis» révèle avec brio les enjeux de la condition artistique. Un nouveau chef-d'œuvre déjà culte signé par les frères Coen et porté par des acteurs aux tranches épatantes!

VO angl s-t fr/all. VE, DI au MA 18h15, 20h30. VF VE et SA 23h

Et au milieu coule le Doubs

1re semaine - 6/12

Réalisateur: Claude Schauli.

SÉANCE EN PRÉSENCE DU RÉALISATEUR, CLAUDE SCHAULI, LE DIMANCHE 10 NOVEMBRE À 10H45. Trois ans après «Les 4 saisons du petit train rouge», Claude Schauli revisite le jura qui le passionne toujours autant! Les horlogers, agriculteurs, artisans, peintres, conteurs, animateurs nature, cochers, pilotes de bateaux qu'il rencontre ont un point commun: l'amour du Doubs. Avec leurs accents jurassiens, neuchâtelois ou francs-comtois, ils nous emmènent dans une région préservée qui sent bon le terroir. Un film plein de saveur et de poésie.

VF VE au MA 15h30. DI 10h45

Tosca - MET

1re semaine - Pour tous

Acteurs: Patricia Racette, Roberto Alagna, George Gagnidze.

EN DIRECT LIVE DU METROPOLITAN OPERA DE NEW YORK! L'action se déroule à Rome, en juin 1800. Les troupes françaises ont instauré en 1798 une «République romaine» et Cesare Angelotti figure parmi les consuls. Ferdinand IV et son épouse, la Reine Maria Caroline, aidés des anglais, reprennent la ville l'année suivante et le Baron Vitello Scarpia est chargé de mettre sur pied une police secrète. Angelotti est emprisonné pour trahison, c'est sur cette toile de fond que se joue l'opéra.

VO s-t/fr. SA 19h

Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Violette

1re semaine - 16/16

Acteurs: Emmanuelle Devos, Sandrine Kiberlain, Olivier Gourmet. Réalisateur: Martin Provost.

PREMIÈRE SUISSE! Violette Leduc, née bâtarde au début du siècle dernier, pauvre et mal-

aimée, rencontre Simone de Beauvoir dans les années d'après guerre, à St-Germain-des-Près. Commence une relation intense entre les deux femmes qui va durer toute leur vie, relation basée sur la quête de la liberté par l'écriture pour Violette, et la conviction pour Simone d'avoir entre les mains le destin d'un écrivain hors normes.

VF VE au MA 14h45, 20h15

L'expérience Blocher

2e semaine - 10/12

Réalisateur: Jean-Stéphane Bron.

Vous pensiez le connaître? Un face à face avec l'homme le plus haï et admiré de Suisse. La projection du film «L'expérience Blocher» est toujours précédée du court-métrage «La petite leçon de cinéma: le documentaire» du même réalisateur!

VF + All/fr/all. VE au MA 17h45

Blood Ties

2e semaine - 16/16

Acteurs: Marion Cotillard, Clive Owen, James Caan. Réalisateur: Guillaume Canet.

Frank et Chris sont deux frères rivaux: le premier est policier, le second hors-la-loi. Lorsqu'il sort de prison, Frank veut donner une nouvelle chance à Chris, mais ce dernier se laisse rattraper par le passé! Avec l'aide de James Gray au scénario, Guillaume Canet nous livre le remake des «Liens du sang» de Jacques Maillot, dans lequel il jouait lui-même le rôle du fic...

VF VE et SA 23h

Sur le chemin de l'école

7e semaine - 6/8

Acteurs: Jackson, Zahira, Samuel.

Réalisateur: Pascal Plisson.

Ils vivent aux quatre coins de la planète, et tous ont en commun la soif d'apprendre. D'instinct, ils savent que leur survie et leur bonheur dépendent du savoir, donc de l'école. Ce sont les héros de Sur le chemin de l'école, un film documentaire d'aventures qui croise le destin de petits écoliers contraints d'affronter mille difficultés pour atteindre leur école. En s'engageant sur cet étonnant chemin des écoliers, ils vont se détacher de leur enfance et se lancer dans un parcours semé d'embûches et de surprises. Ce film est le récit du voyage initiatique qui va bouleverser leur vie.

VF DI 10h30

ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

Nairobi Half Life

16/16

Réalisateur: David Tosh' Gitonga

Acteurs: Olwenya Maina, Joseph Wairimu, Nancy Wanjiku Karanja.

Rêvant de devenir acteur de cinéma, le jeune Mwaa quitte son village pour rejoindre la capitale, Nairobi. A peine débarqué, il est dévalisé. Pour survivre, il rejoint un gang des bidonvilles et tombe dans la petite criminalité... Mais il n'a pas oublié son rêve.

VO s-t/fr. VE au MA 20h45

Leviathan

16/16

Réalisateurs: Lucien Castaing-Taylor et Véréna Paravel.

Documentaire ethnologique au cœur de la pêche industrielle, au milieu des marins qui, chaque jour, ramènent des tonnes de poissons. Sans un mot, Leviathan nous embarque dans une expérience sensorielle extraordinaire.

DERNIERS JOURS VF VE au DI 18h15

HNE - La Vérité

Réalisateur: Robin Erard & Samuel Chalarid.

Avec la voix de Raymond Pouchon. «HNE - La Vérité, le film qui mettra tout le monde d'accord». Des vallées abandonnées, une région sans maternité, un hôpital toujours pas rénové et le rêve de certains de le voir fermer. Mais pourquoi? Film-discussion en présence d'invités. Entrée libre.

VF SA 11h

La vie d'Adèle

16/18

Acteurs: Léa Seydoux, Adèle Exarchopoulos, Salim Kechiouche.

Réalisateur: Abdellatif Kechiche. A 15 ans, Adèle ne se pose pas de question: une fille, ça sort avec des garçons. Un jour, elle rencontre Emma, qui lui fait découvrir le désir et lui permettra de s'affirmer en tant que femme et adulte. Face au regard des autres, Adèle grandit, se cherche, se perd, se trouve...

VF SA et DI 15h

PUBLICITÉ

La nouvelle référence dans le segment des crossovers compacts

SUZUKI 3.9% HIT-LEASING

4.4 l/100 km

114 g/km

à partir de CHF 19'990.-

SX4 S-Cross Disponible en 2 WD ou 4 WD

Le N°1 des compacts

SUZUKI Way of Life!

ASTICHER SA Garage & Carrosserie
Jura-Industriel 32 – La Chaux-de-Fonds 032 926.50.85 www.asticher.ch



LA CHAUX-DE-FONDS

CONFERENCE/CONCERT

Chœur Da Camera

Temple St-Jean. Musique baroque chœur et orgue. Oeuvres de Pachelbel et Charpentier. Ve 08.11, 20h15.

«Bingo» d'Isabelle Perregaux,

Zap Théâtre. Comédie d'Isabelle Perregaux. Ve 08, sa 09.11, 20h30.

Nadine Carina

Bikini Test. Ve 08.11, 21h.

Nuit du Conte

Le P'tit Paris. «Voyage à travers la mythologie grecque». Par La Louvrée. Ve 08.11, 20h. Di 10.11, 17h.

«Le vieux de la montagne»

TPR. Mise en scène, scénographie, marionnettes, Patrick Sims. Sa 09.11, 18h15. Di 10.11, 17h15.

Promenade littéraire

Allées du cimetière. Textes de Claude Darbelley, Thomas Sandoz, Jean-Bernard Vuilleme. Avec Dominique Bourquin, Isabelle Meyer et Philippe Vuilleumier. Sa 09.11, 14h.

Marcos Jimenez, piano jazz solo

Maison blanche. Sa 09.11, 19h.

1 an d'edlect records

Bikini Test. Sa 09.11, 22h.

CINÉ RÉGION

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.) Thor - Le monde des ténèbres- 3D. Ve-ma 15h, 17h30. Ve/di-ma 20h30. Sa 20h30. Ve-sa 23h. 12 ans. De T. Alan.

Gravity - 3D

Sa 20h30. Di 11h. 14 ans. De A. Cuaron.

Blood ties

Ve-ma 17h45. Ve/di-ma 20h30. Ve-sa 23h. 16 ans. De G. Canet.

L'extravagant voyage du jeune et prodigieux T. S. Spivet - 3D

Ve-ma 15h15. 6 ans. De J.-P. Jeunet

La vie d'Adèle

Di 10h30. 16 ans. De A. Kechiche

Violette

Ve-ma 17h30, 20h15. Ve/lu-ma 14h45. 16 ans. De M. Provost

Sur le chemin de l'école. Sa-di 15h30. 6 ans. De P. Plisson

Prisoners

Ve-sa 23h. 16 ans. De D. Villeneuve

L'expérience Blocher. Di 10h45. 10 ans. De J.-S. Bron

ARCADES (0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.) Gravity - 3D

Ve, di 18h15. Ve, di, ma 20h30. Ve-sa 23h. Lu 17h45. Ma 18h15. VO. 14 ans. De A. Cuaron

Turbo - 3D. Ve-ma 15h45. Sa-di 13h30. 6 ans. De D. Soren

Tosca. Sa 19h. VO. En direct live du Metropolitan Opera de New York. Pour tous

Tanzfaktor interregio 2013

Espace danse. Courtes pièces de chorégraphes contemporains. Sa 09.11, 20h30. Di 10.11, 17h30.

LE LOCLE

SPECTACLE

Nuit du conte

Bibliothèque des jeunes. «Histoire de rire». Sur inscription.

Enfants 4 à 7 ans. Ve 08.11, 18h30

Enfants 8 à 12 ans. Ve 08.11, 19h45.

«Vy»

La Grange. Spectacle de marionnettes jeune public, dès 9 ans.

Texte et interprétation Michèle Nguyen. Sa 09.11, 14h.

Chokebore + David Robert Callahan

Le Lux. Sa 21h.

Kermesse de la paroisse catholique

Paroisse-centre. Sa 09.11, dès 18h.

Messe des familles avec le Petit Chœur. Di 10.11, 10h15.

Cédric Stauffer, accordéoniste. Di 10.11, 11h30.

La fanfare La Militaire. Di 10.11, 14h.

NEUCHÂTEL

CONFERENCE/SPECTACLE

Paolo Fresu & Devil Quartet & Julien Revilloud Trio

Temple du Bas. Ve 08.11, 20h.

Beefy Dus

Le Salon du Bleu. Ve 08.11, 21h.

«Frank V»

Théâtre Tumulte. Comédie de F. Dürrenmatt. Par le Théâtre Tumulte.

Avec Monique Ditisheim, Christophe Nicolas et Olivier Forel, piano.

Ve 08, sa 09.11, 20h. Di 10.11, 17h.

BIO

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.) Un château en Italie

Ve/lu-ma 15h. Ve-ma 20h30. Sa-di 15h15. 12 ans. De V. Bruni Tedeschi

Prisoners

Ve-ma 17h30. 16 ans. De D. Villeneuve

Planes - 2D

Sa-di 13h15. 8 ans. De K. Hall

REX

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.) Malavita

Ve-ma 20h30. Ve-sa 23h. Sa-di 15h30. 14 ans. De L. Besson

Turbo - 2D

Ve/lu-ma 15h30. Ve-di 13h30. 6 ans. De D. Soren

L'expérience Blocher. Ve-ma 18h. 10 ans. De J.-S. Bron

STUDIO (0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.) Inside Llewyn Davis

Ve/lu-ma 15h30. Ve-sa 23h. Ve-ma 18h, 20h30. VO. 12 ans. De E. et J. Coen

9 mois ferme. Sa-di 16h. 14 ans. De A. Dupontel



VIGNOBLE La Gironde produit environ 80% de vin rouge et 20% de blanc.

NAVIGATION FLUVIALE La Gironde, plus vaste département français, peut se découvrir au fil de l'eau.

Une histoire d'eau au pays du vin



CADILLAC Cadillac, en Gironde, produit un vin réputé.



BATEAU Le «MS Cyrano de Bergerac», récemment baptisé.

BERNARD PICHON (TEXTES & PHOTOS)

Si la Loire ponctue son parcours de somptueuses résidences royales, la Garonne ne demeure pas en reste... à cette nuance près qu'en Bordelais, un château est un domaine viticole, qu'il s'agisse d'une grosse ferme ou d'un ouvrage fortifié chargé d'histoire. La Gironde, plus vaste département français, en rassemble des milliers. Qui n'a jamais rêvé de zigzaguer de chais en chais à la rencontre des viticulteurs et vigneron, de déguster un grand cru au cœur même de leur terroir? Cette période d'après-vendanges s'avère idéale, tant pour la disponibilité retrouvée des artisans de la vigne que pour le chatoisement des couleurs automnales.

Pour aider les amateurs à se repérer, une carte rassemble presque 500 propriétaires, caves coopératives et autres maisons de négoce ouvertes à la présentation et mise en valeur de leurs produits. Pour beaucoup de visiteurs, cependant, l'argument œnologique ne justifie pas à lui seul une exploration du plus important vignoble AOC du monde. Ils veulent se frotter aux autres richesses du pays, à sa gastronomie réputée, aux embruns marins charriés par le mascaret.

Mascaret? «C'est un phénomène de brusque surélévation de l'eau qui surgit occasionnellement sur la Dordogne. Son ampleur varie selon le débit du fleuve et le coefficient de la marée. Celle-là est basse durant cinq heures, puis haute durant sept heures, avec une différence du niveau d'eau dépassant chaque fois les 5 mètres», explique Bruno Coudert, commandant du «MS Cyrano de Bergerac», dernier fleuron de la compagnie CroisiEurope.

Croisière contemplative

Sur le pont soleil, les passagers semblent plus intéressés par l'observation des carrelots, ces filets de pêcheurs suspendus à leur cabanon, sur la rive. «On aura peut-être de l'anguille à midi», plaisante une alerte mamie en plein exercice de gymnastique douce. Dame, il faut bien entretenir la forme et griller quelques calories avant de faire un sort au magret de canard, carré de veau, râble de lapin farci ou autre traditionnel filet de bœuf sauce bordelaise mitonnés par le chef et sa brigade embarquée. Car si l'option croisière limite le choix des bonnes tables sur terre ferme, elle n'en offre pas moins, à bord, un savoureux florilège de délices locales.

Bien que ce périple de cinq à sept jours (selon les combinai-

sons) se déroule sur trois cours d'eau, le volet navigation s'avère assez limité en raison des faibles distances séparant les escales: Cadillac et sa belle bastide de l'Entre-deux-Mers, Pauillac (territoire des Mouton-Rothschild, Latour et Lafite-Rothschild), Blaire et sa corniche, Saint-Émilion et son patrimoine classé Unesco (voir encadré).

Une clientèle d'âge mur

Bien que d'intérêt inégal, les balades quotidiennes attirent la clientèle d'âge mûr, principalement hexagonale et britannique. Celle-là se montre curieuse d'incursions dans une France profonde authentique, comme assoupie loin de l'agitation planétaire. L'embarquement et le débarquement à Bordeaux offrent en prime tous les avantages d'une grande ville: culture, gourmandise, lèche-vitrines. Un seul coup d'œil jeté du bateau permet d'embrasser le plus bel ensemble architectural français du 18e siècle: plus d'un kilomètre de façades classiques entièrement rénovées. Vue du fleuve, la capitale œnologique scelle alors le mariage harmonieux de l'eau et du vin. ◊

INFO

www.pichonvoyageur.ch

PRATIQUE

Y ALLER EasyJet relie quotidiennement Genève à Bordeaux, point de départ des croisières fluviales. www.easyjet.com

NAVIGUER Le «MS Cyrano de Bergerac» accueille 174 passagers répartis en 87 cabines, dont une pour personnes à mobilité réduite. Il est équipé d'un grand restaurant et d'un salon-bar. www.croisieurope.com

LIRE Bordelais, Landes, Lot-et-Garonne (Routard/Hachette)

COUP DE CŒUR POUR SAINT-ÉMILION



Lovée dans un écrin de collines viticoles et de bosquets verdoyants, cette petite bourgade médiévale campée sur son éminence calcaire serait-elle au pays du Libourmais ce que Gruyères est à la Romandie: une étape incontournable pour le million de visiteurs qui l'investissent chaque année? Son imposante parure monumentale – ermitage, église monolithique, collégiale, palais des archevêques, immeubles cossus et restes de fortifications – ne constitue pas le moindre de ses atouts. Au gré de ses tertres (ruelles tortueuses) et placettes ombragées, elle aligne aussi quelques merveilles gastronomiques – macarons, pâtés, foies gras – et, bien entendu, un patrimoine œnologique mettant les papilles en effervescence. Les terroirs alentour se répartissent en divers ensembles imbriqués les uns dans les autres: un plateau calcaire et argilo-calcaire, des sols sablo-limoneux et sablo-graveleux, enfin un glacis sableux se terminant vers Pomerol par une soixantaine d'hectares de terrain graveleux. Autre point commun avec notre Pays-d'Enhaut: les traditionnelles Montgolfiades de Saint-Émilion. A l'automne, si le temps le permet, les montgolfières survolent Saint-Émilion, les vignobles et la vallée de la Dordogne. ◊



ROQUETAILLADE Un château familial sauvé par Viollet-le-Duc au 19e siècle.



CHÂTEAU MARGAUX Célèbre pour ses crus, le château Margaux est un domaine de 262 hectares.

ANIMAUX

Une protection pour tous

La garde d'animaux de compagnie est soumise à des prescriptions légales strictes alors que la détention des mêmes espèces en laboratoire est réglée moins sévèrement. **PAGE 21**



KEYSTONE

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

LAUSANNE L'équipe scientifique vaudoise a livré ses résultats sur les causes de la mort, en 2004, du leader palestinien. Mais d'où vient le poison?

Yasser Arafat a «raisonnablement» été empoisonné au polonium

LAUSANNE
PHILIPPE VILLARD

Polonium ou pas polonium? Décédé en 2004, le leader palestinien Yasser Arafat a-t-il succombé à un empoisonnement provoqué par l'ingestion de cette substance radioactive et létale à très faible dose, de l'ordre du microgramme? Bientôt dix ans après les faits, cette même science, capable de produire du polonium en passant du bismuth à travers un réacteur nucléaire, allait fournir une réponse. Une réponse d'experts suisses qui valent bien ceux qui opèrent à Las Vegas, Miami ou ailleurs. Las! Les experts du Chuv ont fourni une réponse vaudoise. Non qu'elle ne soit pas scientifique puisque tous les protocoles nécessaires à des analyses approfondies et poussées ont été respectés. C'est juste qu'à Lausanne dans la vraie vie, on ne tranche pas comme à Hollywood dans la fiction.

Prudence scientifique

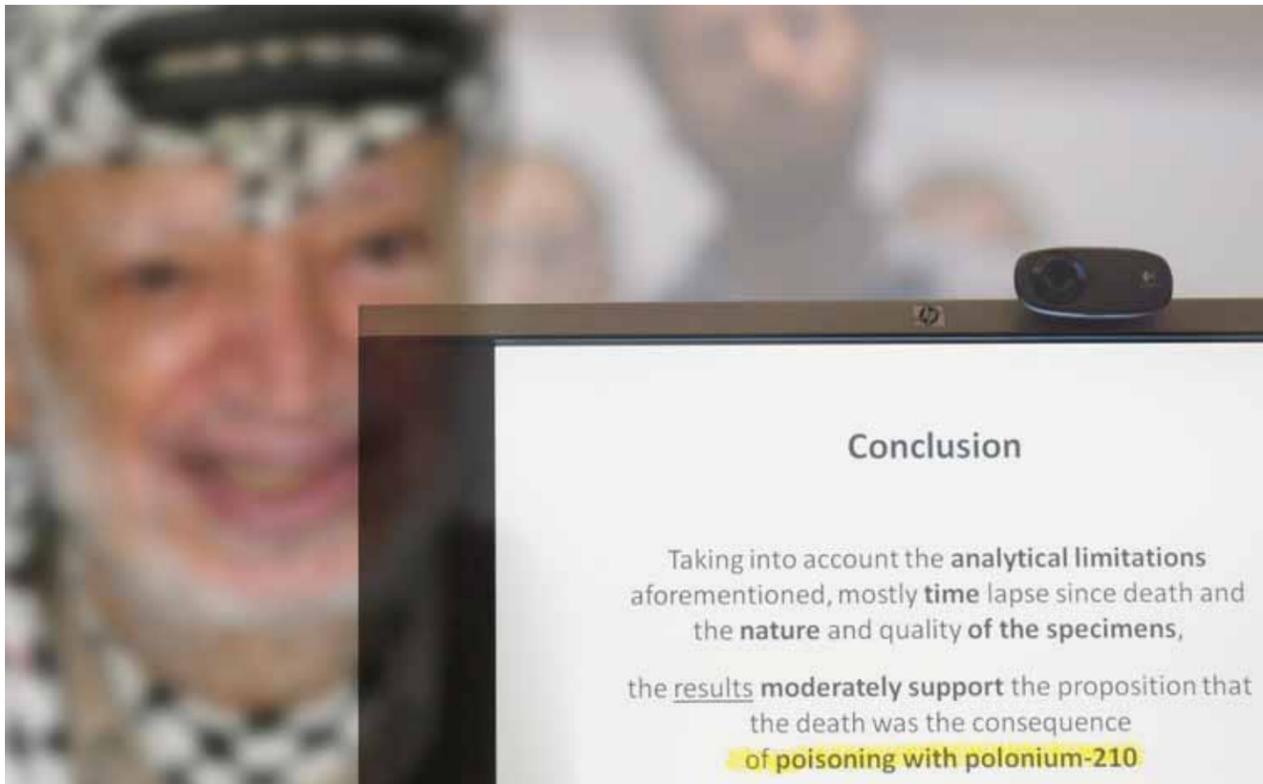
«Les résultats soutiennent raisonnablement la proposition selon laquelle la mort est la conséquence d'un empoisonnement au polonium 210», martèlent donc les professeurs Patrice Mangin, directeur du Centre universitaire romand de médecine légale (CURML), et François Bochud, directeur de l'Institut de radiophysique appliquée du Centre hospitalier universitaire vaudois (Chuv).

Ils ont mené ses investigations sous le double mandat de Suha Arafat, la veuve du chef palestinien, et de l'Autorité palestinienne.

C'est donc ni un oui franc et massif, ni un non définitif qui enterrerait l'affaire après avoir exhumé la dépouille de l'homme.

En étant moins scientifique que le Chuv et plus «café du commerce» que les experts, on considérera la prudente réponse fournie par la science comme une «sérieuse probabilité» d'empoisonnement.

Pourquoi cette prudence émi-



Les experts suisses, durant la conférence de presse à Lausanne, affichaient les résultats menés sur la mort de Yasser Arafat qui penchaient pour un empoisonnement au polonium, mais sans être totalement affirmatifs. KEYSTONE - MONTAGE R. BINDÉ



«**Nous ne disposons pas pour ces pièces d'une traçabilité de conservation.**»

PATRICE MANGIN CENTRE UNIVERSITAIRE ROMAND DE MÉDECINE LÉGALE

nement scientifique?

Parce que les échantillons de sang, d'urine et de liquide céphalorachidien, soit tous les prélèvements biologiques opérés lors de l'hospitalisation parisienne de Yasser Arafat, ont été détruits. Et qu'à l'époque, on ne recherchait pas spécifiquement la présence de l'élément radioactif.

Ensuite il s'est écoulé quelques années entre le décès et l'ouverture d'une enquête. Un délai qui a permis au temps de faire son

œuvre en dégradant ou en éliminant des substances qui auraient pu être décelées par des analyses toxicologiques.

Cependant des éléments encore à disposition des experts ont peu à peu permis d'accréditer la piste du polonium.

Ainsi, les analyses d'un sac de voyage contenant des effets personnels de Yasser Arafat ainsi que de son linge de corps et de sa brosse à dents ont révélé des traces de polonium. «Les comparai-

sons ont montré qu'elles étaient plus élevées sur des éléments en contact avec les liquides biologiques que ceux qui étaient restés pliés dans le sac», notait le professeur François Bochud. Des éléments intéressants mais là encore, la science impose une certaine prudence car «nous ne disposons pas pour ces pièces d'une traçabilité de conservation», renchérisait Patrice Mangin.

Vingt fois supérieurs

La nécessité d'une exhumation s'imposait. Les analyses opérées sur la dépouille établissent des concentrations de polonium dans les côtes et les os iliaques. Les niveaux révélés huit ans après le décès de Yasser Arafat s'avèrent même près de vingt fois supérieurs à ceux enregistrés ordinairement en médecine forensique. En effet, le polonium

peut contribuer à «mesurer l'âge du décès» souligne François Bochud.

Hier, face à une presse internationale avide de sensationnel, dans un contexte où il fallait naviguer du tableau périodique des éléments aux opérations atomiques en passant par le théorème de Bayes sur les probabilités, la science a démontré qu'une réponse scientifique tenait rarement en un «oui» ou un «non». Mais la science c'est aussi la raison.

Ce qui conduit aisément tout le monde à penser «raisonnablement» que Yasser Arafat a été empoisonné avec du polonium 210. Reste maintenant à savoir par qui, comment et pourquoi cet acte déraisonnable a été perpétré. Et là, ce n'est plus une question scientifique. ◉

TROIS ÉQUIPES SUR LE FEU

En tout trois équipes de légistes ont été chargées d'effectuer des examens. Une expertise russe invaliderait ainsi la thèse d'un empoisonnement. Quant à l'enquête française, les juges n'ont toujours pas reçu les résultats de l'expertise effectuée après l'exhumation de la dépouille en novembre 2012.

UN POISON LIQUIDE APANAGE DES ESPIONS

Pour leurs investigations, les scientifiques vaudois se sont procuré «une source» de polonium «sur le marché libre». Un marché pas si ouvert que cela puisque ce genre d'acquisition nécessite des autorisations et prend un certain temps. Celui utilisé à Lausanne comme source de comparaison a été acheté en République tchèque, conditionné aux Etats-Unis et déclaré d'origine russe. La Russie reste le plus grand producteur de polonium au monde.

Très dense, mortel à faible dose, le polonium se présente sous forme liquide, ce qui multiplie les possibilités d'absorption. Si l'on considère volontiers le poison comme l'arme des femmes, le polonium semble être l'apanage des espions. Le précédent mystérieux de l'intoxication fatale de l'opposant russe Alexandre Litvinenko à Londres en 2006 est là pour le rappeler. ◉ PHV

LE COÛT DES INVESTIGATIONS

Le Chuv n'a pas dévoilé hier le coût de ses travaux. L'institution arguant du secret commercial.

Cependant, les analyses biologiques seraient payées par Suha Arafat. Les analyses radiologiques étant, elles, acquittées par l'Autorité nationale palestinienne. ◉ PHV

Gêne des Israéliens et des Palestiniens

Les autorités israéliennes ont une nouvelle fois nié en bloc, jeudi, toute implication dans la mort de Yasser Arafat, après la publication, par la chaîne al-Jazeera, d'un rapport d'expertise accréditant la thèse de l'empoisonnement. Ce document, rédigé par le Centre hospitalier universitaire vaudois à la demande de la veuve du leader palestinien mort le 11 novembre 2004, indique qu'un taux anormalement élevé de polonium 210 a été détecté dans ses os. «Il s'agit d'un crime, d'un assassinat politique», a réagi Suha Arafat, sans pour autant se risquer à en désigner les auteurs. Les dirigeants pales-

tiens, en tout cas, ne se sont pas empressés de commenter, hier, un rebondissement qui semble avant tout les embarrasser. Les révélations du laboratoire suisse tombent d'autant plus mal pour l'Autorité palestinienne que le processus de paix avec Israël semble s'être engagé dans une impasse. Ces derniers mois, plusieurs responsables palestiniens ont pourtant menacé de saisir la justice internationale pour faire la lumière sur la mort du «Vieux». Hier, le Hamas a tiré argument du rapport suisse pour réclamer «l'arrêt immédiat des négociations avec l'occupant». ◉ CYRILLE LOUIS - JÉRUSALEM - LE FIGARO



NUCLÉAIRE Depuis hier, Téhéran se dit confiant sur les chances d'un accord.

Optimisme iranien à Genève

GENÈVE
ISABELLE LASSERRE

Si l'extrême discrétion imposée sur le contenu des négociations de Genève, qui ont démarré hier, est une condition de réussite, comme l'affirment les diplomates, la première journée des nouveaux pourparlers sur le programme nucléaire iranien a dû être un succès.

C'est d'ailleurs ce qu'a sous-entendu Abbas Araçchi, vice-ministre iranien des Affaires étrangères et chef de l'équipe de négociateurs, pour qui le groupe «5+1» (les membres permanents du Conseil de sécurité plus l'Allemagne) et l'Iran sont sur le point «de conclure un accord». «L'autre partie a accepté le cadre proposé par l'Iran, à savoir le premier pas, le dernier pas et les pas intermédiaires», a-t-il dit. Les divergences entre les puissances internationales et l'Iran demeurent «importantes», «mais les deux parties ont la volonté de rapprocher leurs positions».

Programme interrompu?

Parmi les compromis envisagés, des sources proches du dossier évoquent un gel des avancées du programme nucléaire iranien, notamment l'arrêt de l'enrichissement de l'uranium à 20% – le seul critique pour fabriquer une bombe – en échange d'une suspension provisoire et réversible des sanctions. Cette première étape permettrait aux deux parties de finaliser, au cours des mois prochains, un véritable accord qui donnerait la possibilité à la communauté internationale de vérifier que le programme nucléaire militaire a bien été interrompu, et aux Iraniens d'obtenir la levée



Entre la représentante de l'Union européenne pour les affaires étrangères, Catherine Ashton, et le ministre iranien des Affaires étrangères, Mohamed Javad Zarif, les sourires sont de mise. KEYSTONE

totale des sanctions. La Maison-Blanche voudrait arrêter l'horloge nucléaire pour soulager les négociateurs de la pression du temps, qui pèse si lourd sur le dossier.

Malgré les «progrès», la recherche du point d'équilibre qui permettrait aux deux parties d'accorder des points de vue difficiles à concilier – l'Iran ayant fait de l'enrichissement une «ligne rouge» et les négociateurs internationaux voulant la preuve que Téhéran a renoncé à

la bombe – est toujours aussi délicate. Si délicate que la conclusion d'un accord ne garantit pas le succès du processus à long terme.

Les obstacles s'élèvent nombreux sur la route diplomatique de Genève. «Nous souhaitons avancer par la négociation, mais cela n'avancera que si l'Iran accepte de faire des concessions que lui demande la communauté internationale», a résumé le ministre français des Affaires étrangères, Laurent Fabius. Paris, qui

conserve depuis le début de la crise une ligne ferme mais cohérente vis-à-vis du nucléaire iranien, n'a pas encore pris acte des concessions de Téhéran.

Israël proteste

Avant même qu'un possible accord ait été rendu public, il a été dénoncé par Israël, qui pèse de tout son poids sur le dossier en menaçant de frapper les installations nucléaires iraniennes. Adopter un tel accord serait «une erreur d'ampleur histori-

que», a prévenu Benjamin Netanyahu, le premier ministre.

La presse israélienne, qui croit savoir que Téhéran a proposé à la communauté internationale de cesser ses activités d'enrichissement à 20% et de ralentir ses travaux sur le réacteur à eau lourde d'Arak, une usine utilisant le plutonium – l'autre filière pour accéder à l'arme nucléaire –, a déjà dénoncé un «mauvais accord», qui permettrait à l'Iran de conserver la capacité de fabriquer la bombe atomique. Ce

scepticisme est partagé par le Congrès américain, qui détient les clés d'une éventuelle levée des sanctions.

Les limites viennent aussi de Téhéran, où les conservateurs guettent la moindre information qui pourrait leur permettre de dénoncer une «capitulation» du nouveau président face aux Américains. Hassan Rohani a été élu pour obtenir la levée des sanctions, qui minent l'économie iranienne. Sa marge de manœuvre est à la fois étroite et limitée dans le temps.

«Un tel accord serait d'une ampleur historique.»



BENJAMIN NETANYAHOU
PREMIER MINISTRE
ISRAËLIEN,
TRÈS CRITIQUE

Comme la levée des sanctions américaines exigera l'accord du Congrès, la suspension de l'embargo européen nécessitera l'accord des Etats membres de l'UE. «Les sanctions ont des raisons d'être. Tant que ces raisons demeureront, il n'y aura pas de raison de les lever», a affirmé Michael Mann, porte-parole de Catherine Ashton, la haute-représentante de l'Union européenne pour les affaires étrangères et la politique de sécurité.

● Le Figaro

AFFAIRE SNOWDEN Les patrons du MI5 et du MI6 justifient leurs méthodes.

Les maîtres-espions anglais se rebiffent

Depuis les révélations d'Edward Snowden sur l'espionnage à grande échelle par les services secrets américains et britanniques, al-Qaïda est «enchantée» et «nos adversaires se frottent les mains de joie», affirme le patron du MI6, John Sawers.

Son homologue du service de renseignement électronique GCHQ (Government Communications Headquarters) dit même avoir entendu des terroristes, au Moyen-Orient et en Afghanistan, discuter de ces fuites et de nouvelles méthodes pour échapper à la surveillance occidentale. «La couverture médiatique de ces fuites a rendu notre travail beaucoup plus difficile», s'alarme son directeur, Iain Lobban.

Audition historique

L'audition, hier après-midi, des trois chefs du renseignement britannique par une commission parlementaire était historique par nature. Elle était retransmise à la télévision avec un décalage de deux minutes, au cas où une information confidentielle leur



Selon Andrew Parker, patron du MI5, depuis 2005, 34 complots terroristes ont été déjoués au Royaume-Uni, principalement à Londres. KEYSTONE

aurait échappé. Précaution inutile, tant les maîtres espions avaient rodé leurs arguments. Au lieu d'un interrogatoire en règle sur la surveillance généralisée des citoyens, la séance d'une heure et demie s'est transformée en plate-forme leur permettant

de contre-attaquer pour défendre le bien-fondé de leur action. Aidés, il est vrai, par les questions complaisantes des membres de la commission du renseignement, dont la légitimité est elle-même contestée puisqu'ils ont été nommés par le premier ministre.

«Dans le cadre de la loi»...

Andrew Parker, patron du MI5, l'a martelé à plusieurs reprises: «Nous travaillons dans le cadre de la loi.» Les trois directeurs ont souligné combien leur convenait le cadre légal actuel, pourtant jugé obsolète car datant, pour l'essentiel, du XXe siècle. «C'est aux politiciens d'en décider. Si le Parlement veut changer la loi, très bien», affirme Iain Lobban, tout en admettant être «inquiet» de la réflexion entamée en la matière par les Etats-Unis. «Si on diminue notre capacité d'utiliser les technologies, on va réduire notre avantage», plaide John Sawers, du MI6.

Le patron du très secret GCHQ tente de justifier la gé-

néralisation des interceptions électroniques à l'aide d'une métaphore: «Quand on cherche une aiguille dans une botte de foin, on doit ramasser énormément de foin, mais on met de côté tout le foin qui n'est pas nécessaire», promet Iain Lobban. Autrement dit, «si vous êtes un terroriste ou un délinquant, il y a des chances que vos conversations soient écoutées, mais si vous ne l'êtes pas ou n'êtes pas en contact avec eux, vous n'êtes pas écoutés».

Les patrons du renseignement balayent les critiques sur leurs échecs à anticiper les attentats ou le printemps arabe. Selon le directeur du MI5, depuis les attentats de 2005, 34 complots terroristes au Royaume-Uni, «dont un ou deux majeurs chaque année» ont été déjoués. Pour le MI5 et le MI6, la menace ne cesse d'augmenter et de se diversifier. Leurs chefs soulignent notamment leur inquiétude face aux «centaines» de Britanniques qui combattent en ce moment en Syrie. ● LONDRES, FLORENTIN COLLOMP, Le Figaro

AFRIQUE DU SUD

Il tente de passer 50 heures au téléphone

Un Sud-Africain, déjà abonné à toutes sortes de records farfelus, tente, depuis hier, de compléter son palmarès en restant au téléphone pendant cinquante heures. Il souhaite ainsi lever des fonds pour les orphelins du sida et les enfants handicapés. Agé de 63 ans et lui-même séropositif depuis plus de 30 ans, cet homme n'en est pas à son coup d'essai. Il a déjà établi 39 records, passant 13 heures dans un jacuzzi, 345 heures à danser sur la piste d'une discothèque ou encore 1000 heures à faire le plein d'essence. L'Afrique du Sud détient le record du nombre de porteurs du virus VIH. Près de six millions de personnes qui, lorsqu'elles ont accès à des traitements antirétroviraux, peuvent désormais mener une vie aussi normale qu'une personne diabétique. ● ATS-AFP

COLOMBIE

Le président veut avancer vers la paix

Fort de l'accord partiel conclu mercredi avec les Farc, le président colombien Juan Manuel Santos a désormais exclu toute suspension des négociations de paix avec la guérilla marxiste. Il avait pourtant émis récemment une telle hypothèse. «Ce serait irresponsable de rompre ou de faire une pause, alors que nous obtenons des avancées réelles», a-t-il déclaré après l'annonce de cet accord à Cuba, où se déroulent depuis près d'un an les pourparlers entre son gouvernement et les Farc. ● ATS-AFP

TEMPÊTE CHRISTIAN

Près de deux milliards d'euros de dégâts

Air Worldwide, spécialiste de l'estimation de catastrophes, évalue les dégâts assurés causés par la tempête Christian, à fin octobre, en Europe entre 1,5 et 2,3 milliards d'euros (entre 1,84 et 2,83 milliards de francs). Plus de la moitié du montant des dégâts concerne le Danemark et l'Allemagne, précise le groupe américain, qui évoque également des dégâts «significatifs» aux Pays-Bas, en France, au Royaume-Uni et en Suède. ● ATS-AFP

FAMILLES L'initiative UDC avantage les ménages traditionnels. La plupart des cantons seront appelés à diminuer le montant des déductions actuelles.

Il y aurait plus de perdants en cas d'acceptation



BERNE
CHRISTIANE IMSAND

L'initiative UDC pour les familles constitue un cadeau fiscal pour les ménages à un seul revenu. Au-delà de ce constat, il est très difficile de quantifier son impact financier, car celui-ci dépend non seulement du niveau de revenu de la famille, mais aussi du canton dans lequel elle vit et du mode de mise en œuvre de l'article constitutionnel soumis au peuple le 24 novembre.

«Le projet ne mentionne aucun montant», rappelle Peter Mischler, secrétaire suppléant de la Conférence des directeurs cantonaux des finances (CDF). «L'initiative demande juste que la déduction pour les parents gardant eux-mêmes leurs enfants soit égale à celle accordée aux parents confiant la garde à des tiers.»

De 3000 à 17 500 francs

Les calculs faits jusqu'ici reposent sur une extrapolation à toutes les familles du montant maximum des déductions actuellement possibles pour frais de garde (crèche, maman de jour, jeune fille au pair, structure d'accueil extrascolaire...). Elles sont plafonnées à 10 100 francs par enfant pour l'impôt fédéral direct, mais les cantons ont également légiféré. Les déductions qu'ils admettent sont très variables. Elles oscillent entre 3000 et 17 500 francs par enfant. C'est sur cette base que la CDF évoque une perte de recettes fiscales d'un milliard de francs pour les cantons, s'ajoutant à un manque à gagner de 390 millions de francs pour la Confédération.

Pour faire face, les pouvoirs publics auront trois possibilités en cas d'acceptation de l'initiative: soit augmenter les impôts, soit réduire d'autres dépenses (l'UDC propose dans son argumentaire de réduire l'aide au développement), soit remplacer les déductions actuellement autorisées par



Il est très dur de quantifier l'impact financier de l'initiative, celui-ci dépendant du niveau de revenu de la famille et du canton où elle vit. ARCHIVES DAVID MARCHON

un forfait d'un montant inférieur. Cette dernière formule est la plus vraisemblable. Elle reviendrait à alourdir la charge fiscale des familles contraintes de confier leurs enfants à une structure d'accueil, tout en valorisant une organisation familiale traditionnelle en perte de vitesse.

L'exception valaisanne

Aujourd'hui, la plupart des mères tentent de concilier activité familiale et professionnelle, généralement en travaillant à temps partiel. Depuis 1992, indique l'Office fédéral de la statistique, la part des mères n'exerçant aucune activité lucrative s'est réduite de 40 à 22 pour cent. Même les mères d'enfants de moins de 7 ans restent professionnellement actives.

En 2012, 70% d'entre elles occupaient un emploi.

Quoi qu'il advienne, l'impact sera minime dans certains cantons. C'est le cas du Valais, car il a déjà introduit le système préconisé par les initiants. Depuis 2011, une déduction fiscale de 3000 francs est accordée à tous les parents, indépendamment du mode de garde des enfants. Les familles valaisannes n'ont donc rien à attendre ou à redouter de l'initiative UDC au niveau des impôts cantonaux et communaux. Seul l'impôt fédéral direct sera touché.

Corollaire: l'impact financier sera nul pour le fisc valaisan. Zoug se retrouve dans la même situation, avec une déduction forfaitaire de 6000 francs dont bénéficient déjà tous les parents. ○

L'effet de l'initiative UDC sur les revenus

QUEL GAIN POUR LES MÉNAGES À UN SEUL REVENU?

Le simulateur fiscal de la Confédération permet d'évaluer grossièrement l'effet de l'initiative UDC sur le montant de l'impôt fédéral direct (IFD). Prenons le cas d'un couple marié avec deux enfants. Le père travaille à plein temps, la mère s'occupe du foyer. Quel avantage le ménage tirerait-il d'une déduction de 20 200 francs (10 100 francs par enfant), soit la déduction maximale autorisée actuellement pour les frais de garde par des tiers dans le cadre de l'IFD?

Revenu brut de 160 000 francs: gain de 1700 francs.

Revenu brut de 120 000 francs: gain de 750 francs.

Revenu brut de 80 000 francs: aucun gain, car la famille ne paie pas d'IFD.

«Ce sont les hauts revenus qui profiteront le plus de cette déduction», com-

mente le président du PS Christian Levrat. «Cela ne concerne qu'une minorité. A Fribourg, il n'y a que 4% des contribuables qui déclarent plus de 100 000 francs imposables.»

L'économie fiscale touchera également les impôts cantonaux et communaux, mais le génie fédéral implique que chaque canton applique sa propre recette. La déduction maximale est de 3100 francs par enfant dans le canton de Berne, 3200 francs dans le Jura, 4000 francs à Genève, 6000 francs à Fribourg et 7100 francs dans le canton de Vaud. Champion de Suisse, Neuchâtel autorise depuis cette année une déduction pouvant aller jusqu'à 17 500 francs par enfant. Le Valais n'est pas concerné, puisque la déduction actuelle de 3000 francs est déjà attribuée à toutes les familles, indépendamment du mode de garde.

QUE SE PASSE-T-IL EN CAS DE TRAVAIL À TEMPS PARTIEL?

Dans les trois quarts des familles avec enfants, le revenu est assuré par un plein temps du père et un temps partiel de la mère. Prenons le cas d'un ménage où Madame travaille deux jours par semaine. Si l'environnement familial s'y prête, elle peut confier ses enfants à la grand-mère pendant ces deux jours. Sera-t-elle alors considérée comme une personne gardant elle-même ses enfants? Et si elle les confie à une maman de jour, faudra-t-il prévoir deux types de déduction différente?

La seule façon de résoudre ces problèmes est d'introduire une déduction forfaitaire indépendante du mode de garde des enfants. C'est la voie retenue par les initiants. En cas de oui, chaque canton serait donc appelé à revoir ses barèmes. Il en va de même de la Confédération. ○

TROIS QUESTIONS À...



LAURENT KURTH
CONSEILLER D'ÉTAT
NEUCHÂTELOIS, CHEF
DU DÉPARTEMENT
DES FINANCES
ET DE LA SANTÉ

Neuchâtel en première ligne

Quelles seraient les conséquences de l'adoption de l'initiative UDC pour le canton de Neuchâtel?

Depuis cette année, les familles peuvent déduire jusqu'à 17 500 francs par enfant pour des frais de garde par des tiers. C'est un maximum. La déduction n'est accordée que sur la base de justificatifs. Si l'on voulait respecter l'initiative sans modifier la loi, il faudrait accorder la déduction maximale à tous les parents, qu'ils aient ou non des frais de garde.

Combien cela coûterait-il?

Les calculs sont difficiles, car nous sommes dans la première année d'application de la nouvelle législation et nous ne disposons pas encore des retours nécessaires. Selon une estimation sommaire, les coûts supplémentaires atteindraient au moins 40 millions de francs pour le canton et 20 millions pour les communes.

Est-ce supportable?

Non. Nous serions contraints de revoir notre législation fiscale, alors que celle-ci vient d'entrer en vigueur. Nous n'avons pas établi de scénario, mais il faudrait à coup sûr réduire drastiquement la déduction actuelle. L'objectif de départ, qui était de faciliter la conciliation de la vie professionnelle et familiale, ne pourrait plus être atteint. Je rappelle que c'est en travaillant que les femmes peuvent s'assurer des conditions de vie décente à la retraite ou en cas d'invalidité. ○ PROPOS RECUEILLIS PAR CHRISTIANE IMSAND

FUSIONS DE COMMUNES

Le Tessin s'y met aussi

A l'instar des cantons de Glaris ou de Fribourg, le Tessin entend lui aussi nettement réduire le nombre de ses communes. Le Conseil d'Etat a présenté, hier, à Bellinzona, un concept ne prévoyant plus que 23 communes, contre 135 aujourd'hui.

Le projet semble certes ambitieux, écrit le gouvernement, mais il est faisable: cinq grandes communes se sont déjà formées, notamment dans le Val Blenio. Dans cinq autres cas – dans deux parties de la Léventine, ainsi que dans les régions de Bellinzona, Verzasca et Onsernone –, le processus est à l'étude ou en phase de réalisation.

Cette réorganisation doit armer les communes pour l'avenir, écrit le Conseil d'Etat. L'objectif principal est de rétablir l'équilibre entre cantons et communes en réduisant le nombre des siennes de 25 à trois en 2010. Le canton de Fribourg planche également sur un projet de réduction, de 164 communes à 35. ○ ATS

même être plus marqué encore, avec une réduction à 13 communes, précise le Conseil d'Etat.

Consultation jusqu'en mars

Le concept est mis dans une première consultation jusqu'au 10 mars 2014, ouverte aux communes, aux partis et aux diverses associations communales et civiles. Après une deuxième consultation sur les modalités de réalisation du projet, le Grand Conseil donnera son avis. Si tous les obstacles sont franchis, le plan cantonal de réorganisation devrait être appliqué en 2020.

Le Tessin n'est pas le seul à voir son avenir dans une spectaculaire fusion de communes: Glaris, notamment, a franchi le pas en réduisant le nombre des siennes de 25 à trois en 2010. Le canton de Fribourg planche également sur un projet de réduction, de 164 communes à 35. ○ ATS



De 135, le Tessin (ici l'agglomération de Lugano) pourrait passer à 23 communes. Puis, peut-être, à treize. KEYSTONE

VOLS DE BIJOUX

Quatre ans de prison pour un chauffeur de taxi

Un Russe de 48 ans qui a braqué des bijouteries à Zurich et Genève a été condamné, hier, à quatre ans de prison par le Tribunal cantonal zurichois. Son butin s'est monté à 1,3 million de francs. Ce chauffeur de taxi a réussi son premier vol en février 2008 à Zurich. Il a attaqué une bijouterie de la Bahnhofstrasse avec un pistolet d'alarme. Mais c'est à Genève qu'il a réalisé son plus gros coup, deux semaines après Zurich. Dans une bijouterie, il a réussi à s'emparer de six montres de luxe d'une valeur de 952 000 francs. Une des six montres valait à elle seule 495 000 francs. L'homme a ensuite à nouveau opéré à Zurich, où il a été arrêté le 12 mars 2012. ○ ATS

ZURICH

Les faux titres du dentiste

Un haut responsable du Centre de médecine dentaire de l'Université de Zurich a abusé durant plusieurs années de deux faux titres de docteur. Médecin et médecin-dentiste, il travaille au sein de l'établissement depuis 2006 et y codirige depuis 2009 la clinique de chirurgie buccale et faciale. ○ ATS

PUBLICITÉ

1 milliard
c'est la **perte fiscale**
estimée si
l'initiative
passe...
1:12
NON!
www.non-1a12.ch

TÉLÉCOMMUNICATIONS Comme prévu, Urs Schaeppi, qui assurait l'intérim depuis cet été, s'est vu confirmé à la place de directeur général du géant bleu.

«Le nouveau patron de Swisscom représente la personne idéale»

Swisscom a trouvé un successeur à Carsten Schloter. Le numéro un suisse des télécommunications, qui a réalisé comme attendu une performance en baisse après neuf mois en 2013, a confirmé Urs Schaeppi, lequel assurait l'intérim depuis le suicide de Carsten Schloter l'été dernier, au poste de patron du groupe.

Le nouveau patron de Swisscom représente la personne idéale, a déclaré hier à Zurich Hansueli Loosli, le président du conseil d'administration de l'opérateur contrôlé par la Confédération. Homme du sérail, Urs Schaeppi «sait d'où nous venons», puisqu'il œuvre depuis 15 ans chez Swisscom.

Le nouveau directeur général, «qui a participé à la transformation de notre secteur, connaît notre activité et a participé à l'élaboration de notre stratégie», a poursuivi Hansueli Loosli. L'ancien patron de Coop a salué le «parcours remarquable» d'Urs Schaeppi.

Souhaitant bonne chance à Urs Schaeppi, Hansueli Loosli lui a remis un vreneli datant de 1891. «J'ai conservé cette pièce porte-bonheur durant les 20 années que j'ai passées comme CEO de Coop», a dit le président.

Avant d'assumer l'intérim à la tête de Swisscom après le décès tragique de Carsten Schloter le 23 juillet dernier, Urs Schaeppi dirigeait la division grandes entreprises depuis 2007. Il avait rejoint la direction générale du géant bleu un an auparavant.

Urs Schaeppi s'est engagé à poursuivre la stratégie mise en œuvre par son prédécesseur.

Celle-ci doit notamment permettre de répondre aux attentes des clients désireux de disposer d'une connexion en tout temps et d'un accès à leurs données numériques. Swisscom entend aussi leur offrir des solutions plus simples. Outre son cœur de métier, le géant bleu vise les domaines annexes de la mise en réseau des appareils d'un ménage ou les économies d'énergie.

Convergence

La confirmation d'Urs Schaeppi en tant que patron coïncide avec la disparition de l'unité qu'il a dirigée. Le secteur grandes entreprises fusionne avec l'activité des services informatiques IT Services pour former la division clientèle entreprises. L'opération doit répondre à l'accélération du mouve-

ment de convergence entre ces deux domaines, avec la montée en puissance du smartphone. Elle vise à accroître la force de frappe de Swisscom dans le secteur de la clientèle commerciale.

Clientèle entreprises, qui mise notamment sur les solutions de l'informatique dans le nuage (cloud computing), sert 6000 clients et compte 1 million d'abonnés mobiles.

Dégageant un chiffre d'affaires de 2,3 milliards de francs, la division emploie quelque 4500 salariés, sur les 20 194 collaborateurs que recensait Swisscom à fin septembre.

La création de la nouvelle division ne devrait pas entraîner d'importantes réductions d'effectifs, a assuré Urs Schaeppi. Les changements au niveau du personnel interviendront à la faveur des fluctuations naturelles.

Commentant les résultats sur neuf mois, également dévoilés hier, Urs Schaeppi a évoqué une performance solide, notamment au titre du 3e trimestre.

De janvier à fin septembre, Swisscom a néanmoins comme attendu vu son bénéfice net se réduire de 6,1% au regard de la période correspondante de l'an passé à 1,27 milliard de francs. **ATS**



Urs Schaeppi, qui assurait l'intérim à la tête de Swisscom depuis le décès de l'Allemand Carsten Schloter cet été, prend définitivement les rênes de l'opérateur. KEYSTONE

Titre en forte hausse

Le chiffre d'affaires de Swisscom s'est inscrit à 8,46 milliards de francs, 0,4% de plus qu'un an auparavant. Conséquence de la persistance d'une vive concurrence et d'une pression accrue sur les prix, le résultat d'exploitation avant intérêts et impôts (Ebit) s'est contracté de 7,7% à 1,75 milliard.

La performance a dans l'ensemble dépassé les attentes des analystes. Interrogés par l'agence AWP, ces derniers tablaient en moyenne sur un chiffre d'affaires de 8,41 milliards de francs, un Ebit de 1,69 mil-

liard et un bénéfice net de 1,23 milliard. Les investisseurs ont, eux, visiblement apprécié. Vers 13h15 à la Bourse suisse, le titre Swisscom bondissait de plus de 2% à 471fr.80. Dans le même temps, l'indice Swiss Market Index restait quasiment stable (-0,07%).

Le géant bleu a confirmé ses objectifs pour l'ensemble de l'exercice. Swisscom table sur un chiffre d'affaires de plus de 11,4 milliards de francs et sur une marge brute d'exploitation (Ebitda) d'au moins 4,25 milliards. **ATS**

	dernier	%1.1.13
B.Alt. M-Arb. CL (CHF)	9876.00	0.5
B.Alt. M-Perf. CL (CHF)	13702.00	2.3
B.Sel-BRIC M-Fonds (CHF)	118.45	-0.8
B.Sel-O. HR M-Fonds (CHF)	104.70	0.0
B.Str.-Monde (CHF)	141.69	7.7
B.Str.-Obligations (CHF)	101.48	0.3
Bonhôte-Immobilier	121.50	-3.4

VOYAGES Kuoni renoue avec les profits

Kuoni est sorti des chiffres rouges sur les neuf premiers mois de l'année grâce à une saison estivale favorable. Le voyageur zurichois a dégagé un bénéfice net de 28,4 millions de francs entre janvier et septembre 2013 contre une perte de 7 millions un an plus tôt. Les bénéfices s'avèrent supérieurs aux attentes des analystes interrogés par l'agence financière AWP. Le chiffre d'affaires ressort en revanche légèrement en deçà des anticipations. Le groupe a confirmé ses prévisions pour l'ensemble de l'exercice 2013. Il prévoit un résultat Ebit compris entre 135 et 145 millions de francs. Les investisseurs ont réservé un accueil favorable aux chiffres de Kuoni. A la Bourse suisse, le titre grimpeait en début de séance de 3,8% à 392 francs. **ATS**

RÉSEAUX SOCIAUX

Twitter s'envole à son entrée en bourse après quelques minutes seulement



KEYSTONE

L'action du réseau social Twitter s'est envolée dès son début de cotation hier à la Bourse de New York, gagnant environ 90% par rapport à son cours d'introduction quelques minutes après le début des échanges. Le titre était échangé à 49,80 dollars à 17h, soit un bond de 91,54% comparé au prix de 26 dollars qui avait été fixé mercredi soir.

Twitter a introduit jeudi 70 millions d'actions sur le New York Stock Exchange où ils s'échangent sous le symbole «TWTR». Cette entrée en Bourse était la plus attendue aux Etats-Unis depuis celle l'an dernier du plus grand concurrent, Facebook. L'opération a permis à Twitter de lever 1,82 milliard de dollars (1,67 milliard de francs), un montant qui pourra monter jusqu'à 2,1 milliards en cas d'exercice d'une option de surallocation valable 30 jours et portant sur 10,5 millions de titres supplémentaires. C'est loin des 16 milliards de dollars levés en mai 2012 par Facebook, qui détient le record de la plus grosse introduction en Bourse dans le secteur technologique aux Etats-Unis. Mais Twitter fait jeu à peu près égal avec le géant de l'internet Google qui occupe pour l'instant la deuxième place avec 1,92 milliard de dollars récoltés en août 2004. **ATS-AFP**

LOGEMENTS

Danger d'une bulle immobilière

Le danger d'une bulle immobilière en Suisse a légèrement augmenté ces derniers mois, selon UBS. L'indicateur du numéro un bancaire helvétique a légèrement progressé, de 0,05 point pour s'établir à 1,20 point au troisième trimestre. Les risques n'ont cessé de croître, a indiqué hier UBS. Les prix de l'immobilier résidentiel et l'endettement hypothécaire ont continué à augmenter plus fortement que la croissance économique en général et les revenus des ménages en particulier, selon les analystes de la grande banque. La croissance des prix du logement a dopé la hausse. Les loyers n'ayant augmenté que de 3,3%, l'écart des prix entre les objets achetés et les objets loués a donc continué de se creuser, ajoute UBS. **ATS**

INDICATEURS

Source THOMSON REUTERS

aware Cours sans garantie

INDICES	DJ Euro Stoxx 50
SLI	3042.9 -0.4%
1255.2 +0.2%	FTSE 100
Nasdaq Comp.	6697.2 -0.6%
3891.1 -1.0%	SPI
DAX 30	7830.9 +0.0%
9081.0 +0.4%	Dow Jones
SMI	15705.9 -0.2%
82296 +0.0%	CAC 40
SMIM	4280.9 -0.1%
1541.2 +0.0%	Nikkei 225
	14228.4 -0.7%

Change	DEVICES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.2144	1.2451	1.204	1.266	0.789 EUR
Dollar US (1)	0.9072	0.9301	0.872	0.956	1.046 USD
Livre sterling (1)	1.4575	1.4944	1.409	1.531	0.653 GBP
Dollar canadien (1)	0.8686	0.8906	0.842	0.918	1.089 CAD
Yens (100)	0.9201	0.9433	0.876	0.978	102.24 JPY
Cour. suédoises (100)	13.8699	14.2637	13.54	14.76	6.77 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1300.65	1316.65	21.42	21.92	1444	1469
Kg/CHF	38355	38855	631.8	646.8	42592	43342
Vreneli 20.-	221	248	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	7/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	7/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	23.23	23.17	23.49	16.64	Alpiq Holding N	11990	12000	151.50	104.50
Actelion N	73.25	73.45	73.75	42.85	BC Bernoise N	223.50	224.00	264.75	223.00
Adecco N	68.95	68.50	70.65	43.90	BC du Jura P	66.00	66.00	68.55	59.50
CS Group N	26.94	26.95	30.54	20.17	BKW N	32.25	32.00	35.25	27.95
Geberit N	271.60	270.00	272.80	186.00	Cicor Tech N	34.50	32.75	36.30	25.55
Givaudan N	1299.00	1294.00	1369.00	905.50	Clariant N	15.93	15.95	16.55	9.71
Holcim N	68.25	69.00	79.10	60.70	Feintool N	71.50	71.00	77.00	51.75
Julius Baer N	43.10	42.70	45.14	30.87	Komax	126.00	125.00	129.50	60.60
Nestlé N	66.20	65.85	70.00	58.30	Meyer Burger N	11.10	11.20	11.75	4.66
Novartis N	70.65	70.90	73.75	55.20	Mikron N	5.45	5.36	6.28	4.99
Richemont P	93.00	93.25	96.15	62.60	OC Oerlikon N	13.55	13.55	13.70	8.59
Roche B	250.80	252.20	258.60	174.20	PubliGroupe N	89.50	90.00	153.00	85.00
SGS N	2070.00	2103.00	2450.00	1967.00	Schweitzer P	608.50	607.00	620.00	440.50
Swatch Grp P	575.00	573.00	602.00	406.70	Straumann N	167.50	167.80	182.60	97.90
Swiss Re N	81.45	79.90	82.60	63.55	Swatch Grp N	99.80	99.60	104.40	70.75
Swisscom N	473.00	462.50	474.70	370.50	Swissmetal P	0.73	0.73	2.10	0.23
Syngenta N	364.50	363.70	416.00	344.70	Tornos Hold. N	4.51	4.49	7.05	3.90
Transocean N	47.23	44.19	54.70	40.09	Valliant N	83.50	84.55	102.30	76.90
UBS N	16.70	16.77	19.60	13.90	Von Roll P	1.51	1.52	2.29	1.30
Zurich FS N	248.40	251.40	270.90	220.00	Ypsomed	61.50	62.00	62.95	51.00

MARCHÉS ÉTRANGERS

	7/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		7/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	41.65	42.02	42.69	27.97	L.V.M.H (€)	139.75	139.85	150.05	117.80
Baxter (\$)	65.80	65.38	74.59	62.80	Movado (\$)	104.55	104.27	109.33	82.70
Celgene (\$)	145.28	144.49	160.84	58.53	Nexans (€)	33.23	32.70	43.27	27.79
Fiat (€)	5.73	5.68	6.53	3.83	Philip Morris (\$)	90.21	91.01	96.72	82.11
Johnson & J. (\$)	93.10	93.04	94.41	68.51	Stryker (\$)	73.16	73.71	74.84	51.82
Kering (€)	164.90	165.10	185.15	130.26					

Cours sans garantie P = action au porteur N = Action nominative
 Bj = bon de jouissance d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

Toutes vos prestations bancaires réunies!
 www.bcn.ch/packs

BCN PLUS FORTS ENSEMBLE

FONDS/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	%1.1.13		dernier	%1.1.13
(CH) BF CHF	94.96	0.09	(LU) EF Climate B.	68.71	20.2
(CH) BF Conv. Intl.	100.83	10.9	(LU) EF Innov Ldrs B.	19.947	22.8
(CH) BF Corp H CHF	104.12	-3.5	(LU) EF Sel Energy B.	82.908	14.2
(CH) BF Corp EUR	113.12	-0.9	(LU) EF Sel HealthC.	360.99	-
(CH) BF Intl	75.57	-5.3	(LU) EF Sel Intl B.	123.27	23.3
(CH) Commodity A.	78.11	-4.8	(LU) EF Sm&MC Jap.	23982.00	52.1
(CH) EF Asia A.	90.59	10.0	(LU) EF Sm&MC NAm.	76.25	-11.8
(CH) EF EmerMkts A.	179.13	-5.8	(LU) EF Water B.	126.16	20.2
(CH) EF Euroland A.	116.40	1.98	(LU) MM Fd AUD.	243.13	2.0
(CH) EF Europe.	138.42	1.98	(LU) MM Fd CAD.	191.24	-0.3
(CH) EF Green Inv A.	96.73	22.6	(LU) MM Fd CHF.	148.39	-0.2
(CH) EF Gold.	560.10	-43.7	(LU) MM Fd EUR.	105.43	-0.1
(CH) EF Intl.	153.36	21.5	(LU) MM Fd GBP.	130.59	0.0
(CH) EF Japan.	3812.00	2.8	(LU) MM Fd USD.	194.66	-0.0
(CH) EF N-America.	324.17	25.1	(LU) Sic II Bd CHF.	104.35	-2.0
(CH) EF Sm&MC Swi.	446.36	23.4	(LU) Sic II Bd EUR.	105.03	-3.3
(CH) EF Switzerland.	340.18	22.7	(LU) Sic II Bd USD.	113.31	-4.5
(CH) EF Tiger A.	98.19	3.7	Eq. Top Div Europe.	122.60	20.0
(CH) EF Value Switz.	162.84	24.8	Eq Sel N-America B.	164.26	26.4
(CH) SMI Index Fd.	84.23	-	Eq Europe B.	61.64	-
(CH) SPI Index Fd.	112.79	23.9	Bond Inv. AUD B.	196.38	-0.8
(LU) BI Med-Ter CHF.	117.71	-0.2	Bond Inv. CAD B.	184.43	-3.0
(LU) BI Med-Ter EUR.	134.50	-0.5	Bond Inv. CHF B.	129.20	-0.8
(LU) BI Med-Ter USD.	145.25	-0.2	Bond Inv. EUR B.	89.65	-1.3
			Bond Inv. GBP B.	100.39	-3.3
			Bond Inv. JPY B.	11018.00	-
			Bond Inv. USD B.	161.62	-3.2
			Bond Inv. Intl B.	102.84	-5.3
			lifa.	115.00	-6.1
			Pf Income A.	108.32	-2.3
			Pf Income B.	136.39	-0.7
			Pf Yield A.	1374.00	1.9
			Pf Yield B.	165.31	3.5
			Pf Yield EUR A.	108.25	0.4
			Pf Yield EUR B.	142.74	2.6
			Pf Balanced A.	165.70	5.5
			Pf Balanced B.	192.99	6.9
			Pf Bal. EUR A.	1130.03	3.7
			Pf Bal. EUR B.	139.70	5.7
			Pf Gl Bal. A.	93.39	8.6
			Pf Gl Bal. B.	102.56	9.9
			Pf Growth A.	2170.05	9.6
			Pf Growth B.	242.50	10.8
			Pf Growth A EUR.	110.55	8.1
			Pf Growth B EUR.	130.34	9.8
			Pf Equity A.	251.68	16.7
			Pf Equity B.	269.87	17.6
			Pf Gl Eq. A EUR.	103.66	18.8
			Pf Gl Eq. B EUR.	104.75	19.7
			Valca.	311.14	14.8
			LPP 3 Portfolio 10.	171.65	2.0
			LPP 3 Portfolio 25.	163.20	6.1
			LPP 3 Portfolio 45.	188.75	10.8
			LPP 3 Oeko 45.	134.40	8.9

LÉGISLATION Un même statut pour tous les animaux est demandé.

Plaidoyer pour la protection des animaux de laboratoire

Les animaux de laboratoire n'ont pas profité de la dernière révision de l'ordonnance sur la protection des animaux, estime la PSA. Des chercheurs détiennent des bêtes dans des conditions qui vaudraient une plainte pénale à tout autre détenteur, dénonce la Protection suisse des animaux (PSA).

La garde de rongeurs comme les rats, souris ou cochons d'Inde comme animaux de compagnie est soumise à des prescriptions légales strictes alors que la détention des mêmes espèces en laboratoire est réglée moins sévèrement, écrit la PSA hier dans un communiqué.

La loi autorise les expérimentateurs à détenir et à traiter des animaux d'une manière qui entraînerait à juste titre – pour tout agriculteur, zoo ou propriétaire de chiens – une condamnation pour violation de la loi sur la protection des animaux et pour



Les laboratoires ne sont pas soumis aux mêmes lois pour la protection des animaux et la maltraitance. KEYSTONE

maltraitance, souligne la PSA. Celle-ci juge scandaleux que la législation protège différemment des chiens, chats ou souris selon leur affectation: «du moment que des animaux de laboratoire doivent souffrir pour nous, ils devraient au moins être détenus de façon convenable».

Méthodes alternatives

La PSA dénonce aussi «le subventionnement de misère» accordé à la recherche de méthodes alternatives, recherche prescrite par la loi. Selon elle, la Confédé-

ration n'investit dans le meilleur des cas que 400 000 francs par an dans le développement de méthodes de substitution. Une goutte d'eau en comparaison des 100 millions de subventions versées aux recherches avec expérimentation animale.

La PSA rappelle qu'un net malaise règne parmi la population face à ces tests en laboratoire, selon un sondage représentatif qu'elle a mandaté chez Demoscope.

Les expérimentations animales pour les produits de consom-

mation journalière comme les produits de lavage ou les pesticides sont rejetées par 75% des personnes interrogées.

Selon les chiffres de l'Office vétérinaire fédéral, plus de 606 000 animaux ont été utilisés pour des tests en Suisse en 2012. Près de 80% d'entre eux étaient des rongeurs, contre 9% des oiseaux et 4% des poissons. Quant aux expériences de degré de gravité 3 – celles qui représentent le plus fort niveau de contraintes –, elles ont représenté 2% du total. ● ATS

Plus de 606 000 animaux ont été utilisés pour des tests en Suisse en 2012.

AFFAIRE VOGT Le médecin et les ambulanciers entendus par le tribunal

Le personnel médical rejette tout reproche

Le procès de l'affaire Skander Vogt s'est poursuivi hier avec l'interrogatoire des deux ambulanciers et du médecin appelés à Bochuz pour secourir le détenu. Tous trois ont fermement rejeté les accusations et affirmé qu'ils avaient fait le maximum en leur pouvoir. «Je n'ai jamais imaginé que Skander Vogt ait pu rester dans une épaisse fumée depuis si longtemps», a notamment déclaré le technicien ambulancier questionné en premier. «Dans mon esprit, ça venait d'arriver».

Fausse impression

Pour ces deux jeunes ambulanciers appelés par la prison dans la nuit du 10 au 11 mars 2010, la situation n'avait rien de gravissime à première vue. L'incident qui venait d'avoir lieu était «maîtrisé» avec une cellule «ventilée», voilà ce qu'ils croyaient. Pourtant, ils affirment avoir été inquiets. «J'ai répété: il faut qu'on avance», indique l'ambulancier qui dit n'avoir jamais cessé de surveiller Skander Vogt toujours enfermé dans sa cellule.

L'ambulancier entendait des

«râles» du détenu qui avait bouté le feu à son matelas par colère contre les gardiens. Avec son collègue, ils auraient voulu s'approcher de lui, mais ils n'avaient «pas l'autorité pour imposer aux gardiens d'ouvrir la grille». Tout le monde attendait l'arrivée du Dard (forces spéciales de la police cantonale). Les versions divergent toutefois pour savoir qui avait vraiment compris que le détachement allait mettre 50 minutes pour arriver. Lorsqu'ils n'entendent plus Skander Vogt respirer, «l'état d'urgence

était clair. Pour moi, le message a été transmis clairement», a répété le responsable. «Il fallait intervenir à tout prix malgré l'absence du Dard», a renchéri le médecin. «Tout le monde a compris l'urgence extrême de la situation. Nous n'avons pas attendu les bras croisés», a insisté la jeune femme. Risque de simulation Mais après 15 minutes de réanimation, la doctoresse a dû s'arrêter et constater le décès de Skander Vogt. «Cela ne fait pas partie de mes pouvoirs» d'obliger les gardiens à ouvrir la cellule. ● ATS

CHANSON Un concours pour les nouvelles paroles sera lancé le 1er janvier 2014.

Un jury pour le nouvel hymne national

Le jury chargé d'évaluer les nouvelles propositions de texte de l'hymne national suisse prend forme. La Société d'utilité publique (SSUP) a présenté 18 des 20 membres dans sa «Revue» parue jeudi. Le concours pour les nouvelles paroles sera lancé le 1er janvier 2014.

Le nouvel hymne n'est pas un luxe, écrit le directeur de la SSUP Lukas Niederberger dans l'éditorial. Au contraire, il représente la recherche d'objectifs et de valeurs communs d'une société. La SSUP en espère une invitation permanente à davantage de solidarité nationale.

Les 18 membres du jury proviennent de toutes les régions du pays. La Suisse romande est représentée par l'écrivaine Anne Cuneo, les présentateurs et animateurs de la RTS Jean-Marc Richard et Valérie Ogier ain-

si que Peter Rothenbühler, ancien rédacteur en chef du «Matin» et actuel membre de la direction d'Edipresse.

Afin d'impliquer également la religion, un catholique et un professeur de théologie font partie du jury. La SSUP entend conférer à l'hymne national un texte - et dans une certaine mesure aussi une mélodie - plus contemporains.

Le concours a lieu du 1er janvier 2014 à la fin juin. Le jury fera ensuite connaître les œuvres présélectionnées en automne ou en hiver. En 2015, la proposition gagnante sera soumise au Conseil fédéral, à qui il sera demandé de remplacer l'ancien hymne.

Le Préambule de la Constitution fédérale suisse est censé servir de base au nouveau texte et la mélodie devra en principe être reconnaissable dans la nouvelle version. ● ATS



L'écrivaine Anne Cuneo fait partie du jury. G. PERRET

BRÉSIL

Les frasques de Justin Bieber

Le chanteur canadien Justin Bieber a été mis en accusation au Brésil. Il est pour suivi pour avoir tagué illégalement le mur d'un hôtel désaffecté de la zone sud et touristique de Rio de Janeiro, a indiqué jeudi la police.

«Le chanteur Justin Bieber a été mis en accusation pour avoir tagué un bâtiment urbain et le cas sera acheminé au tribunal», indique un communiqué de la police. Il risque une amende.

Après Sao Paulo, Bieber a donné un concert dimanche à Rio, mais depuis son arrivée il a accumulé les scandales dont l'expulsion de son hôtel pour avoir tenté d'y entrer avec des prostituées, d'après la presse locale.

La police explique dans son communiqué que le jeune homme de 19 ans, idole des adolescentes, aurait reçu une autorisation de la mairie de Rio pour faire un graffiti sur le mur du village olympique dans la favela de Vidigal (zone touristique) mais que l'équipe du chanteur a estimé qu'il n'y serait pas en sécurité. Bieber a accumulé les déra-

pages pendant son séjour: après être sorti d'une maison-close caché sous un drap pour fuir les paparazzis, le jeune Canadien a voulu rentrer dans son hôtel avec des prostituées. Furieux de n'y être pas parvenu, il a cassé divers objets de sa suite, des dégâts estimés à 6000 dollars. ● ATS-AFP



Le chanteur Justin Bieber accumule les scandales au Brésil. SP

PAYS-BAS

Drame dans une prise d'otage

Un Néerlandais et sa fille de trois ans ont été retrouvés morts dans une maison du village de Reuver, dans le sud-est des Pays-Bas, a-t-on appris de sources concordantes. Le père avait pris sa fillette en otage depuis jeudi matin.

«Il y a eu deux morts à la suite d'une prise d'otage», a déclaré Jack van Kleef, porte-parole de la police locale, qui a indiqué que la prise d'otage était finie. Il n'a pas été en mesure de préciser l'identité des personnes tuées.

La chaîne de télévision locale L1, citant le maire Dassen van Beesel, a pour sa part annoncé que le père et sa fille avaient été retrouvés morts dans la maison lorsque la police a investi les lieux, vers 14h45 après une prise d'otages ayant duré plusieurs heures.

Selon les médias locaux, deux explosions ont été entendues en provenance de la maison au moment où la police a investi les lieux pour mettre un terme au kidnapping. ● ATS-AFP

FRANCE

Il veut braquer un bureau de tabac, mais repart en payant

Entré dans un bureau de tabac d'une ville du sud-ouest de la France pour le braquer, un homme de 21 ans, reconnu par la patronne, s'est finalement ravisé. Il a enlevé sa cagoule et payé ses cigarettes avec une carte bancaire. ● ATS-AFP

ESPACE

Un vaisseau Soyouz s'est envolé avec la torche olympique

Un vaisseau Soyouz russe, qui a décollé hier des steppes du Kazakhstan avec à son bord trois spationautes et la torche olympique des Jeux d'hiver de Sochi, s'est arrimé à la Station spatiale internationale (ISS), a indiqué le centre de contrôle russe. La torche olympique fait ainsi escale dans l'Espace pour la première fois de l'histoire. ● ATS-AFP-REUTERS

INTERNET

Le mystère de l'énorme plate-forme flottante dans la baie de San Francisco élucidé

Le géant d'internet Google a mis fin mercredi à deux semaines de spéculations sur une énorme plate-forme flottante qu'il bâtit en baie de San Francisco. Cette immense barge de 76 mètres sur 22 abritera un «espace interactif» sur les nouvelles technologies. ● ATS-AFP

PALÉONTOLOGIE

Un rare fossile de deux insectes en train de s'accoupler découvert

Un fossile de deux petits insectes en train de copuler datant de 165 millions d'années a été récemment mis au jour en Chine, ont annoncé mercredi des scientifiques. Il s'agit du plus ancien fossile de ce type jamais découvert. ● ATS-AFP

OFFRES D'EMPLOI

↔ SBB CFF FFS



A l'unité d'affaires Gérance, Projets et Concepts, nous recherchons pour notre site de Lausanne, pour un taux d'occupation variant entre 80% et 100%, un-e

Chef/fe de projet - Utilisation et exploitation

Tâches principales.

Participer au développement des projets de bâtiments CFF majeurs et stratégiques pour la région et l'entreprise, ceci en intégrant les équipes de projets
Mettre en service des gares attrayantes, propres, sûres et de qualité, offrant des prestations pérennes, en particulier la rentabilité financière, tout en respectant les délais impartis
Préparer l'exploitation du futur bâtiment, en définissant la conception, en suivant la réalisation et la mise en service de ces futurs bâtiments

Vos compétences.

Formation d'architecte, d'ingénieur ou de technicien dans le secteur du bâtiment
Expérience de 5-10 ans dans la planification, la réalisation et la mise en service de bâtiments
Réel talent pour négocier et concilier des intérêts différents
Maîtrise du Français, connaissances en allemand souhaitées

Vous trouverez de plus amples informations sur le site www.cff.ch/jobs, sous le numéro de référence 18316.

Réaliser ensemble un chef-d'oeuvre, jour après jour.
cff.ch/jobs

FOOTBALL CLUB FC LA CHAUX-DE-FONDS

www.fccnet.ch



FC LA CHAUX-DE-FONDS TEAM VAUD-M21

Stade de la Charrière - La Chaux-de-Fonds
Dimanche 10 Novembre à 14h30

NOS SPONSORS **L'Impartial** **viteos** **OCHSNER SPORT** **BRASPORT**

MANIFESTATIONS

LOTTO MUNTIELIER
jeudi 20h00 vendredi 20h00 samedi 20h00 dimanche 20h00
Fr. 14'140.-
par loto en espèces et bons d'achat
voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

Les paysans irriguent leurs terres arides en construisant des conduites d'eau sur les pentes escarpées des Andes.

Avec courage et grâce à votre soutien. Faites un don de 20 francs par sms en envoyant : **courage 20** au 488.

CP 30-303-5 www.swissaid.ch

SWISSAID
Aider avec courage.

VOUS ÊTES TÉMOIN D'UN ÉVÈNEMENT?

CHARGEZ L'APPLICATION
ARCINFO, ENVOYEZ-NOUS UNE PHOTO ET DEVEZ TÉMOIN LECTEUR

MOBILE

DISPONIBLE SUR

Véhicules d'occasion Vendredi 8 novembre 2013
Prochaine parution: Vendredi 22 novembre 2013

Garage-Carosserie Burkhalter
Le Locle
Jaluse 2
Tel. 032 931 82 80
www.garage-burkhalter.ch
gcb@bluewin.ch



CITROËN DS3 1.6 THP 155 BVM6 Sport Chic, année 2012, 1'000 km, Fr. 22'600.-

CITROËN C3 1.6i 16V Exclusive, année 2011, 5'000 km, Fr. 14'600.-

CITROËN C3 1.6i 16V Exclusive, année 2003, 130'000 km, Fr. 4'200.-

CITROËN C4 1.6i 16V VTR Automatique, année 2005, 62'500 km, Fr. 6'950.-

CITROËN DS3 1.6i Vti 120 So Chic, année 2010, 28'500 km, Fr. 15'800.-

CITROËN JUMPER Fourgon tôlé 35 L2H2, année 2008, 182'000 km, Fr. 10'800.-

OPEL ASTRA H16 Break Automatique Twinport, année 2006, 85'000 km, Fr. 7'200.-



PEUGEOT 4007 2.2 HDI FAP Platinum Ed., année 2009, 80'600 km, Fr. 18'600.-

Garage-Carosserie Jeanneret & Fils
Montmollin
032 731 20 20
www.garage-jeanneret.ch
garage-jeanneret@bluewin.ch



TOYOTA PRIUS 1.5 HSD Auto, GPS, cam. recul, 3.9 l/km, 2008, 77'000 km, Fr. 13'800.-

TOYOTA AYGO 1.0 Luna, rouge, climat, ABS, VC, VE, 2009, 63'000 km, Fr. 8'500.-

TOYOTA RAV4 2.0 D-4D Luna diesel, climat, ABS, VC, VE, 2005, 135'000 km, Fr. 13'800.-

TOYOTA YARIS 1.8 TS 5 portes, bleu, climat, jantes alu., 2008, 39'000 km, Fr. 14'700.-

TOYOTA RAV-4, 2.2 D-Cat 4x4 Auto, GPS, cuir, cam. recul, 2010, 57'000 km, Fr. 26'900.-

VW GOLF GTI 2.0, climat, jante alu, phares antibrouillard, 2006, 148'500 km, Fr. 13'900.-

HONDA HRV 1.6 Sport 4x4 5 places, climat, ABS, VC, VE, 2000, 135'000 km, Fr. 6'400.-



VW PASSAT 3.2 break 4x4 Auto, GPS, cam. recul, clim., 2008, 150'000 km, Fr. 18'900.-

Cette page est interactive !

A l'aide de votre smartphone, découvrez la liste complète des véhicules d'occasions de chaque garage présent sur cette page et bien d'autres informations.

CODE QR - Mode d'emploi
A télécharger

Des applications gratuites: QR Code Reader (Apple), I-nigma (Apple et Android), Neo Reader (Apple, Android et Blackberry)

- 1 Téléchargez une application qui permet de déchiffrer le visuel. Faites votre marché sur App Store ou Google Play.
- 2 Ouvrez l'application et placez votre smartphone bien en face du code afin de le scanner. Le carré doit occuper tout le cadre qui apparaît sur l'écran mobile.
- 3 Au bout de 2 à 3 secondes seulement, le code est reconnu: une adresse internet s'affiche.
- 4 Vous n'avez plus qu'à cliquer sur le lien en question. Selon l'application, la page s'ouvre automatiquement

Garage des Jordils SA
Boudry
route du Vignoble 13
Tél. 032 843 03 23,
garage-neuchatel@honda.ch
www.honda-neuchatel.ch



HONDA CR-V 2.0 Exe aut 4x4, clim, vsa, cuir, gps, 2012, 17'000 km, Fr. 37'900.-

TOYOTA YARIS 1.4D luna, clim, abs, cd, r.hiver, 2006, 96'000 km, Fr. 7'900.-

HONDA CR-V 2.0 eleg 4x4, clim, vsa, tempo, 2013, 7'700 km, Fr. 32'900.-

SMART BRABUS xclusiv, clim, esp, cuir, gps, led, 2011, 18'900 km, Fr. 19'600.-

HONDA ACCORD 2.4 T-S Edit. démo, clim, acc, gps, vsa, 2013, 1000 km, Fr. 34'900.-

MB GLK 280 4 matic 4X4, asr, ets, cuir, gps, r.hiver, 2009, 53'500 km, Fr. 36'900.-

HONDA CIVIC Evolution 1.8 aut, clim, vsa, r.hiver, 2010, 33'000 km, Fr. 16'200.-



RENAULT MEGANE Scénic, clim, esp, gps, cuir, tempo, 2009, 72'300 km, Fr. 14'300.-

Garage des Montagnes Grandjean SA
La Chaux-de-Fonds
Léopold-Robert 107-117
Tel. 032 910 53 12
www.garagedesmontagnes.ch
paulo.pinho@vtxnet.ch



TOYOTA AURIS 1.6 sol, 2007, 42'000 km, Fr. 10'900.-

TOYOTA AYGO 1.0 Luna, 2009, 66'000 km, Fr. 7'400.-

TOYOTA YARIS 1.3 Look, 2010, 43'000 km, Fr. 11'700.-

TOYOTA GT87, 2012, 4'000 km, Fr. 29'700.-

TOYOTA URBAN CRUISER 1.4 Sol, 46'000 km, Fr. 16'900.-

TOYOTA RAV-4 2.2 D4D Aut., 2010, 58'000 km, Fr. 25'300.-

MINI COUNTRYMAN 1.6 4x4, 2012, 9'800 km, Fr. 34'500.-



CITROËN C3 PICASSO 1.6, 2010, 32'000 km, Fr. 13'800.-

OPEL INSIGNIA COUNTRY TOURER Avènement d'une version aux accents très «premium». Séductrice taillée pour l'aventure

PHILIPPE HERVIEU

Routière familiale haut de gamme gracieuse et pratique, l'Insignia a donné le signal du renouveau d'Opel à son apparition, avec un vrai succès à la clé. Et pour entretenir cette bonne trajectoire, la marque au blitz vient de procéder à la sortie d'une nouvelle série, renouvelée et enrichie sur l'ensemble de ses facettes, look, équipement, châssis et motorisations à faible CO₂. À telle enseigne que sur les cinq mille pièces constitutives essentielles du vaisseau amiral d'Opel, à peu près la moitié ont été modifiées, faisant de l'Insignia 2014 un modèle profondément remodelé, à défaut d'être vraiment nouveau. Bien reconnaissable, sa silhouette originelle est néanmoins devenue plus mutine grâce à quelques reprises de style ciblées qui l'élargissent visuellement, au travers d'une calandre abaissée et étirée, de nouveaux blocs optiques avant et arrière avec feux de jour à LED, et d'un jonc chromé de hayon implanté plus bas.

C'est dans ce contexte que l'édite Country Tourer vient d'élargir la gamme. À la base, il s'agit du break Sports Tourer, traité dans l'esprit «crossover», mais dans le mode «luxe», tant pour ses équipements, extraits du meilleur niveau Cosmo, que pour son châssis et ses motorisations choisies. D'une certaine façon, c'est le nouveau pendant haut de gamme de la fulgurante sportive OPC de 325 ch, dont la dernière mouture passablement retravaillée arrivera dans le courant de ce mois de novembre. ●



Même sans se lancer dans l'exploration hors-asphalte, la formule de l'Opel Insignia Country Tourer séduit par l'alliance d'un look valorisant à une «praticité» poussée offerte dans un environnement luxueux, et dans le cadre d'une assurance routière renforcée par un équipement sécuritaire high-tech. SP

Le meilleur pour la Country Tourer

STYLE Si l'Insignia se décline en berline 4 ou 5 portes et Sports Tourer, la Country Tourer reste en break et se signale par des protections de caisse couleur anthracite et un sabot alu sous châssis. Ils confortent sa vocation plus aventureuse, étayée par une garde au sol rehaussée de 20 mm qui l'autorise à rouler au-delà des surfaces goudronnées. Le hayon est à commande électrique.

HABITACLE Sur la Country Tourer, superbement finie, les compteurs s'affichent sur deux grands écrans couleur LCD ancrés devant le volant, et leur graphisme est reconfigurable. Déjà pilotable à la voix, le système multimédia IntelliLink l'est désormais aussi à partir d'un nouveau pavé tactile avec reconnaissance manuscrite. Nombreuses, les aides à la conduite renforcent un luxe ambiant très «premium». ●

TECHNIQUE La Country Tourer dispose du meilleur, avec suspension à amortissement piloté Flex-Ride et transmission intégrale AWD à répartition variable et différentiel à glissement limité électronique. En essence, le 2.0i Turbo essence libère 250 ch, et le turbodiesel 2.0 CDTI 163 ch ou 195 ch. Sur l'Insignia «série 2», arrivée d'un 2.0 CTDi eco-FLEX 140 ch aux émissions ramenées à 99 g/km.

CONDUITE Malgré le gros couple de 400 Nm commun au diesel 195 ch et à l'essence 250 ch, la Country Tourer brille (un peu) moins qu'on l'imagine sur l'autoroute allemande, car la technologie lui donnant son visa pour l'aventure avoisine les 230 kg. Mais ce vaste break premium séduit d'abord pour son grand confort et sa faculté de pouvoir circuler (à peu près) partout où l'on a envie d'aller! ●

LES PLUS

- Country Tourer en alternative aux SUV
- Dotation d'équipement déjà fournie en base
- Gamme Insignia remodelée en profondeur
- Finition de haute qualité
- Quelques motorisations très modérées en CO₂
- Infodivertissement de pointe

LES MOINS

- Pas de boîte auto à double embrayage
- Masse tangible de la Country Tourer

FICHE TECHNIQUE

COTES

Longueur: 4,92 m
Largeur: 1,85 m
Hauteur: 1,52 m
Coffre (norme VDA): 540 l
Poids à vide: 1.843 kg
Réservoir: 70 litres

MÉCANIQUE

4 cylindres 16 soupapes diesel common rail à double turbo 1.956 cm³ de 143 kW/195 ch à 4000 tr/mn (Euro 5).
Couple maxi de 400 Nm de 1750 à 2500 tr/mn.
Bva 6 rapports

CONSUMMATION

Mixte: 6,4 l/100
Moyenne de l'essai: 9,8 l/100
CO₂: 169 g/km
Catégorie de rendement énergétique: D

PERFORMANCES

0-100 km: 9»9
V-max sur circuit: 210 km/h

TRAINS ROULANTS

Transmission intégrale AWD de type Haldex, avec répartition variable et différentiel à glissement limité eLSD régulés électroniquement. Suspension avant pseudo McPherson et essieu multibras à l'arrière avec amortissement piloté Flex-Ride et garde au sol rehaussée de 20 mm. Direction à assistance hydraulique EHPS asservie à la vitesse, freinage 4 disques, dont 2 ventilés, pneus Continental de 245/45 R19 (essai), ABS/EBD, ESP+/TC+/CBC et 6 airbags (dont 2 rideaux Av/Ar) de série

PRIX

Modèle de base: 30 550 fr. (Insignia 1.4i Turbo 140 ch 4 portes)
Modèle essayé: 57 050 fr. (Insignia Country Tourer 2.0 CTDi 195 ch bva6 AWD Cosmo)

ACTUALITÉ Au dernier Auto Zürich, Skoda a exposé en avant-première son nouveau Yeti: à partir de janvier prochain, l'un des SUV compacts les plus populaires se dédoublera sous deux versions.

Skoda propose deux Yeti au lieu d'un...

Toujours aussi personnel dans son allure depuis son lancement au Salon de Genève 2009, l'heure de la remise à niveau a cependant sonné pour le Yeti.

Arborant désormais la nouvelle calandre des Skoda, inaugurée par la dernière Octavia, le nouveau Yeti se distinguera également de la série originelle par des faces avant et arrière passablement retouchées, et la greffe de nouvelles jantes légères. À bord, la rénovation se traduira par l'apparition de nouveaux habillages et inserts décoratifs, ainsi qu'un volant à trois branches au dessin révisé.



Les deux variantes du prochain Yeti seront proposées avec sept motorisations différentes, en boîte manuelle ou DSG à double embrayage, avec traction avant ou transmission intégrale, associée à un coupleur Haldex de cinquième génération. SP

Et parmi l'introduction de nouvelles options, on note celle d'une caméra de recul, une première pour Skoda. Mais la mesure la plus spectaculaire dans la composition de la nouvelle gamme se rapporte au dédoublement du modèle par une version Yeti Outdoor au look «off-road» bien plus prononcé, caractérisé par des pare-chocs, protections des soubassements et baguettes latérales noirs, rehaussés d'éléments teintés alu.

Sur le Yeti plus «civil», ces éléments ne seront pas aussi massifs, et surtout assortis à la couleur de la carrosserie. ● PHE

PSA PEUGEOT CITROËN Un 3 cylindres toujours plus propre

Après avoir lancé son premier 3 cylindres essence atmosphérique EB en 2012 sur son site lorrain de Trémery, le constructeur entame à présent la fabrication de sa nouvelle variante EB Turbo Pure Tech à Douvrin, dans le Pas-de-Calais. Suralimenté pour délivrer de plus fortes puissances, échelonnées entre 110 et 130 ch, ce 1,2 l. turbo devrait se signaler par de faibles rejets de CO₂, comprises entre 102 et 110 g. Il débutera sa carrière sur la Citroën C4 et la Peugeot 308 dès mars 2014, avant d'animer 208, C3 et DS3 à partir de juillet 2014. ● PHE



VOLVO La recharge électrique par induction

Et si, pour la recharge des voitures électriques, on pouvait se passer d'un câble? Avec ses partenaires Bombardier et Van Hool, Volvo affirme que cette technologie est viable. De fait, le transfert d'énergie au moyen d'un champ électromagnétique est déjà couramment utilisé pour la recharge de petits appareils domestiques. Appliquée à l'automobile, cette technologie permettrait de «faire le plein» d'énergie en stationnant juste le véhicule au-dessus de la source. En expérimentation, Volvo recharge ainsi une C30 Électrique en deux heures et demie sans câble d'alimentation. ● PHE



PUBLICITÉ

Concessionnaires, garagistes et prestataires de services de la branche automobile, contactez-nous... cet emplacement est pour vous!

Conseil et vente d'annonces:
Publicitas S.A.
Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds
T 032 729 42 62, F 032 729 42 59

publicitas

Une société de PUBLIGroupe
www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds



BASKETBALL

Union veut sa revanche

Battu six fois en six matches par Genève la saison passée, le leader Union entend bien briser le signe indien face au champion de Suisse ce soir, au Grand-Saconnex.

PAGE 27

SPORTS

TENNIS Le Bâlois a dominé en deux sets le Français Richard Gasquet au Masters.

Federer garde son destin en main

LONDRES
GILLES MAURON

Roger Federer (no 6) a assuré l'essentiel pour son deuxième match du Masters de Londres. Vainqueur en deux sets (6-4 6-3) du Français Richard Gasquet (no 8) hier, le Bâlois se hissera en demi-finales s'il bat Juan Martin Del Potro (no 4) demain.

L'homme aux 17 titres du Grand Chelem ne s'est guère montré convaincant hier, accumulant les fautes directes en coup droit (17 au total) comme mardi face à Novak Djokovic (no 2). Mais, comme il l'avait affirmé avant ce tournoi, seul le résultat compte: il affiche un pourcentage de sets remportés positif (3-2) grâce à ce succès acquis en deux manches, ce qui lui permettra de devancer deux des trois autres protagonistes de ce groupe B s'il s'impose demain.

«Ce genre de considérations vous trotte parfois dans la tête. Cela peut vous apporter un supplément de motivation», convenait-il. «Mais quand le match commence, on joue, et on n'y pense plus vraiment. Aujourd'hui, cela ne m'a pas perturbé pendant la rencontre», poursuivait Roger Federer, qui va par ailleurs de mieux en mieux après avoir souffert d'un léger refroidissement.



Le service de Roger Federer a posé des problèmes insolubles à Richard Gasquet tout au long de la rencontre. KEYSTONE

Trop vulnérable

S'il n'a pas affiché la même constance dans l'effort que 48 heures plus tôt face à Novak Djokovic, Roger Federer n'a néanmoins jamais semblé en réel danger. Richard Gasquet fut bien trop vulnérable sur son engagement pour espérer un meilleur sort: le Neuchâtelois d'adoption ne claquait pas le

moindre ace, commettant en revanche trois doubles fautes. Il remportait au final seulement 54% des points disputés sur son service.

«J'ai beaucoup gêné Richard en pratiquant un tennis agressif, notamment grâce à mes coups slicés», analysait Roger Federer. «Il a également connu des difficultés sur son service dès le début du match. Cela ne s'est pas amélioré, et

c'est même devenu difficile pour lui à la longue», poursuivait le sextuple vainqueur du Masters, qui a précipité l'élimination de son adversaire du jour dans le même temps.

«Un peu mou»

Le Bâlois ne pouvait pas se montrer totalement satisfait de sa prestation. «J'étais un peu mou, et c'est étonnant que cela ne m'ait

pas posé plus de difficultés. Ma coordination au niveau de jambes n'était pas aussi bonne que je l'aurais souhaité. J'ai dû me battre pour trouver le placement idéal afin de frapper le coup qu'il fallait au moment opportun», concédait-il.

«Mais j'ai avant tout besoin de remporter des matches en deux sets face aux meilleurs joueurs du monde. Je l'avais déjà fait à Paris-Bercy face à Juan Martin (Del Po-

tro), je l'ai refait face à Richard. Je crois réellement que ma confiance a augmenté, et cela me sera très utile au moment de retrouver Juan Martin samedi», concluait-il.

Auteur de 29 coups gagnants – pour 30 fautes directes –, Roger Federer a fait la course en tête durant toute la rencontre. Il devait s'y reprendre à deux fois pour faire la différence dans la première manche, concédant

son service à 4-3 avant de signer un nouveau break dans la foulée. Le Bâlois devait également serrer sa garde dans le second set, où il manquait une balle de double break à 2-0 avant d'effacer des balles de break sur ses trois jeux de service suivants.

Il concluait sur sa... sixième balle de match, à la relance, après avoir commis la faute sur ses quatre premières. **SI**

Des tie-breaks qui pourraient coûter cher à Stanislas Wawrinka

Stanislas Wawrinka (no 5) pourrait payer cher les trois tie-breaks qu'il a perdus dans ses deux premiers matches du Masters de Londres. Le Vaudois ne se qualifiera pas pour les demi-finales si Tomas Berdych (no 7) prend le meilleur sur Rafael Nadal (no 1) ce soir.

La victoire fêtée en deux manches par le Tchèque mercredi soir face à David Ferrer (no 3) a changé la donne dans la poule A. Tomas Berdych affiche en effet un meilleur pourcentage de sets gagnés (3-2) que Stanislas Wawrinka (2-3), qui s'est incliné 7-6 7-6 face à Rafael Nadal mercredi. Il est donc assuré de devancer le Vaudois s'ils obtiennent le même nombre de victoires, malgré sa défaite (6-3 6-7 6-3) concédée face à lui dans le match d'ouverture du tournoi.

Confrontation directe pas décisive

La confrontation directe n'est en effet décisive qu'en cas d'égalité entre deux joueurs. Or, les deux hommes se retrouveront à égalité soit avec Rafael Nadal, qui est déjà qualifié grâce à ses deux succès décrochés en deux manches, soit avec David Ferrer, déjà éliminé après avoir subi deux défaites en deux sets. En cas de victoire des deux hommes aujourd'hui, Stanislas Wawrinka affichera au mieux un ratio de 4-3, et Tomas Berdych au pire un 5-3. Même constat en cas de défaite: le Vaudois comp-



Même en battant David Ferrer aujourd'hui, Stanislas Wawrinka n'est pas assuré de se qualifier pour les demi-finales du Masters. KEYSTONE

terait au mieux trois manches gagnées et cinq perdues (3-4 au pire pour le Tchèque).

Le sort de Stanislas Wawrinka est donc en partie entre les mains de Rafael Nadal, qui reste sur... 15 succès face à Tomas Berdych. Le no 2 helvétique peut s'attendre à ce que le gaucher majorquin – dont la dernière défaite face au Tchèque remonte à 2006 – ne lâche rien ce soir.

«Une tournée de champagne»

«Je me battrai pour aller en demi-finales. Il est déjà qualifié, et est certain d'être no 1 mondial en fin de saison. Mais il n'y a sans doute pas d'adversaire plus redoutable. Il est un guerrier, et ne me fera aucun cadeau», soulignait d'ailleurs en conférence de presse Tomas Berdych, qui s'était montré moins sérieux sur le court mercredi soir après son succès aux dépens de David Ferrer. «Je paierai à Rafa une tournée de champagne», avait-il lancé.

Malheureusement pour lui et contrairement à ce qu'il avait lui-même expliqué mercredi devant la presse, Stanislas Wawrinka ne sera donc pas totalement maître de son destin. Une chose est néanmoins sûre: il devra absolument battre David Ferrer pour garder espoir. Il l'a déjà fait à quatre reprises, en onze face-à-face.

«J'ai l'impression que l'issue de cette rencontre dépendra avant tout de moi étant donné le niveau de jeu

que je produis actuellement. Tout dépendra de mes sensations physiques, tennistiques et mentales», affirmait le Vaudois. «Quand je le bats, c'est premièrement car je sers bien, et deuxièmement car je lui montre que je n'ai pas peur d'être embarqué dans de longs échanges.»

«L'agresser dès que j'en aurai l'occasion»

Le champion junior de Roland-Garros 2003 sait qu'il a les armes pour vaincre la résistance du droitier de Valence, qui semble à bout de souffle à l'occasion de sa septième semaine de compétition consécutive. «Je devrai l'agresser dès que j'en aurai l'occasion. J'en ai les moyens avec mes frappes lourdes et mes capacités physiques», soulignait-il.

Stanislas Wawrinka connaît aussi parfaitement les points forts de son prochain adversaire. «Il retourne très bien, en prenant la balle très tôt parfois. Sa vitesse de déplacement lui permet de te faire souvent jouer un coup supplémentaire, et de prendre le contrôle avec son coup droit lifté pour distribuer le jeu. Les conditions de jeu sont en outre assez lentes, ce qui lui convient parfaitement», poursuivait-il.

Le Vaudois devra donc se montrer patient ce soir, sur et peut-être en dehors du court. S'il s'impose face à l'Ibère dans ce match programmé à 15h (heure suisse), il devra en effet patienter durant de longues heures avant de connaître son sort. **SI**

HOCKEY SUR GLACE Plusieurs Suisses chercheront à décrocher une place pour Sotchi à la Deutschland Cup.

En quête d'un sésame olympique

Six mois après avoir décroché la médaille d'argent au championnat du monde à Stockholm, l'équipe de Suisse vivra son premier rendez-vous à Munich à l'occasion de la Deutschland Cup d'aujourd'hui à dimanche.

Ces trois matches face à l'Allemagne, les Etats-Unis et la Slovaquie doivent permettre à certains «absents» de Stockholm de saisir leur chance avant les JO de Sotchi.

Dans cette sélection qui ne regroupe aucun des médaillés de Stockholm, trois joueurs joueront «gros»: Kevin Romy (Genève-Servette), Julien Sprunger (Fribourg Gottéron) et Roman Wick (Zurich Lions). Le Neuchâtelois n'a jamais participé à des Jeux olympiques, étant éliminé sur blessures juste avant le début des compétitions en 2006 et 2010. En avril dernier, c'est également son dos qui l'avait éliminé de la course au championnat du monde dès le premier rassemblement. Après 18 matches, il a enfin retrouvé le chemin des filets en LNA.

Comme Romy, Sprunger était un titulaire indiscutable avant le Mondial suédois. Aujourd'hui, le Fribourgeois, qui avait renoncé à l'équipe nationale la saison dernière pour retrouver toute sa santé, doit regagner sa place. Ce début de saison avec Gottéron l'a vu peiner quand il s'est agi de marquer. Toutefois, il a trouvé deux fois le chemin des filets dans les trois derniers matches. Quant à Wick, c'est également une blessure qui l'avait éliminé avant le championnat du monde. Dans un club qui marche bien actuellement, le Zurichois a le vent en poupe avec huit buts.

Aucun médaillé à Munich

L'équipe de Suisse ne disposera que de deux rendez-vous pour préparer les Jeux. Après Munich, elle disputera le Challenge Arosa avec deux matches. Au début février, ce sera déjà le départ pour



L'équipe de Suisse commencera la Deutschland Cup en affrontant l'Allemagne ce soir à 20h. KEYSTONE

Sotchi où elle a agendé deux matches amicaux contre la Russie (9 février, sans les joueurs de la NHL qui auront encore joué la veille en Amérique du Nord) et la Norvège (le 10 février) avec l'espoir que tous les joueurs de la NHL seront là.

Le coach national Sean Simpson a décidé qu'il rappellerait les médaillés de Stockholm à l'occasion du Challenge Arosa (20-21 décembre). «Dans mon esprit, le championnat du monde de Minsk est aussi important que les Jeux olympiques. Je profite de la Deutschland Cup pour voir des joueurs que je suis depuis les M20», précise le Canadien.

la sélection pour Munich est formée de joueurs de qualité. Avec Patrik Bärtschi (17

points), Wick (17), Benny Plüss (16), Inti Pestoni (16), Sprunger (15) et Juraj Simek (14), six des meilleurs compteurs de la LNA seront présents en Bavière. «Bien sûr que nous voulons toujours remporter la compétition qu'on dispute. Mais l'équipe dispose de peu de routiniers. Mais j'attends de mes joueurs beaucoup d'engagement et beaucoup de vitesse dans le jeu», souligne Simpson. Quatre néophytes effectueront leurs débuts sous le maillot national: le gardien de Bienne, Lukas Meili, après 20 matches de LNA seulement, le défenseur de Fribourg Gottéron, le Neuchâtelois Anthony Huguenin, et les attaquants Reto Schäppi (Zurich) et Samuel Walser (Davos). **SI**

PROGRAMME ET SÉLECTION

LE PROGRAMME Vendredi 8 novembre. 16h30 Etats-Unis - Slovaquie. 20h00 Allemagne - Suisse (en direct sur Sport 1). Samedi 9 novembre. 16h15 Allemagne - Slovaquie. 19h45 Suisse - Etats-Unis. Dimanche 10 novembre. 13h15 Slovaquie - Suisse. 16h45 Etats-Unis - Allemagne.

GARDIENS Daniel Manzato (Lugano), Lukas Meili (Bienne).

DÉFENSEURS Alessandro Chiesa (Zoug), Félicien du Bois (Kloten Flyers), Patrick Geering (Zurich Lions), Samuel Guerra (Davos), Anthony Huguenin (Fribourg Gottéron), Dean Kukan (Lulea/Su), Romain Loeffel (Fribourg Gottéron), Dominik Schlumpf (Lugano).

ATTAQUANTS Patrik Bärtschi (Zurich Lions), Etienne Froidevaux (Lausanne), Gregory Hofmann (Davos), Michael Liniger (Kloten Flyers), Inti Pestoni (Ambri-Piotta), Benjamin Plüss (Fribourg Gottéron), Kevin Romy (Genève-Servette), Reto Schäppi (Zurich Lions), Tristan Scherwey (Berne), Juraj Simek (Genève-Servette), Julien Sprunger (Fribourg Gottéron), Joël Vermin (Berne), Samuel Walser (Davos), Roman Wick (Zurich Lions), Dino Wieser (Davos).

LNA Loïc Burkhalter exclu du cadre de Rapperswil

L'attaquant neuchâtelois Loïc Burkhalter (33 ans, photo Keystone), a été rayé du cadre des Rapperswil-Jona Lakers. Il est ainsi exclu de l'entraînement et des matches. Il est libre de se trouver un nouveau club.

La décision du club saint-gallois, actuellement lanterne rouge en LNA, a été communiquée hier matin à Burkhalter. Les dirigeants ne s'opposent pas à un départ dans un autre club. Toutefois, son contrat n'a pas encore été dissolu.

Le 23 octobre, le directeur sportif Harry Rogenmoser avait poussé chaque joueur à s'interroger sur les attentes qu'il avait au club pour l'avenir. Dans la foulée, l'attaquant américain Robbie Earl avait été prié de faire ses valises. Deux semaines plus tard, Burkhalter, qui possède tout de même un bilan de +4 dans l'équipe qui possède la moins bonne défense de la



LNA, est prié de s'en aller. Loïc Burkhalter était un pilier des Lakers pour lesquels il a disputé 383 matches en LNA. Il portait les couleurs du club saint-gallois pour la neuvième saison. Depuis le début de la saison, il avait été aligné 18 fois et avait comptabilisé six points (1 but/5 assists).

Contacté par nos soins, le joueur n'a pas souhaité s'exprimer. «Pour l'instant», a-t-il précisé. **SI-RÉD**

FOOTBALL L'Italien s'est engagé jusqu'au terme de la saison.

Marco Simone au chevet du LS

Marco Simone est le nouvel homme fort du Lausanne-Sport. L'ancien joueur du Milan AC se retrouve face à un impossible défi: assurer le maintien pour le cancre de la Super League.

Agé de 44 ans, Marco Simone débarque dans un club qui se retrouve à... onze points de la barre. «Lausanne est dans une position difficile. Mais pas impossible», lâche l'Italien qui s'est engagé jusqu'à la fin de la saison. Comme il n'obtiendra qu'en septembre 2014 le diplôme qui peut lui permettre de diriger une équipe de Super League, Marco Simone a été engagé en tant que directeur technique.

L'entraîneur de la première équipe sera le Français Henri Atamaniuk (69 ans), un homme choisi par Marco Simone comme l'entraîneur-assistant Guillaume Norbert (33 ans) et le préparateur physique Patrick Legain (51 ans). Mais le grand patron sera bien Marco Simone dont la carrière



Marco Simone a déjà pris le chemin de l'entraînement. KEYSTONE

s'orne de deux Ligues des champions remportées avec le Milan AC en 1990 et 1994.

Marco Simone et son nouveau staff dirigeront l'équipe demain lors du huitième de finale de Coupe de Suisse à Saint-Gall contre Brühl.

Entraîneur de l'AS Monaco en

Ligue 2 lors de la saison 2011-2012 et actuellement consultant pour Canal Plus, Marco Simone a assisté à la rencontre face à Saint-Gall. «Ma première priorité sera d'opérer un travail mental auprès des joueurs», explique l'Italien. «Tout part de la tête dans le football.» **SI**

AUTOMOBILISME Hotz en retard au Rallye du Valais

Au terme de la première étape du Rallye international du Valais, Olivier Burri pointe à la troisième place. Le Prévôtois concède 22 secondes à Andreas Aigner, le leader au terme de cette journée initiale. Le jeune espoir finlandais Esapekka Lappi le précède également. Nouveau champion de Suisse, Grégoire Hotz place son bolide en cinquième position alors que Nicolas Althaus se retrouve septième. Il faut remonter jusqu'au quarantième rang pour trouver Michael Burri.

La joie n'était pas au rendez-vous pour Olivier Burri à l'arrivée de la super spéciale sur le site des casernes de Sion. «Je n'ai pas été bon. Le feeling a fait défaut. Je n'ai ainsi pas osé me lâcher», grommelait-il, avouant qu'il n'a pas eu l'impression d'être égal à lui-même. «Il faut absolument que je monte d'un cran. Aujourd'hui, je n'ai pas eu entièrement confiance sur le train avant», lâche-t-il.

Quant à Grégoire Hotz, il espérait un meilleur temps. Le Neuchâtelois n'arrive pas à expliquer les gros écarts au terme de cette première journée: «Nous nous attendions à mieux. Dans la spéciale d'Anzère, nous concédons 18 secondes sur Breen. Je ne sais vraiment pas où aller les chercher», s'interroge-t-il. Pourtant, il a eu de bonnes sensations, mais qui n'ont rien rapporté: «J'étais persuadé d'être bien. Au final, les chronos n'étaient pas là.»

Un sentiment partagé par Nicolas Althaus: «Je n'avance pas. Bon, les autres vont très vite. Mais je ne roule pas bien.» Et il en connaît la raison. «Je manque de roulage. Je dois être concentré pour rester sur la route alors que les autres se concentrent pour aller vite!», détaille l'ancien champion de Suisse.

Dernier Prévôtois en lice, Michael Burri n'a pas connu une journée faste, à cause notamment d'un moteur poussif. La direction de course lui a infligé une pénalité de 40 secondes pour s'être présenté en retard au départ de la troisième spéciale. **RONALD GAY**

VOILE La Transat Jacques Vabre part enfin

Les 44 voiliers de la Transat Jacques Vabre (TJV) ont pris hier au Havre (Seine-Maritime), avec cinq jours de retard sur le calendrier initial, le départ de la 11e édition de cette course en double en direction d'Itajai (Brésil), un parcours de 5400 milles (10 000 km). Le départ a été donné à 13h.

Trois concurrents – solidaires en peloton (Victorien Erussard/Thibaut Vauchel-Camus), Vaquita (Christof Petter/Andreas Hanakamp), Ecoelec-Fantronic (Eric Darni/Florent Bernard) – ont été rappelés pour avoir franchi la ligne prématurément. La course, née en 1993 et qui se déroule tous les deux ans, devait à l'origine partir dimanche, mais avait été reporté à lundi puis à jeudi en raison de mauvaises conditions météo. **SI**

FOOTBALL Saint-Gall et Thone se sont inclinés à domicile, face à Valence et à Dynamo Kiev.

Encore une rude soirée pour les Suisses en Europa League

Saint-Gall a subi un nouveau revers contre Valence lors de la 4e journée de l'Europa League. Les Brodeurs ont longtemps résisté avant de s'incliner 2-3, en jouant plus d'une demi-heure à dix contre onze.

«Ma déception n'est pas trop grande. Nous avons certes perdu, après avoir tout donné. Mais je suis très fier de mon équipe, elle s'est très bien battue jusqu'au bout en infériorité numérique et contribué à une fête du football», a déclaré l'entraîneur Jeff Saibene.

Valence était nettement supérieur, comme à l'aller (5-1), mais les Saint-Gallois ont cette fois mieux résisté, tout en bénéficiant d'un peu de chance, avec trois tirs espagnols sur le poteau. Les visiteurs ont ouvert le score par Piatti (30e), mais Saint-Gall égalisait sur un corner et une tête de Besle, servi par Montandon, son compère de la charnière centrale (37e).

Le capitaine saint-gallois était expulsé à la 56e pour une faute de dernier recours commise sur Jonas. Ce dernier se chargeait du penalty, mais il échouait sur Lopar (57e). «Je l'ai regardé dans les yeux et j'ai choisi le bon côté», expliquait le gardien.

En infériorité numérique, la tâche des hommes de Saibene devenait très difficile. Et pourtant, sur un rare contre, Karanovic échappait à Ricardo Costa pour aller signer le 2-1 à la 66e.

Le miracle n'allait cependant pas se produire. Valence retournait la situation grâce à des réussites de Piatti (76e) et Canales (86e), obtenant du coup son ticket pour les 16es de finale.

Thone a subi sa troisième défaite consécutive dans le groupe G. Devant leur public, les Bernois ont été battus (0-2) par le Dynamo Kiev. Les Ukrainiens ont marqué sur un autogoal de Schenkel (28e) et un coup franc de Yarmolenko (69e). Le fait d'être réduit à dix dès la 17e n'a pas constitué un trop gros handicap. Thone a entamé les dé-



Sébastien Wüthrich se tient la tête. Saint-Gall a tuteuré l'exploit face à Valence. KEYSTONE

bats avec bien plus d'envie et de courage qu'en Ukraine (0-3). Les Bernois se créaient très vite deux grosses occasions. Ils allaient regretter de ne pas avoir concrétisé. A la 17e, l'attaquant congolais Mbokani écopait d'un avertissement pour contestation, puis d'un carton rouge quelques secondes plus tard pour avoir insulté l'arbitre.

Contre toute attente, Kiev ouvrait le score à la 28e, sur un centre de Yarmolenko dévié dans son propre but par Schenkel. Il s'agissait du premier but encaissé en Europe à domicile cette saison par Thone. Ce coup du sort coupait les jambes des Suisses. Yarmolenko, de loin le meilleur homme sur la pelouse, doublait la mise à la 69e sur un coup franc qu'il avait obtenu. **SI**

THOUNE - DYNAMO KIEV 0-2 (0-1)

Arena Thone: 6523 spectateurs. **Arbitre:** Turpin (Fr).

Buts: 28e Schenkel (autogoal) 0-1. 69e Yarmolenko 0-2.

Thone: Faivre; Lüthi, Reinmann, Schenkel, Wittwer (74e Zuffi); Hediger, Sanogo; Cassio (69e Marco Schneuwly), Martinez, Christian Schneuwly (70e Ferreira); Sadik.

Dynamo Kiev: Shovkovskiy; Danilo Silva, Khacheridi, Dragovic (60e Vida), Trémoulinas; Miguel Veloso, Sydoruk (46e Vukojevic); Yarmolenko, Belhanda, Gusev (89e Makarenko); Mbokani.

Notes: Thone sans Sulmoni, Frey, Bättig, Bigler et Schindelholz (blessés), Dynamo Kiev sans Garmasch et Selin (blessés). 17e, expulsion de Mbokani (insultes à l'arbitre). Avertissements: 17e Mbokani. 33e Sydoruk. 42e Dragovic. 42e Christian Schneuwly (suspendu au prochain match). 57e Vukojevic. 79e Zuffi. 89e Yarmolenko.

SAINT-GALL - VALENCE 2-3 (1-1)

AFG Arena: 16 951 spectateurs. **Arbitre:** Kulbakov (Blr).

Buts: 30e Piatti 0-1. 37e Besle 1-1. 66e Karanovic 2-1. 76e Piatti 2-2. 86e Canales 2-3.

Saint-Gall: Lopar; Martic, Montandon, Besle, Lenjani; Nater, Mutsch; Vitkiewicz (72e Wüthrich), Mathys, Rodriguez (59e Stocklasa); Karanovic (78e Keita).

Valence: Guaita; Barragan, Ricardo Costa, Victor Ruiz, Bernat; Romeu, Michel (63e Parejo); Carablia (25e Piatti), Jonas (69e Alcacér), Canales; Postiga.

Notes: Saint-Gall sans Cavusevic, Ilic, Lehmann et Sikorski (blessés). Valence sans Pereira et Guardado (blessés). 27e, coup franc de Canales sur le poteau. 30e, coup franc de Canales sur le poteau, Piatti marque sur le rebond. 56e, expulsion de Montandon (faute de dernier recours). 57e, Lopar retient un penalty de Jonas. 70e, tir de Postiga sur le poteau. Avertissements: 18e Ricardo Costa. 42e Postiga. 68e Piatti. 85e Romeu. 93e Alcacér.

OLYMPISME

Déjà cinq candidatures pour les JO d'hiver 2022

Oslo et le dossier Cracovie (Pol)-Slovaquie ont confirmé qu'ils étaient candidats pour les JO d'hiver 2022. Cela porte à cinq le nombre de requérants après Almaty (Kaz), Pékin et Lviv (Ukr), alors que Munich pourrait aussi se lancer.

Pouvant compter sur l'excellent souvenir qu'ont laissé les Jeux de Lillehammer en 1994 et la passion des Norvégiens pour les sports d'hiver, Oslo passe d'ores et déjà pour l'une des favorites.

La Pologne et la Slovaquie, qui ont déjà présenté dans le passé leur candidatures séparément, misent cette fois sur un dossier commun. Selon le projet, les cérémonies d'ouverture et de clôture des Jeux se dérouleraient à

Cracovie qui accueillerait également plusieurs disciplines sur glace. Les épreuves de ski nordique et de biathlon, ainsi que le snowboard auraient lieu à Zakopane (Pol), alors que la Slovaquie accueillerait, à Poprad, les disciplines alpines et une partie du tournoi de hockey sur glace.

Une sixième ville est attendue dans la course: Munich, qui avait échoué à décrocher les Jeux d'hiver de 2018. La candidature de la capitale bavaroise doit encore être soumise à un référendum le 10 novembre après de la population de toutes les villes impliquées.

Le CIO doit élire la ville-hôte des JO 2022 le 31 juillet 2015 lors de sa session à Kuala Lumpur. **SI**

EN VRAC

FOOTBALL

EUROPA LEAGUE

Groupe A

Kuban Krasnodar - Swansea	1-1
Saint-Gall - Valence	2-3
1. Valence	4 3 0 1 10-6 9
2. Swansea City	4 2 2 0 6-2 8
3. St-Gall	4 1 0 3 5-9 3
4. Kuban Krasnodar	4 0 2 2 2-6 2

Groupe B

Thoune - Dynamo Kiev	0-2
Rapid Vienne - Genk	2-2
1. Genk	4 2 2 0 6-4 8
2. Dynamo Kiev	4 2 1 1 7-3 7
3. Thoune	4 1 0 3 2-7 3
4. Rapid Vienne	4 0 3 1 5-6 3

Groupe C

Ludogorets - Tchenomorets	1-1
PSV Eindhoven - Dinamo Zagreb	2-0
Classement: 1. Ludogorets Rasgrad 10. 2. PSV Eindhoven 7. 3. Chemomorets Odessa 4. 4. Dinamo Zagreb 1.	

Groupe D

Esbjerg - Elfsborg Boras	1-0
Standard Liège - Salzburg	1-3
Classement: 1. Salzburg 12. 2. Esbjerg 9. 3. Standard de Liège 1. 4. Elfsborg Boras 1.	

Groupe E

Rubin Kazan - Wigan	1-0
Maribor - Zulte Waregem	0-1
Classement: 1. Rubin Kazan 10. 2. Wigan Athletic 5. 3. Zulte Waregem 4. 4. Maribor 3.	

Groupe F

APOEL Nicosie - Bordeaux	2-1
Maccabi Tel Aviv - Eintracht Francfort	4-2
Classement: 1. Eintracht Francfort 9. 2. Maccabi Tel Aviv 7. 3. Apoel Nicosie 4. 4. Bordeaux 3.	

Groupe G

Estoril - SC Fribourg	0-0
FC Séville - Slovan Liberec	1-1
Classement: 1. FC Séville 8. 2. Slovan Liberec 6. 3. Fribourg 3. 4. Estoril 2.	

Groupe I

Rijeka - Lyon	1-1
Vitoria Guimarães - Betis Séville	0-1
Classement: 1. Betis Séville 8. 2. Olympique Lyonnais 6. 3. Vitoria Guimarães 4. 4. Rijeka 2.	

Groupe J

Lazio Rome - Apollon Limassol	2-1
Legia Varsovie - Trabzonspor	0-2
Classement: 1. Trabzonspor 10. 2. Lazio Rome 8. 3. Apollon Limassol 4. 4. Legia Varsovie 0.	

Groupe K

Tottenham - Sheriff Tiraspol	2-1
Tromsø - Anzhi Makhachkala	0-1
Classement: 1. Tottenham Hotspur 12. 2. Anzhi Makhachkala 7. 3. Sheriff Tiraspol 2. 4. Tromsø 1.	

Groupe L

Alkmaar - Chakhtior Karagandi	1-0
Maccabi Haifa - PAOK Salonique	0-0
Classement: 1. PAOK Salonique 8. 2. Alkmaar 8. 3. Maccabi Haifa 2. 3. Schachtior Karagandi 2.	

Groupe M

Chaux-de-Fonds - Team Vaud M21	1-0
--------------------------------	-----

Groupe N

NE Xamax FCS II - Cortaillod	1-0
Bér-Gorgier - Corc. Comondr.	0-0

Groupe O

Bôle - Deportivo	1-0
Audax-Friul - Couvet	1-0
Etoile - Boudry	1-0
Hauterive - Peseux Comète	1-0
La Sagne - Ticino	1-0

Groupe P

NE Xamax FCS II - Cortaillod	1-0
Bér-Gorgier - Corc. Comondr.	0-0

Groupe Q

Chaux-de-Fonds - Team Vaud M21	1-0
--------------------------------	-----

Groupe R

NE Xamax FCS II - Cortaillod	1-0
Bér-Gorgier - Corc. Comondr.	0-0

Groupe S

Bôle - Deportivo	1-0
Audax-Friul - Couvet	1-0
Etoile - Boudry	1-0
Hauterive - Peseux Comète	1-0
La Sagne - Ticino	1-0

Groupe T

NE Xamax FCS II - Cortaillod	1-0
Bér-Gorgier - Corc. Comondr.	0-0

Groupe U

NE Xamax FCS II - Cortaillod	1-0
Bér-Gorgier - Corc. Comondr.	0-0

Groupe V

NE Xamax FCS II - Cortaillod	1-0
Bér-Gorgier - Corc. Comondr.	0-0

Groupe W

NE Xamax FCS II - Cortaillod	1-0
Bér-Gorgier - Corc. Comondr.	0-0

INTERS C, GROUPE 7

Samedi 13.30 La Gruyère - Team Bas-Lac

TROISIÈME LIGUE FÉMININE

Dimanche 10.00 Couvet - Les Gen./Coffrane
10.30 Cornaux - Etoile II

HOCKEY SUR GLACE

DEUXIÈME LIGUE

Ce soir 20.00 Vallorbe - Moutier
21.00 Sarine - Serrières-Peseux

Samedi 17.30 SenSee - Fleurier
20.15 Fr-Montagnes II - Tramelan
Star Chx-de-Fds - Le Locle

Mardi 20.00 Vallorbe - Fleurier
20.15 Moutier - Franches-Montagnes II
20.30 Les Ponts-de-Martel - Le Locle
Star Chx-de-Fds - Serrières-Peseux

Jeudi 20.30 Star Chx-de-Fds - Pts-de-Martel

TROISIÈME LIGUE

Samedi 17.00 Université NE II - Corgémont
17.30 Star Chx-Fds II - Val-de-Ruz
20.30 Gurmels - Saint-Imier II

QUATRIÈME LIGUE

Samedi 17.30 Le Locle II - Young Sprinters
20.30 Anet - Plateau de Diesse

Mardi 20.30 Young Sprinters - Pts-Martel II

Jeudi 20.15 Plateau de Diesse - Le Locle II

TROISIÈME LIGUE FÉMININE

Dimanche 17.30 La Chaux-de-Fonds - Université II
18.00 Saint-Imier - Meyrin

NHL
Anaheim Ducks - Phoenix Coyotes 5-2.
Colorado Avalanche - Nashville Predators 4-6.
Chicago Blackhawks - Winnipeg Jets 4-1.
New York Rangers - Pittsburgh Penguins 5-1.

AUTOMOBILISME

RALLYE DU VALAIS

Classement après la première journée et trois spéciales: 1. Andreas Aigner (Aut/Subaru Impreza R4) 22'30"622. 2. Esapekka Lappi (Fin/Skoda Fabia S2000) à 3"7.3. Olivier Burri (S/Ford Fiesta RRC) à 22'3. 4. Vasily Gryazin (Let/Ford Fiesta S2000) à 23'1. 5. Grégoire Hotz (S/Peugeot 207 S2000) à 28'7.

Meilleurs temps des spéciales. ES1 à Crans-Montana: Breen et Ancian. ES2 à Anzère: Breen. ES3 à Sion: Lappi.

BASKETBALL

NBA
Oklahoma City Thunder (avec Sefolosha/5 points) - Dallas Mavericks 107-93. Indiana Pacers - Chicago Bulls 97-80. Orlando Magic - Los Angeles Clippers 98-90. Philadelphia 76ers - Washington Wizards 102-116. Charlotte Bobcats - Toronto Raptors 92-90. Boston Celtics - Utah Jazz 97-87. Milwaukee Bucks - Cleveland Cavaliers 109-104. Minnesota Timberwolves - Golden State Warriors 93-106. Memphis Grizzlies - New Orleans Pelicans 84-99. San Antonio Spurs - Phoenix Suns 99-96.

TENNIS

MASTERS ATP
Londres. (6 millions de dollars/indoor). Round Robin. 4e journée.

Simple. Groupe B: Roger Federer (S/6) bat Richard Gasquet (Fr/8) 6-4 6-3. Novak Djokovic (Ser/2) bat Juan Martin Del Potro (Arg/4) 6-3 3-6 6-3. **Classement:** 1. Djokovic 2 matches/2 victoires (4-2). 2. Federer 2/1 (3-2). 3. Del Potro 2/1 (3-3). 4. Gasquet 2/0 (1-4). Djokovic qualifié pour les demi-finales.

Double. Groupe A: Bob Bryan/Mike Bryan (EU/1) battent Aisam-Ul-Haq Qureshi/Jean-Julien Rojer (Pak/PB/5) 7-6 (7/3) 1-6 14/12. Ivan Dodig/Marcelo Melo (Cro/Bré/3) battent Mariusz Fyrstenberg/Marcin Matkowski (Pol/8) 6-3 3-6 10/2. **Classement:** 1. Dodig/Melo 2/2 (4-2). 2. Fyrstenberg/Matkowski 2/1 (3-2). 3. Bryan/Bryan 2/1 (3-3). 4. Qureshi/Rojer 2/0 (1-4). Dodig/Melo qualifiés pour les demi-finales. **Matchs de simple d'aujourd'hui. 15h (heure suisse):** David Ferrer (Esp/3) - Stanislas Wawrinka (S/7). **21h:** Rafael Nadal (Esp/1) - Tomas Berdych (Tch/5).

VOLLEYBALL

CHALLENGE CUP MESSIEURS

Deuxième tour, match aller
Pamu (Estonie) - Chênois 3-0
(25-23 25-18 25-18)
Match retour le 28 novembre

HOCKEY SUR GLACE

Fischer prolonge à Lugano

Le HC Lugano fait confiance à son entraîneur Patrick Fischer (38 ans). Son contrat a été prolongé jusqu'en 2016, ainsi que celui de son assistant, Peter Andersson. Fischer occupe le poste depuis le début de la saison. **SI**

VOLLEYBALL

Baltic reprend les commandes à Volero

Dragutin Baltic reprend les commandes de Volero Zurich. L'entraîneur slovène, champion de Suisse en mars dernier avec le club zurichois, remplace l'Allemand Jan Lindenmair qui avait lui-même succédé de manière intérimaire au Belge Jan de Brandt, évincé avant même le début de la nouvelle saison. **SI**

SKI ALPIN

Wendy Holdener sera bien à Levi

Wendy Holdener sera bel et bien présente pour le premier slalom de la saison, le samedi 16 novembre à Levi (Fin). La Schwytzoise s'était cassé le bras droit mi-septembre lors d'un accident de scooter. Derrière son leader, no 6 mondial l'hiver dernier en slalom, l'équipe de Suisse féminine alignera encore Michelle Gisin, Rahel Kopp et Denise Feierabend. Cette dernière effectuera son retour à la compétition à Levi, après 20 mois d'absence due à une déchirure du ligament croisé au genou droit en mars 2012. **SI**

BASKETBALL Les Neuchâtelois se déplacent à Genève, chez le champion en titre, ce soir.

Steeve Louissaint veut empêcher Union de vaincre le signe indien

EMANUELE SARACENO

Grâce à son début de saison tonitruant, Union Neuchâtel a désormais vaincu toutes les équipes de LNA depuis son retour dans l'élite, il y a un peu plus d'un an. Toutes? Non, une forte-ressse imprenable résiste encore et toujours. La saison passée, les Lions de Genève ont battu à six reprises (trois en championnat régulier, trois en demi-finale des play-off) les Neuchâtelois.

Ceux-ci auront ce soir l'occasion de vaincre le signe indien, en se déplaçant dans la salle du Pommier (19h30). Steeve Louissaint a vécu ces six défaites, dont une – la première manche des play-off, le 4 mai – extrêmement dure à avaler, puisqu'Union menait de 21 points à Genève à huit minutes du terme! «Je m'en souviens parfaitement», lâche Steeve Louissaint. «Nous étions aussi enrégés contre l'arbitrage... Mais bon, maintenant j'ai changé de camp!»

En effet, l'arrière-meneur défend à présent les couleurs du champion en titre. «Je reverrai avec plaisir mon ancienne équipe. Nous nous sommes quittés en très bons termes. D'ailleurs, ce n'est pas un hasard si j'ai conseillé à mon petit frère, Gardner, de venir à Neuchâtel! J'ai juste effectué un choix de carrière. A mon sens, un transfert à Genève représente une progression dans ma trajectoire sportive.»

Infrastructures incomparables

Et l'international helvétique de développer. «C'est normal, Union n'en est qu'à sa deuxième saison en LNA. Sur le plan des infrastructures, il n'y a pas de comparaison. A Genève on s'entraîne deux fois par jour dans notre salle, un préparateur physique nous suit partout...»

Pourtant, le classement indique une autre réalité. Alors qu'Union caracole en tête avec cinq succès en autant de matches, Genève n'a obtenu que deux victoires en cinq rencontres. Les Lions se sont inclinés face à Lugano, Fribourg mais aussi le week-end passé sur leur parquet face au «Petit Poucet» Massagno! «C'est sûr que cette défaite, c'est un peu la honte. On a laissé l'adversaire pren-



Steeve Louissaint (à droite, face au joueur de Lugano Devin Sweetney) ne regrette pas d'avoir quitté Neuchâtel pour Genève. Et ce malgré le début de saison médiocre des Lions. KEYSTONE

dre confiance et mettre des shoots. Après, c'était difficile de renverser la vapeur.»

Steeve Louissaint, et c'est tout à son honneur, ne veut pas prendre la blessure de Tony Brown comme excuse, ni les départs à l'intersaison d'éléments centraux tels que Kelvin Parker, Oliver Vogt ou même Babacar Touré, auquel les Lions n'ont pas cru et qui est en train de prouver toute sa valeur à Neuchâtel.

«Notre contingent est de grande qualité et ce début de saison raté ne remet nullement en cause notre objectif: conserver notre titre de champion de Suisse», martèle Steeve Louissaint. Le Vaudois bénéficie d'ailleurs d'un bon temps de jeu (près de 27 minutes en moyenne) à Genève. «Je sais que le coach et les dirigeants comptent sur moi. Je dois être ca-

pable de hausser encore mon niveau de performances, comme toute l'équipe.»

Et ce dès ce soir, avec la venue d'Union. «Je ne suis pas vraiment surpris par l'excellent début de saison des Neuchâtelois. Ils ont enga-

gé un coach expérimenté et, en plus, quand on regarde les noms du contingent, c'est très fort. Mais pour moi, le match de ce soir ne représente qu'une étape – certes importante – en vue de notre remontée», conclut-il. ○

«NOUS AVONS TOUT À GAGNER»

«Nous sommes confrontés à un énorme défi. Nous avons tout à gagner, ce qui ne signifie pas que nous n'avons rien à perdre.» L'entraîneur d'Union Manu Schmitt se réjouit sincèrement de se rendre en terre genevoise ce soir. «Ce sera un match sympa, spectaculaire. Je ne me fie pas au classement. La défaite concédée par Genève contre Massagno n'arrange pas nos affaires. Ne dit-on pas que rien n'est plus dangereux qu'un lion blessé?»

Au-delà de ces considérations, le coach a une certitude: «Il faudra que nous réussissions un grand match pour rivaliser contre Genève. Nous devons être capables de répondre au défi physique que les Lions nous imposeront certainement. Nous devons mettre beaucoup d'intensité dans notre jeu.» En même temps, Union peut compter sur «une belle dose de confiance, que nous avons construit depuis le début de la saison. Jamais, depuis son retour en LNA, Union n'a battu Genève. Un superchallenge s'offre à nous.» Que les Neuchâtelois devraient pouvoir relever avec un effectif au complet. ○

HOCKEY SUR GLACE

La relève s'est donné rendez-vous aux Ponts

Le traditionnel tournoi M15 des Ponts-de-Martel débute aujourd'hui au Bugnon. Dès midi, le derby romand lancera la compétition. La manifestation se poursuivra demain et dimanche.

Cette année, seuls deux hockeys régionaux font partie d'une des sélections romandes. Il s'agit de Noah Etter du HCC et de Renaud Gogniat de Tramelan les «rouges». Nathan Schmid est de piquet dans cette équipe dirigée par Alain Cevey. Kilian

Colo est également réserviste chez les «blancs». ○ JCE



Grégory Hoffmann (au sol) a participé au tournoi des Ponts-de-Martel. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

LE MATCH

HOCKEY SUR GLACE Guin - Saint-Imier

Première ligue messieurs. Vendredi 8 novembre, 19h30.

La situation

L'esprit troublé par trois revers consécutifs, les joueurs imériens se trouvent à un tournant. Relégués à cinq points de la barre, à proximité immédiate de la place de lanterne rouge, ils se doivent de réagir immédiatement sous peine de voir leurs ambitions en prendre un sérieux coup à l'approche du second tour. Face à eux, ils retrouveront le champion surprise de la dernière saison. Quatrième actuels, les Fribourgeois restent sur trois succès lors de leurs quatre dernières parties.

L'avis du coach

«Avec quelques points en plus, le moral serait certainement meilleur.» Freddy Reinhard n'est pas homme à entretenir le mystère. Son groupe doute, il l'admet. «Mais il continue de travailler dur, de mettre de l'intensité. L'état d'esprit reste positif», continue-t-il. «Actuellement, on se bat avant tout contre nous-mêmes, contre cette pression que l'on se met.» Une charge sans doute inutile par les temps qui courent. «Je reste persuadé que le déclin est proche. On est tous conscients que la situation actuelle n'est pas évidente. Quoi qu'il arrive, on doit pourtant continuer de garder la tête haute, être prêt à saisir notre chance quand elle se présentera.»

L'effectif

Gaëtan Siegrist et Mathieu Dousse, convalescents, manqueront ce rendez-vous. ○ JBI

ICI...

BADMINTON

La Chaux-de-Fonds - Bâle

Interclubs LNA. Dimanche 10 novembre, 15h aux Crêtets

BASKETBALL

Union Neuchâtel - Starwings Bâle

LNA messieurs. Dimanche 10 novembre, 16h, Riveraine.

La Chaux-de-Fonds - Chêne

Première ligue messieurs, mercredi 13 novembre, 20h45, Halle Volta

COURSE D'ORIENTATION

Course populaire de Saint-Martin

Samedi 9 novembre, élite et populaires, départs dès 9h à l'école d'Asuel.

HOCKEY SUR GLACE

Tournoi M15 des Ponts-de-Martel

De vendredi 8 à dimanche 10 novembre à la patinoire du Bugnon. Programme

Aujourd'hui. 12h: Sélection romande rouge – Sélection romande blanc. **14h:** Suisse orientale sud – Suisse orientale nord. **16h:** Suisse centrale sud – Suisse centrale nord. **18h:** Suisse orientale nord – Suisse romande blanc. **20h:** Suisse centrale nord – Suisse romande rouge.

Demain. 8h: Suisse orientale sud – Suisse romande blanc. **10h:** Suisse centrale sud – Suisse orientale sud. **12h:** Suisse romande blanc – Suisse centrale nord. **14h:** Suisse romande rouge – Suisse centrale sud. **16h:** Suisse centrale nord – Suisse orientale sud. **18h:** Suisse orientale nord – Suisse romande rouge.

Dimanche. 8h: Suisse centrale sud – Suisse orientale sud. **10h:** Suisse centrale nord – Suisse orientale nord. **12h:** Suisse romande rouge – Suisse orientale sud. **14h:** Suisse romande blanc – Suisse centrale sud.

RUGBY

Neuchâtel - Yverdon

LNB, samedi 9 novembre, 15h, Puits-Godet.

VOILE

Boule de neige

Régate organisée par le cercle de la voile de Neuchâtel. Dimanche 10 décembre au port du Nid-du-Crô.

VOLLEYBALL

NUC - Toggenburg

LNA dames. Samedi 9 novembre, 17h30 à la Riveraine

Colombier - Uni Berne

LNB messieurs. Dimanche 10 novembre, 17h, Mürriers.

Val-de-Travers - NUC II

LNB dames. Dimanche 10 novembre, 17h, Centre sportif du Val-de-Travers à Couvet.

... AILLEURS

AUTOMOBILISME

Rallye du Valais

Manche du championnat de Suisse et du championnat d'Europe, jusqu'à samedi 9 novembre à Martigny.

BASKETBALL

Lions de Genève - Union Neuchâtel

LNA messieurs, vendredi 8 novembre, 19h30, Pommier.

FOOTBALL

Wangen bei Olten - Neuchâtel Xamax FCS

Première ligue classic. Samedi 9 novembre, 16h, Chrüz matt

GYMNASTIQUE AUX AGRES

Finale des championnats de Suisse messieurs

Samedi 9 et dimanche 10 novembre à Bazenheid

HOCKEY SUR GLACE

Deutschland Cup

Tournoi amical à Munich. De vendredi 8 à dimanche 10 novembre. Aujourd'hui, 20h: Allemagne - Suisse. Demain, 19h45: Suisse - Etats-Unis. Dimanche, 13h15: Suisse - Allemagne.

Saastal - Université Neuchâtel

Première ligue messieurs. Samedi 9 novembre, 20h, Saas-Grund

Olten - La Chaux-de-Fonds

LNB. Mardi 12 novembre, 20h, Kleinholz

MOTOCYCLISME

Grand Prix de Valence

Championnat du monde de vitesse. Dimanche 10 novembre.

TENNIS

Masters ATP

Jusqu'à lundi 11 novembre à Londres.

VOLLEYBALL

Servette Star-Onex - Colombier

LNB messieurs, samedi 9 novembre, 17h, école des Racettes.

Kanti Baden - Val-de-Travers

LNB dames. Samedi 9 novembre, 17h, Kantonsschule.

Cossonay - NUC II

LNB dames. Samedi 9 novembre, 17h30, Pré-aux-Moines.

28 SERVICES RELIGIEUX

DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS

SERVICES RELIGIEUX WEEK-END 9/10 NOVEMBRE

RÉFORMÉS

Grand-Temple
Di 9h45, culte célébré par C. Miaz, présidente du Conseil synodal
Saint-Jean
Di 9h45, culte Terre Nouvelle, C. Phébate
Le Valanvron, collège
Di 11h, culte des familles, N. Rochat
RTS - Espace 2
Di 10h, culte radiodiffusé du Temple de Malagnou

CATHOLIQUES ROMAINS

Notre-Dame de la Paix
Sa 17h30, messe
Sacré-Cœur
Sa 14h, messe de la communauté portugaise; 18h, messe (italien-français). Di 10h, messe

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

Saint-Pierre
(Chapelle 7). Di 10h, messe

ÉVANGÉLIQUES

Armée du Salut
Ve 15h30, club d'enfants (6-12 ans). Di 9h15, prière; 9h45, culte avec Mendes Reichenbach. Ma 9h30, baby song (0-4 ans); 19h30, cellule de maison, Chapeau-Râblé. Me 9h, prière au Foyer. Je 14h, club d'automne (ainés); 19h, cellule de maison, Saint-Imier
Eglise évangélique libre
(Paix 126). Ve 18h45, groupe ABEL. Di 9h45, culte, prédicateur François Quoniam. Ma 16h30, ouvrir la bible et prier; 19h30, initiation à la lecture de la Bible
Eglise évangélique de Réveil
Di 9h30, culte, sainte cène, message de N. Bioret; participation des enfants. Ma 20h, Nord 116, soirée cours «fondements solides»; Ancien Stand, 20h, prière et intercession
Mennonite - Chapelle des Bulles
Di 10h, culte
Évangélisation populaire
Chapelle du Secours, Jaquet-Droz 25. Di 9h45, culte; 11h, école du dimanche. Troisième

vendredi du mois, 18h30, réunion de prière; 19h, répétition du chœur mixte
Eglise ouverte Stadmission
(Musées 37). So, kein Gottesdienst
Assemblée évangélique El-Shaddai
Espace 1. Di 10h, culte (avec sainte cène, le dernier dimanche du mois). Ma 18h30, prière d'intercession. Me 19h, réunion des frères de l'église

DISTRICT DU LOCLE

RÉFORMÉS

Paroisse des Hautes-Joux
Le Locle, Temple
Di 9h45, culte, sainte cène, R. Tolck
Les Ponts-de-Martel, Temple
Di 10h15, culte, sainte cène, K. Philidius
La Chaux-du-Milieu, Temple
Di 8h45, culte, sainte cène, K. Philidius
Les Brenets, Chapelle catholique
Di 19h, office œcuménique

CATHOLIQUES ROMAINS

Le Locle
Sa 17h30, messe.
Di 10h15, messe en italien et français
Les Brenets
Sa, pas de messe, invitation à la kermesse du Locle
Le Cerneux-Péquignot
Di, pas de messe, invitation à la kermesse du Locle

ÉVANGÉLIQUES

Action biblique
(Envers 25). Ve 20h et samedi 9h30 (café, croissant, questions) et 20h, séminaire «Méditer la Bible à l'ère du numérique». Di 9h45, culte et école du dimanche
Assemblée chrétienne
(Chapelle Le Corbusier 10). Di 9h45, culte. Me 20h, réunion de prière
Eglise évangélique apostolique
(Le Locle, Chapelle 5). Di 9h45, célébration avec Jean-Pascal Holland
Eglise évangélique libre
(Beau-Site 27). Di 9h45, culte, sainte cène, pasteur Maurice Berger; école du dimanche;

20h, rencontre de prières. Semaine des groupes de maison
Les Ponts-de-Martel - Armée du Salut
Ve 19h30, petits groupes.
Di 9h45, culte Maj. Jacques Donzé

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS

Chézard-Saint-Martin
Di 10h, culte, Yvena Garraud Thomas
Fenin
Di 10h, culte, Francine Cuhe Fuchs

CATHOLIQUES ROMAINS

Les Geneveys-sur-Coffrane
Di 10h, messe
Landeyeux
Me 16h, messe
Cernier
Me 17h, messe

ÉVANGÉLIQUES

Cernier, Centre chrétien le Cap
Di, pas de culte
Les Geneveys-sur-Coffrane, Eglise évangélique missionnaire
Aula du collège «Le Lynx». Di 9h30, culte; garderie et école du dimanche

JURA BERNOIS

RÉFORMÉS

Courtelay/Cormoret
Di 9h45, culte à Courtelay
Diesse - Lamboing - Prêles
Di 10h, culte à Diesse
La Neuveville
Di 10h, culte. Me 10h, recueillement à la Blanche Eglise. Je 9h45, culte au Home Montagu; 10h30, culte au home Mon Repos. La Blanche Eglise est ouverte de 10h-17h
Saint-Imier
Di 9h45, culte à la Collégiale, Philippe Nussbaum; suivi d'un moment musical par Martin Kasperek, organiste



L'église du Sacré-Cœur, le Temple allemand et le temple Farel (de gauche à droite) à La Chaux-de-Fonds.

ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

Tramelan

Di 9h30, culte
La Ferrière/Renan
Di 10h, célébration œcuménique à l'église évangélique de Saignelégier (Rue des Rangiers)
Sonvilier
Di 9h45, culte, Corinne Baumann
Villeret
Di, pas de culte

CATHOLIQUES ROMAINS

Paroisse catholique du Vallon de Saint-Imier
Sa 18h, messe à Corgémont.
Di 10h, messe à Saint-Imier
Tramelan
Sa 17h30, messe. Je 19h, messe
La Neuveville
Di 10h, messe

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

Saint-Imier
Eglise Saint-Paul. Rue des Roses.
Di, pas de messe

JURA

CATHOLIQUES ROMAINS

Le Noirmont
Sa 18h, adoration; 18h30, messe.
Di 10h, célébration œcuménique à Saignelégier (Journée des peuples)
Les Pommerats
Di 9h30, messe
Saignelégier
Di 10h45, messe

Saint-Brais

Sa 18h, messe
Les Genevez
Di 10h, messe

RÉFORMÉS

Saignelégier
Di 9h30, culte

ÉVANGÉLIQUES

Saignelégier
Eglise évangélique. (Rangiers 25).
Di 10h, célébration œcuménique (Rangiers 25), avec les paroisses catholiques Les Bois-Le Noirmont, mennonite de la Chaux-d'Abel et réformée de la Ferrière. Programme pour les enfants; garderie proposée et apéritif

LES MOTS CROISÉS DU VENDREDI

Horizontalement: 1. Sortir adroitement d'une affaire délicate. 2. Qualité d'une personne qui agit spontanément. Appareil de manutention. 3. Fait payer trop cher. Séduire comme par un effet magique. Préfixe. 4. Bien possédée. Vente aux enchères publiques. Ordre de transfert. 5. Exhale. Dont on s'est donc beaucoup servi. Abréviation de temps. Répandu. 6. Le contreplaqué en est formé. Apparence sans réalité. Culot. Sans valeur. 7. Vieux mot. Tube fluorescent. D'un haut niveau. Ça fait du bruit. Corde du violon. 8. Prix. Filet de pêche. Sans recourir à un procédé cryptographique. 9. Mordu. Ville du Japon. Production d'un écrivain ou d'un artiste. 10. Poète lyrique grec. Gelée. Enjeu, dans certains jeux d'argent. 11. Qui ne manque de rien. Maigre. Mode de conduite de la vigne. 12. Ceinture en soie. Le porc en est habillé. Rongé. Le picrate en fait partie. 13. Sucre de fruit. Est plus précieux que l'argent. Un étranger. Souffre. 14. Présente de nouveau. A l'habitude de tendre des pièges. Adverbe. 15. Champion. Début de mise au pas. Pédant. Ruminant qui vit dans des bois. 16. Région d'Italie. Terre charentaise. Sainte. 17. Déteste. Chanteur français. Ville de Savoie. Préfixe. 18. L'Alsace et la Lorraine, en France. Groggy. Odin en était un. Fait vibrer. 19. Long développement. Porte ses pas. Ville d'Allemagne. 20. Bois de résineux. Enchanté. Mot à mot. 21. Caustique. Personne qui s'exprime avec emphase. Qui dénote la stupidité. 22. Figure sur des cadrans. Grossit. Religieuse. Figure aussi sur des cadrans. 23. Suites de printemps. Passereau autrement appelé oiseau-lyre. Indirect. 24. Petit rongeur à très forte odeur. Etre dans l'impossibilité de continuer. 25. Dentelle sans fond. Possessif. Simple question. Ancienne monnaie. 26. Divinité. Sa Majesté. Ville de Roumanie. Le plus long fleuve de France. Ville d'Allemagne. 27. Bavarde. S'oppose au progrès. Oiseau à bec énorme surmonté d'un casque. 28. Qui ne connaît absolument rien. Pénible. Expression imagée. Conjonction. 29. Connu. Moine hérésiarque du Ve siècle. Fibre textile très résistante. Confus. 30. Ville d'Italie. Dont on ne prévoit pas la fin. Découverte.

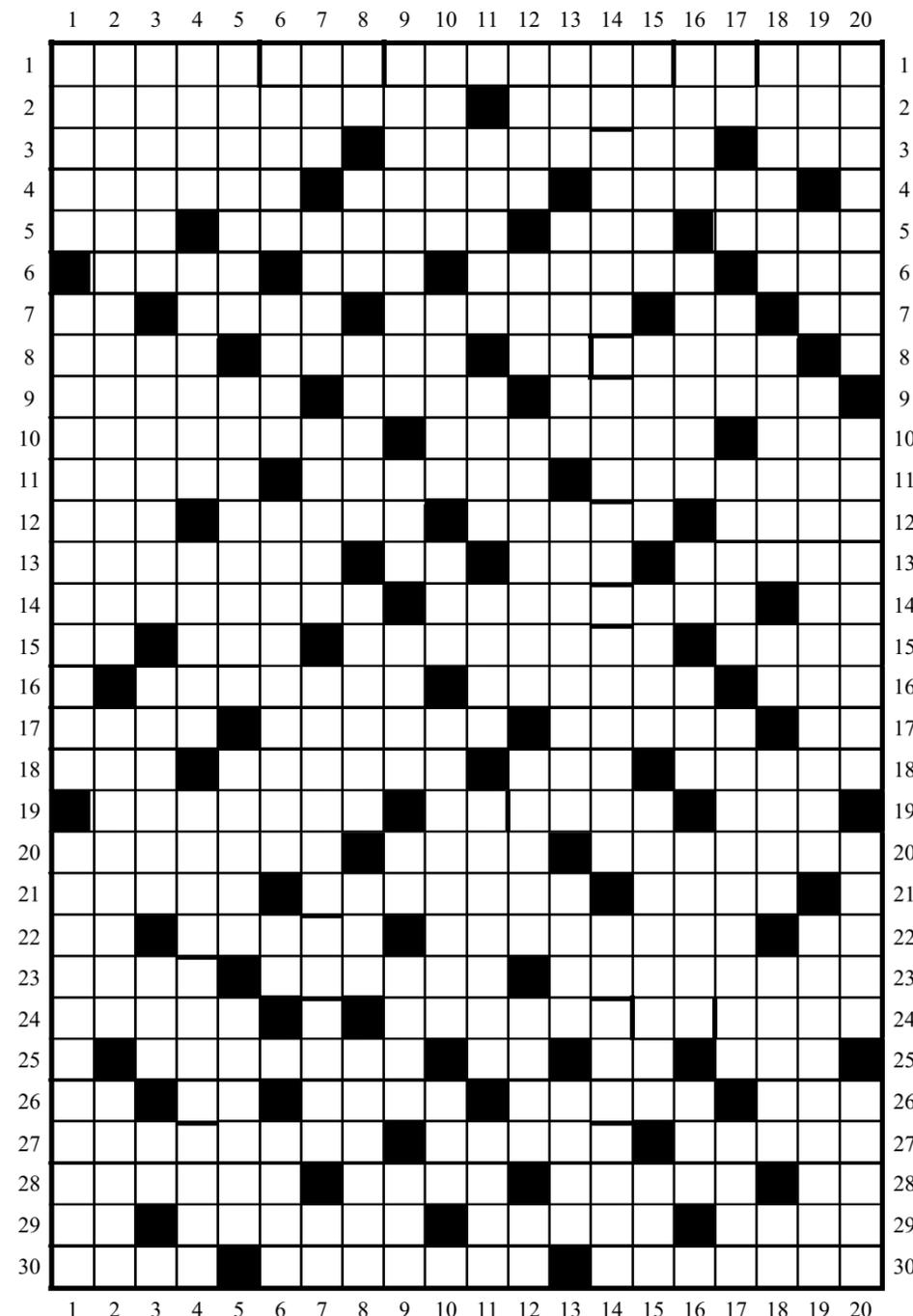
Verticalement: 1. Une bonne partie. Un savant comme Cousteau. Hypocrisie doucereuse. 2. Que l'on ne peut suspecter. Taquine. En haut de l'échelle des sons. 3. Livre liturgique. Combustible. Métal voisin de l'étain. Ancienne unité de travail. Symbole. 4. Table d'exposition. Sans altérations. Cavale. Epruver une joie secrète. 5. Les Muses ne l'inspirent pas. Habitante d'un canton suisse. Auteur de scènes de la vie populaire. Craintif. 6. Fringues. Audacieuse. Pièce d'orfèvrerie liturgique. Procédé de reproduction sonore. Branche mère de l'Oubangui. 7. Excepté. Mère de la Vierge. Saule. Donner une danse. Préfixe. 8. Négation. Sujet pensant. Ambassadeur. Ville de Turquie. Onomatopée. Echec. 9. Chose qui arrive. Préfixe. Forme sinieuse. Terre charentaise. Aurochs. Milieu du bar. 10. La livre en

vaut cent. Alerte. Masse pierreuse. Charpente. Faisait frémir. 11. Etendu. Vase. Aussi. Le point culminant du monde. Dialecte celtique. 12. Élément de l'air. Ornement. Atomiseur. Prêtre hérésiarque du Ive siècle. Poudre onctueuse. Personnel. 13. On en extrait du houx. Image pour une femme très laide. Très chère. Sacré. Un homme peu sociable. 14. Traduction d'un adage anglais. Drame de Shakespeare. 15. Divulgué. Se manifester avec éclat. Un orfèvre devenu un saint. Obligé. Le marteau en renferme. 16. Aiguillon. Espace entre deux points d'appui. Participe. Aire de vent. Gaz rare. Ancienne monnaie. 17. Note. Peut être un écueil. Est dans le vent. Ruminant qui vit dans des montagnes. Postes. Ville de Belgique. 18. Ecrivain danois. Bien en chair. Peut être un point noir. Attendrie. Dit de Cambrai, héros d'une chanson de geste. Conjonction. 19. Battue. Jérusalem en possède un très saint. Celle, par exemple, qui postule un emploi. Qui a un léger mouvement sinueux. 20. Le triton en fait partie. Dernière œuvre d'un artiste. Bahut. Berceau en osier.

Solution du problème de la semaine précédente

Horizontalement: 1. Fichu comme l'as de pique.- 2. Irritation. Turlututu.- 3. Soubise. Nébo. Usnée.- 4. Ci. Elu. Eteint. Samuel.- 5. Astreinte. Nérol. Epi.- 6. Léon. Sucrée. Obèse. Ad.- 7. Latte. Untel. Relate.- 8. Saunaison. Tilt. Dure.- 9. Emet. Ibsen. Ope. Ers.- 10. Son. Sureau. Artisan.- 11. Reliée. Tenue. Elbeuf.- 12. Et. Il. Eté. Idiotie. Nô.- 13. Pipe. Aléas. Incitée.- 14. Osiris. Rues. Cens. Sem.- 15. Usé. Déon. Rurale. Ossa.- 16. Vécue. Sombro. Ere.- 17. Amènes. Pie. Actif. Uri.- 18. Nets. Iton. Age. Frêles.- 19. TNT. Prolétaire. Irène.- 20. Atelier. Serre-tête. Or.- 21. SOS. Rétro. Sot. Cri.- 22. La. Ecœurant. Uretère.- 23. Erosion. Ot. Abri. In.- 24. Musc. Ténor. Adénoïde.- 25. Cor. Ut. Négocié. Néon.- 26. Oiselet. Setier. Mue.- 27. Prostrés. Nid. Isolé.- 28. Ain. Ursule. Ruée. Inné.- 29. Hé. Iritis. Fès. Platon.- 30. Usine. Séduisantes. Et.

Verticalement: 1. Fiscalisés. Epouvantable. Copahu.- 2. Iroise. Amortissement. Armoires.- 3. Cru. Toluène. Piécettes. Ourson.- 4. Hibernant. Lie. Uns. Loess. Es. In.- 5. Utile. Ta. Sil. Idée. Pisciculture.- 6. Casuistique. Ase. Sire. Oô. Terri.- 7. Ote. Nues. Réel. Os. Torrent. Tests.- 8. Mi. Etc. Oie. Ternopol. Eu. En. Suie.- 9. Monter un bateau. Minestrone. LSD.- 10. Enée. En. Sue. Serbe. Tératogène.- 11. Binette. Ni. Sur. Aaron. Rôti. Fi.- 12. Atoné. Éinaudi. Réagir. Ta. Cidres.- 13. Su. Troll. Réincarcérés. Baie. Usa.- 14. Dru. Ob. Tôt. Ocelot. Etourderie.- 15. Ellsler. Piétine. If. Etrier. Sept.- 16. Punaise des lits. Efrut. Do. Le.- 17. Item. Elu. Abée. Or. Erection. Lias.- 18. Queue. Arène. Esseulé. Reniement.- 19. Ut. Epater. Un. Es. Renoir. Dou. Noé.- 20. Euclide. Se formaliser. Événement.





PEOPLE

FESTIVAL DE TÉLÉVISION DE MONTE-CARLO

Le papa des «Experts» sacré

La prochaine édition du Festival de télévision de Monte-Carlo, qui se tiendra du 7 au 11 juin 2014 à Monaco, rendra hommage à Jerry Bruckheimer. Le producteur possède une liste impressionnante de séries et de films à grand succès à son actif. On lui doit la franchise des «Experts», «FBI: portés disparus», «Cold Case», etc. Du côté du cinéma, il a produit «Top Gun», «Le flic de Beverly Hills», la saga «Pirates des Caraïbes». L'Américain recevra sa Nymphée d'honneur des mains de S.A.S. le prince Albert II, lors de la cérémonie d'ouverture



de ce 54e festival. Elle a été décernée à Donald Sutherland cette année.

ANNE-SOPHIE LAPIX En tournage avec Gérard Lanvin

Anne-Sophie Lapix (photo Pierre-Emmanuel Rastoin) se lance dans le cinéma. L'animatrice de «C à vous», sur France 5, a récemment expliqué dans «La Médiasphère», l'émission de LCI, qu'elle tourne le nouveau film de Jean Becker, «Bon rétablissement!», avec Gérard Lanvin, dont elle joue l'ex-petite amie.

FRANCE 2

Nouvelle série hospitalière

«Nina» devrait signer le grand retour des blouses blanches sur France Télévisions, dans la lignée des séries américaines «Urgences» ou «Private Practice». François Hitter, conseiller des programmes à la fiction de France 2, nous parle de ce projet de série mettant en scène une infirmière stagiaire âgée de 39 ans évoluant avec d'autres étudiants qui pourraient être ses enfants: «La série "Nina" sera le théâtre de passions humaines, abordera les questions existentielles de la vie ou de la mort et traitera des différentes priorités des hôpitaux publics et privés». Les huit épisodes de 52 minutes sont en cours de développement.

RTS Un

- 7.40 Plus belle la vie
- 8.10 Télé la question !
- 8.35 Top Models
- 9.00 Vingt-six fois la Suisse
- 10.10 Les Kennedy
- 11.00 Les feux de l'amour
- 11.45 Scènes de ménages
- 12.10 Plus belle la vie
- 12.45 Le journal
- 13.25 Toute une histoire
- 14.55 Rencontre avec un tueur
- Film TV. Thriller. (1 et 2/2).
- 16.55 LA. Enquêtes prioritaires
- 17.40 Télé la question !
- 18.05 Le court du jour se jette à l'eau
- 18.10 Top Models
- 18.35 Les clés de la fortune
- 18.50 Météo régionale
- 18.55 Couleurs locales
- 19.30 Le journal

20.15 SÉRIE DOC.



Bienvenue aux Pâquis !

Série documentaire. 0h50. Inédit. Un monde en miniature. Une immersion exceptionnelle dans le quartier des Pâquis, à Genève.

- 21.05 Motive le mobile du crime
- Série. Policière. Can. 2013. Saison 1. Avec Kristin Lehman. 2 épisodes. Inédits. Glenn Martin, un professeur de sciences apprécié au sein de son lycée, a été assassiné.
- 22.40 Downton Abbey
- 23.55 Boulevard de la mort
- Film. Action. Avec Kurt Russell.

RTS Deux

- 6.25 Mabule
- 10.20 Minimabule
- 11.15 Vingt-six fois la Suisse
- Série documentaire. St-Gall.
- 12.20 RTSinfo
- 12.50 Quel temps fait-il ?
- 13.25 Le journal
- 14.05 La puce à l'oreille
- 15.00 Tennis
- Masters de Londres. Indoor ATP. En direct.
- 16.55 Les frères Scott
- 17.40 Once Upon a Time
- Série. La belle et la bête - Le Chevalier d'or.
- 19.10 En direct de notre passé
- Divertissement. Les conflits sociaux du 18e siècle.
- 19.30 Le journal signé
- 20.00 Trio Magic & Banco Jeu.

20.10 DOCUMENTAIRE



Doctor Prince & Mister Jackson

Documentaire. Musical. Fra. 2009. 0h50. Michael Jackson et Prince, tous deux nés en 1958, ont dominé la scène musicale à travers leur prodigieux duel artistique.

- 21.00 Tennis
- Masters de Londres. Indoor ATP. Titré l'an passé, Djokovic tentera de conserver son titre face aux sept autres meilleurs joueurs de la saison.
- 21.20 Boulevard du Palais
- Série. Un bien pour un mal.
- 22.55 Tirage Euro Millions
- 23.00 Le court du jour
- 23.10 Gnémaniak
- 0.10 Pigalle, la nuit

TF1

- 6.30 Gaspard et Lisa
- 6.40 Gazoon
- 6.45 Tfo
- 8.30 Téléshopping
- 9.25 Petits secrets entre voisins
- 10.25 Au nom de la vérité
- 12.00 Les 12 coups de midi !
- 13.00 Journal
- 13.55 Les feux de l'amour
- 14.55 Sur les traces de ma fille
- Film TV. Thriller. Avec Laura Prepon, Ty Olsson.
- 16.35 Quatre mariages pour une lune de miel
- 17.25 Bienvenue chez nous
- 18.20 Une famille en or
- 19.05 Le juste prix
- 20.00 Journal
- 20.40 Nos chers voisins
- 20.45 C'est Canteloup

20.50 DIVERTISSEMENT



MasterChef

Divertissement. 2h40. Inédit. Huit cuisiniers sont encore en lice. Ils vont d'abord revisiter le millefeuille en proposant une version salée et sans pâte feuilletée.

- 23.30 Vendredi, tout est permis avec Arthur
- Divertissement. Présentation : Arthur. 1h45. Inédit. L'animateur Arthur reçoit, ce soir, Nagui, Manu Levy, Baptiste Lecaplain, Philippe Lelièvre, Ariane Brodier, Claudia Tagbo, Rachid Badouri.
- 1.15 Confessions intimes
- 4.20 Musiques
- 4.50 Histoires naturelles

France 2

- 9.35 Amour, gloire et beauté
- 10.00 C'est au programme
- 11.00 Motus
- 11.30 Les z'amours
- 12.00 Tout le monde veut prendre sa place
- 13.00 Journal
- 13.55 Euro Millions
- 14.00 Toute une histoire
- 15.40 Comment ça va bien !
- 16.55 Dans la peau d'un chef
- 17.40 Côté match
- 17.50 On n'demande qu'à en rire
- 18.30 Jusqu'ici tout va bien
- 19.30 N'oubliez pas les paroles !
- 19.55 Parents mode d'emploi
- 20.02 Journal
- 20.40 Euro Millions

20.45 SÉRIE



Chérif

Série. Policière. Fra. 2013. Saison 1. Avec Abdelhafid Metalsi. 2 épisodes. Inédits. Le chef d'un restaurant de cuisine est retrouvé mort dans la poubelle de son établissement.

- 22.30 Ce soir (ou jamais !)
- Magazine. Présentation : Frédéric Taddei. 1h50. Le présentateur convie des personnalités issues de multiples horizons à débattre et à développer divers sujets.
- 0.20 Euro Millions
- 0.30 Un jour/un destin
- Magazine. Les frères Léotard, à la vie, à la mort.
- 2.05 Envoyé spécial

France 3

- 6.00 Euronews
- 6.45 Ludo
- 8.45 Des histoires et des vies
- 10.35 Édition de l'Outre-mer
- 10.50 Midi en France
- Magazine. À Colombey-les-Deux-Églises.
- 12.00 12/13
- 12.55 Météo à la carte
- 13.45 Keno
- 13.55 Un cas pour deux
- Série. Notes sanglante - Terreur de l'au-delà.
- 16.10 Des chiffres et des lettres
- 16.50 Harry
- 17.30 Slam
- 18.10 Questions pour un champion
- 19.00 19/20
- 20.00 Tout le sport
- 20.15 Plus belle la vie

20.45 MAGAZINE



Thalassa

Magazine. 1h50. Inédit. Les saveurs de la mer. Au sommaire notamment : «Le goût du Japon»; «Poisson en eaux troubles»; «Sao Tomé-et-Principe : les îles Chocolat».

- 22.40 Soir 3
- 23.10 Charles, le destin d'un prince
- Documentaire. Historique. Fra. 2012. Réalisation : Andrew Orr et Olivier Mille. 1h49. À la découverte de la personnalité, atypique, du prince Charles, héritier de la Couronne britannique.
- 1.00 Le match des experts
- 1.25 Midi en France

M6

- 6.00 M6 Music
- 7.10 Disney Kid Club
- 8.00 M6 Kid
- 8.50 M6 boutique
- 10.05 Les reines du shopping
- 11.00 Drop Dead Diva
- Série. Et pour quelques années de plus - La mort vous va si bien.
- 12.45 Le 1245
- 13.05 Scènes de ménages
- 13.45 Amour de jeunesse
- Film TV. Avec Esther Schweins.
- 15.40 Body of Proof
- 16.20 Les reines du shopping
- Jeu. Le premier rendez-vous amoureux.
- 17.35 Un dîner presque parfait
- Jeu. Sète.
- 18.45 100 % mag
- 19.45 Le 19.45
- 20.05 Scènes de ménages

20.50 SÉRIE



NCIS

Série. Policière. EU. Avec Mark Harmon, Michael Weatherly. 2 épisodes. Le NCIS se rend à bord d'un navire après le meurtre du médecin-chef lors d'une tempête en mer.

- 22.30 NCIS
- Série. Policière. EU. Avec Mark Harmon, Michael Weatherly. 3 épisodes. Un réserviste meurt après s'être fait percuter par un camion. Ses analyses de sang laissent perplexes.
- 0.55 Californication
- Série. L'homme descend du singe - Mamma mia !
- 2.05 M6 Music

ARTE

- 10.45 Dans tes yeux
- 11.15 Contes des mers
- 12.00 Escapade gourmande
- 12.30 Arte journal
- 12.40 Lune de miel en Chine
- 13.35 L'Anglais qui gravit une colline mais descendit une montagne
- Film. Comédie. Avec Hugh Grant.
- 15.10 Les nouveaux paradis Seychelles, un rêve de nature.
- 15.35 L'Allemagne sauvage
- 16.20 «Selandia», le navire qui a changé le monde
- 17.20 Xenius
- 17.45 Dans tes yeux
- 18.15 Heures comme un Bakhtiari ?
- 19.00 Campagnes de rêves
- 19.45 Arte journal
- 20.05 28 minutes
- 20.45 Silex and the City

20.50 SÉRIE



Traque en série

Série. Policière. Dan. 2011. Saison 1. A Deadly Game (1 et 2/2). Avec Laura Bach. Un corps est retrouvé juste avant qu'il ne parte en fumée dans un incinérateur.

- 22.15 Double jeu
- Série. Policière. All. 2013. Saison 1. Avec Senta Berger, Rudolf Krause, Gerd Anthoff. Ne détournez pas le regard. Un collaborateur de la commissaire Prohacek a été agressé par deux délinquants.
- 23.45 Court-circuit
- Spécial Nouvelle-Zélande.
- 0.45 Spécial Jane Campion
- 1.35 Tracks

RTL 9

- 16.10 112 Unité d'urgence
- 17.10 7 à la maison
- 17.15 Stars boulevard
- 18.00 Top Models
- 18.25 Top Models
- 18.50 L'agence tous risques
- 20.45 Inspecteur Gadget
- Film
- 22.10 La rançon
- Film
- 0.15 Fantômes

TMC

- 11.40 Alerte Cobra
- 13.25 TMC infos
- 13.35 TMC agenda
- 13.40 New York, police judiciaire
- 16.00 Preuve à l'appui
- 18.30 Sans aucun doute
- 19.45 Alerte Cobra
- 20.45 Les experts : Manhattan
- 0.55 Suspect n°1

CANAL+

- 18.45 Le JT de Canal+
- 19.10 Le grand journal
- 20.05 Le grand journal, la suite
- 20.25 Le petit journal
- 20.55 Mais qui a re-tué Pamela Rose ?
- Film
- 22.35 De l'autre côté du périp
- Film
- 0.05 Télé Gauchon
- Film
- 2.00 Le journal du hard

TV5MONDE

- 19.35 Tout le monde veut prendre sa place
- 20.30 Le journal de France 2
- 21.00 Rendez-vous grand place
- 22.15 Le journal de la RTS
- 22.45 Entre deux liens... Sous les tropiques
- 0.15 TV5 monde, le journal - Afrique
- 0.30 Arte reportage

EUROSPORT

- 19.00 Moto. Grand Prix de Valence. Essais Moto GP
- 19.30 Timbersports. Championnats du monde
- 20.30 Boxe. Combat poids légers. Lee Haskins/Jason Booth. En direct
- 22.30 Horse Racing Time
- 22.45 Watts
- 0.00 Rallye. Championnat d'Europe.

PLANETE +

- 19.45 Les nouveaux explorateurs
- 20.45 Si l'évolution m'était contée
- 21.35 Si l'évolution m'était contée
- 22.25 Chauffage : 9 millions de précaires
- 23.20 La malédiction d'Edgar
- 0.55 Les nouveaux explorateurs

FRANCE 5

- 20.15 Entrée libre
- 20.40 On n'est pas que des cobayes !
- 21.30 On n'est pas que des cobayes
- 22.25 C dans l'air
- 23.35 Entrée libre
- 23.55 Hong Kong - Star de Chine
- 0.50 Dans le secret du Conseil des ministres

RSI 1

- 19.00 Il Quotidiano
- 19.45 Il Rompicatole
- 20.00 Telegiornale
- 20.40 Black Jack
- 21.10 Patti chiari
- 22.20 Criminal Minds
- 23.10 Telegiornale notte
- 23.30 The medallion
- Film
- 1.00 Repliche continuate

SF1

- 19.00 Schweiz aktuell
- 19.25 SRF Börse
- 19.30 Tagesschau
- 20.05 SRF bi de Lüt
- 21.00 Ja, ich will - Heiraten in der Schweiz
- 21.50 10vor10
- 22.25 Arena
- 23.45 Tagesschau Nacht
- 0.05 The Untouchables - Die Unbestechlichen
- Film.

ARD

- 19.45 Sportschau vor acht
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Papa auf Probe
- Film TV
- 21.45 Tagesthemen
- 22.00 Tatort
- 23.30 Mankells Wallander
- Film TV
- 1.00 Nachtmagazin
- 1.20 Angriff aus der Tiefe
- Film. Horreur.

ZDF

- 18.05 SOKO Kitzbühel
- 19.00 heute
- 19.25 Forsthaus Falkenau
- 20.15 Der Kriminalist
- 21.15 SOKO Leipzig
- 22.00 heute-journal
- 22.30 heute-show
- 23.00 aspekte
- 23.30 Mad Men
- 0.15 heute nacht
- 0.30 In Plain Sight - In der Schusslinie

RSI 2

- 17.30 Le Forze della Terra
- 18.30 Sea Patrol
- 19.20 Sports Adventures
- 19.45 Hockey sur glace. Deutschland Cup. Germania/Svizzera
- 22.35 Tennis. World Tour Finals
- 23.30 Estival Jazz Lugano
- 0.10 Il silenzio degli innocenti
- Film.

SF2

- 18.05 Top Gear USA
- 18.55 Virus
- 19.30 Don't Say It - Bring It
- 20.00 Tennis. ATP World Tour Finals. Teilaufzeichnung aus London
- 21.00 Tennis. ATP World Tour Finals. Direkt
- 23.15 Killer Elite
- Film. Action
- 1.10 Rush Hour 3
- Film.

TVE I

- 15.00 Telediario 1º Edicion
- 15.55 El Tiempo
- 16.00 Saber y ganar
- 16.35 Entre todos
- 19.00 España directo
- 21.00 Telediario 2º Edicion
- 22.15 El tiempo
- 22.25 Somos cine
- 0.00 Torres y reyes
- 1.00 Flamenco para tus ojos
- 1.35 La noche en 24h

RTPI

- 18.40 Noticias RTP Madeira
- 19.00 Portugal em Direto
- 20.00 Ler +, ler melhor
- 20.15 Bem-vindos a Beirais
- 21.00 Telegiornal
- 22.15 Sexta às 9
- 23.00 Moda Portugal
- 23.30 Poplusa
- 0.30 Grande reportagem
- 1.00 24 horas

RAI 1

- 16.50 Telegiornale
- 16.55 Previsioni sulla viabilità
- 17.00 TG 1
- 17.10 Che tempo fa
- 18.50 L'eredità
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 Affari tuoi
- 21.10 Carlo Conti in Tale e quale show
- 22.45 TG1 60 Secondi
- 23.25 TV7
- 0.30 TG1 - Notte

MEZZO

- 17.00 Anna Netrebko chante I Puritani de Bellini
- 19.35 Intermezzo
- 20.30 Light
- 21.50 Béjart !.. Vous avez dit Béjart ?
- 23.20 Intermezzo
- 23.40 Omar Sosa et le NDR Big Band au festival international de jazz de Barcelone

CANAL ALPHA

- 5.00-19.00 Rediffusion de la boucle de la semaine
- 19.00 Journal régional, météo régionale, Clin d'œil, Baby agenda
- 20.00-5.00 Rediffusion en boucle de la tranche 19h-20h00

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

- Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00
- Sylvie la maîtresse décolle: une femme aux talents multiples. Bienvenue au Fitness Oxygène: de la force et de l'équilibre dans la vieillesse. On peut marcher sur l'eau à Estavayer-le-Lac.

RADIOS

La Première

- 5.00 Les petits matins
- 6.00 Journal
- 8.06 En ligne directe
- 8.36 On en parle
- 9.30 Bille en tête
- 10.06 CQFD
- 11.06 Vacarme
- 11.30 Les dicoteurs
- 12.30 Journal
- 13.03 Chacun pour tous
- 13.06 Détours
- 14.06 Entre nous soit dit
- 15.06 Passagère
- 16.06 Pentagruel
- 16.30 Vertigo
- 18.00 Forum
- 19.06 Paradiso
- 20.03 Histoire vivante
- 21.03 Dernière revue avant la nuit
- 22.03 La ligne de cœur
- 22.30 Journal
- 0.03 Vacarme

30 CARNET



ADRESSES UTILES

URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48**
- **Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15**

LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 855 24 24
- **Bibliothèque de la ville**
Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Jusqu'au 16 août: Lu-ve 15h-19h
- **Bibliothèque des jeunes I**
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque**
Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30
- **Bibliothèque chrétienne**
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**
Lu 9h-17h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-20h. Di 9h-18h
- **Contrôle des champignons**
Rue du Rocher 1 - Service d'urbanisme et de l'environnement. Lu-ve 11h-12h/16h-17h
- **Patinoire des Mélèzes**
Piste couverte: Lu 9h-11h30/14h-15h45. Ma 9h-10h45/14h-15h45. Me 9h-10h45/14h30-15h45 (hockey public). Je 9h-10h45/14h-15h45. Ve 9h-11h45/14h-15h45. Sa 14h-15h45 (sauf en cas de match). Di 10h-11h45. Les horaires du week-end peuvent être perturbés en raison de match de hockey ou autre.
- Piste extérieure: Lu, me, je, ve 9h-11h45/13h45-16h45. Ma 9h-11h45/13h45-16h45/20h-22h (sauf en cas de match). Sa-di 10h-16h45

LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 19h30. En dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h.
- **Bibliothèque des jeunes**
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque Casse noisette**
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h
- **Contrôle des champignons**
Côte 35. Local de la société mycologique de Montagnes neuchâtelaises. Ma 20h30-21h30. Me-ve sur rendez-vous. 079 204 22 49 (Ch.-H. Pochon)

JURA BERNOIS

- **Pharmacies de garde**
Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86
Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48
- **Médecins de garde**
De la Fermière à Péry, 032 941 37 37
Tramelan, 032 493 55 55
- **Ludothèque**
Tramelan. Je 16h-17h30
- **Médiathèque**
Tramelan, CP Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

SAINT-IMIER

- **Bibliothèque**
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h-18h
- **Mémoire d'ici**
Rue du Midi 6. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous. 032 941 55 55
- **Ludothèque**
Me, ve 15h-18h

SONVILIER

- **Bibliothèque communale**
Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

RENAN

- **Bibliothèque communale**
Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

VILLERET

- **Bibliothèque communale du Soleil**
Ma 9h-10h/16h-18h. Je 18h-19h. Heure du conte pour les enfants de 3 à 5 ans, ma 10h-10h45 (d'octobre à mai, sauf durant les vacances scolaires)

CORMORET

- **Bibliothèque communale**
Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

COURTELARY

- **Bibliothèque communale**
Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h

TRAMELAN

- **Bibliothèque communale**
Lu 17h-19h
- **Patinoire**
Patinage + école: lu 13h30-16h30
Patinage: Me 14h-16h30
Hockey public: Ve 18h30-19h45

LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**
Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h
- **Ludothèque**
Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

JURA

- **Pharmacies de garde**
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03
Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

SAIGNELÉGIER

- **Ludothèque**
Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h
- **Piscine**
Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h. Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**
Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**
Nouveau collège. Ma 15h-17h

LES BOIS

- **Ludothèque**
Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

LES GENEVEZ

- **Ludothèque**
Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

LES BREULEUX

- **Ludothèque**
Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

NEUCHÂTEL

- **Pharmacie de service**
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Bibliothèque publique et universitaire**
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h.
Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h.
Salle de lecture: Lu-ve 10h-22h. Sa 8h-17h.
Salle Rousseau: Fermée pour cause de travaux, jusqu'au printemps 2014

LITTORAL OUEST

- **Pharmacie de garde**
0800 832 800
- **Médecin de garde**
079 387 21 00. Je, sa-di 8h-8h. Lu-me, ve 12h-14h/18h-8h

LITTORAL EST

- **Pharmacie de garde**
Le 144 renseigne
- **Permanence médicale**
Comaux, Cressier, Le Landeron, Lignières: le 144 renseigne
La Neuveville, Douanne, Gléresse, Plateau de Diesse: 0900 900 024 (1.95/min.)

VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeyeux**
032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: Lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**
Pharmacie Coop, Fontainemelon, 032 853 26 30, dès 18h30
- **Médecin de garde**
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53
Cabinet de Cemier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde** 032 888 90 00
- **Pharmacie de service** 032 888 90 00



ADRESSES

RÉGION

➤ **Accompagnement**

De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70

➤ **Alcoolisme**

SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005

➤ **ANAAP (psychiatrie)**

Association neuchâtelaise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Fleurier, Grand-Rue 7. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

➤ **ANPP (psychologie)**

Association neuchâtelaise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 079 767 93 03. info@anpp.ch

➤ **Association Alzheimer**

032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.walz.ch/ne

➤ **Assoc. suisse maladie de Parkinson**

Groupe neuchâtelais. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h

➤ **Cancer**

Ligue neuchâtelaise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25

Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

➤ **Caritas Neuchâtel**

Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicerie, av. de la Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87

➤ **Cartons du cœur**

District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11, lu-ve 8h-10h. Montagnes neuchâtelaises et Val-de-Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h. www.cartonsducoeur-ne.ch

➤ **Jeunes handicapés**

Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60

➤ **La Leche League**

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

➤ **Lecture et compagnie**

Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Chemin de Praz 2a, Boudry, 079 543 44 62. www.lecture-et-compagnie.ch
contact@lecture-et-compagnie.ch

➤ **Ligue NE contre le rhumatisme**

Conseil social, c/o Pro Infirmités, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77

➤ **MédiaNE**

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch

➤ **Mouvement de la condition paternelle**

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux

➤ **NOMAD stomathérapie canton**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. centre.stomatherapie@nomad-ne.ch

➤ **NOMAD Magasin matériel de soins**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch

➤ **Pro Infirmités**

Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmités.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20

➤ **Pro Senectute Arc Jurassien**

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 40

➤ **Sages-femmes à domicile**

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28

➤ **S.A.S**

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch

➤ **SAVC - Service pour les auteurs-e-s de violence conjugale**

CNP Site de Préfargier, Marin-Epagnier, permanence téléphonique 7/7 8h-20h, 032 886 80 08

➤ **Solidarité-femmes** 032 886 46 36➤ **SOS Racisme** 0800 55 44 43➤ **SOS Racket-violence** 079 270 92 06➤ **TIM**

Ton infirmière à la maison. Association neuchâtelaise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33

➤ **Vivre sans fumer**

Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ **Accueil familial de jour**

Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48

➤ **Alcoolisme**

CENEA. Centre neuchâtelais d'alcoolologie, Parc 117. Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliques anonymes, C.P.14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)

➤ **Amicale des malentendants**

Séances de lecture labiale. Yves Borboën, CP 68, La Chaux-de-Fonds. malentendants.cdf@hotmail.com

➤ **Association d'aide à l'enfance**

District de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 653 82 36

➤ **Avivo**

Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75

➤ **Caritas Neuchâtel**

Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13

Lu 13h30-18h. Ma-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-12h. 032 964 12 70. Le Pantin, restaurant social, Ronde 5, 032 964 13 44

AVIS MORTUAIRES

Jésus répond: «Je suis le Chemin, la Vérité et la Vie.»

Jean 14:6

Jean-Daniel Matthieu et sa compagne Monique Jacques-Olivier et Nancy Matthieu, leur fille Lana David Matthieu Sarah Matthieu Marine Wille

Les familles de feu Rémy Rothen, feu Lila Legall-Rothen et feu Léopold Rothen

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Denise MATTHIEU

née Nicolet-Rothen

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, grand-tante, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement dans sa 95e année.

2000 Neuchâtel, le 4 novembre 2013

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité.

Un grand merci au personnel du Home Les Myosotis, pour sa gentillesse et son dévouement. Les personnes désirant honorer la mémoire de Denise peuvent penser au Home médicalisé Les Myosotis à Neuchâtel, IBAN CH390024324324138901G auprès de l'UBS à Lausanne, CCP 01-4043-8, mention «deuil Denise Matthieu».

Adresse de la famille: Jean-Daniel Matthieu
Rue de la Chapelle 15, 2208 Les Hauts-Geneveys

028-737607

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Auguste SKRAPITS

sa famille remercie du fond du cœur toutes les personnes qui, de près ou de loin, lui ont apporté soutien et réconfort, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance et de sa gratitude.

Le Locle, novembre 2013.

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors du départ de notre cher époux, papa, beau-papa, grand-papa et parent

André ERARD

dit Pépîne

son épouse, ses enfants et famille remercient sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur deuil.

Le Noirmont, novembre 2013.

IMPRESSUM

RÉDACTION EN CHEF

Rédacteur en chef: Nicolas Willemin
Rédactrice en chef adjointe: Sophie Winteler
redaction@limpartial.ch - Tél: 032 910 20 01
redaction@lexpress.ch - Tél: 032 723 53 01

RÉDACTION

Enquêtes-Région: Léo Bysaeth (resp.), Pascal Hofer (resp. des magazines), Virginie Giroud, François Nussbaum, Delphine Willemin, Françoise Kuenzi
ne.canton@limpartial.ch
forum@limpartial.ch

Littoral & Vallées: Florence Veya (resp.), Jacques Girard (Forum+275e), Antonella Facasso (Val-de-Ruz), Matthieu Henguely (Val-de-Travers), Nicolas Heiniger, Santi Terol, Frédéric Mérat.

littoral@lexpress.ch
vallees@lexpress.ch
Montagnes: Daniel Droz (resp.), Sylvie Balmer, Claire-Lise Droz, Sylvia Freda, Robert Nussbaum
montagnes@limpartial.ch

Jura & Jura bernois: Gérard Stegmüller (resp.).

jura.bernois@limpartial.ch
jura.canton@limpartial.ch
Sports: Emanuele Saraceno (resp.)
Julian Cervino, Emile Perrin, Patrick Turuvani.
sport@limpartial.ch

Le Mag: Dominique Bosshard, Catherine Favre
magazine@limpartial.ch

L'Actu (Suisse/monde/éco/société): Luc Petitfrière (resp.), Philippe Willard, Régine Bindé, Yann Hulmann, Sara Sahli, François Treuthardt
redaction@arpresse.ch

Secrétariat de rédaction: Michel Merz (resp.), Jérôme Bernhard, Catherine Lüscher, Jean-Michel Pauchard.
redaction@limpartial.ch

Berne: Christiane Imsand, François Nussbaum
redaction@arpresse.ch

Internet: Luc Petitfrière (resp.), Laurent Cretenet, Gregory Verger, Florence Widmer.
webmaster@arcinfa.ch

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon, JuanCarlos Duque (rédacteur image)

AVIS MORTUAIRES

Quand tu regarderas le ciel, la nuit,
Puisque j'habiterai dans les étoiles, puisque
Je rirai dans l'une d'elles, alors ce sera pour
Toi comme si riaient toutes les étoiles.
Tu auras, toi, des étoiles qui savent rire.
Saint-Exupéry

C'est avec un profond chagrin que nous faisons part du décès de

**Monsieur
André GERBER**

notre très cher papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère,
oncle, parrain, cousin, parent et ami qui s'en est allé paisiblement
dans sa 94e année.

Ses enfants et petits-enfants:

Viviane Masset et son compagnon Jacques Châtelain au Locle

Didier Gerber et sa compagne Corinne Humair à La Chaux-de-Fonds,
leurs enfants Baptiste, Charlotte et Fantine

Ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le dernier adieu, avant l'incinération, aura lieu au pavillon du cimetière
de Tramelan, le samedi 9 novembre à 13 heures, suivi du culte en l'église
réformée.

André repose au pavillon du cimetière de Tramelan.

En lieu et place de fleurs, les dons reçus en sa mémoire peuvent être
versés à CSP, Centre social protestant, Berne-Jura, mention «Budget des
autres», CCP 25-6651-8, IBAN CH44 0900 0000 2500 6651 8.

Adresses de la famille:

Viviane Masset, Crêt-Vaillant 23, 2400 Le Locle

Didier Gerber, Le Cerisier 33, 2300 La Chaux-de-Fonds

Tramelan, le 6 novembre 2013

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

AVIS MORTUAIRES

Au revoir Maman, Merci pour tout ce que tu m'as donné ainsi qu'aux autres.
Ta gentillesse et ta bonté resteront gravées dans nos cœurs à jamais.

Nicole Gaze, Sybille Gaze et Ruedi Fasel Gaze;

Kurt Richiger, son ami Freddy à Buchs (ZH);

Denise Gaze-Loew à Neuchâtel;

Laurence et Luc Wolfensberger Gaze, leurs fils Damien, Loïc,
Joël et Killian à Commugny (VD);

Evelyne et Michael Stauffacher Gaze, leur enfants Sophie,
Colin et Mia à Dombresson;

Abbaseh Modarres et sa famille à Laguna Hills, Californie;

Son équipe des Talk Cœur, Claire, Irène, Gilou et Denis,
Marianne et Kouki;

Ses chers voisins, Josiane et Ruedi, Pierre et Sonja, Suzanne et Ded;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont l'immense tristesse de faire part du décès de

**Madame
Irène GAZE RICHIGER**

leur très chère maman, grand-maman, belle-maman, sœur,
belle-sœur, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection,
dans sa 72e année, après une rapide péjoration d'une cruelle maladie
supportée avec un courage et une dignité plus qu'exemplaire.

2016 Cortaillod, le 7 novembre 2013

Chemin du Bois 2

Le culte aura lieu au temple de Cortaillod, le lundi 11 novembre,
à 15 heures suivi de l'incinération sans suite.

Irène repose au pavillon du cimetière de Cortaillod.

Un grand MERCI à tous ceux qui ont aidé ma Maman dans ces moments
difficiles.

Cet avis tient lieu de faire-part.

028-737608

Il ne faut pas pleurer parce que cela n'est plus,
il faut se réjouir que cela ait été.

Pascal et Fabienne Siegfried, Les Pommerats

Joachim et Elisabeth

Lucas et Séverine

Emilia et Mabrouk

Fabienne Siegfried

Simonne Siegfried et famille

Anne-Marie et Michel Janin et famille

Jean-Claude et Christiane Schneider et famille

Claire et André Wermeille

ainsi que les familles parentes et alliées

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Jean-Bernard SIEGFRIED

dit Sigo

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, beau-frère, oncle, cousin,
parent et ami enlevé à l'affection des siens jeudi à l'âge de 80 ans après
une pénible maladie supportée avec courage et dignité.

La Chaux-de-Fonds, le 7 novembre 2013.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds,
le lundi 11 novembre à 14 heures.

Notre papa repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Belle-Maison

Jérusalem 59, 2300 La Chaux-de-Fonds

COLOMBIER

Pierre et Sybille Ruffieux-Lermurier;

Mina Lermurier,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Yvan RUFFIEUX**

leur très cher frère, beau-frère, cousin, parent et ami, enlevé subitement
à leur tendre affection, quelques jours avant ses 54 ans.

2013 Colombier, le 5 novembre 2013

Selon le désir d'Yvan, la cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille: Chansons 10, 2034 Peseux

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-737567



L'Etat-major ainsi que le corps
des sapeurs-pompiers ambulanciers
professionnels et sapeurs-pompiers volontaires
de la Ville de Neuchâtel

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Céline REUSE

Centraliste au SIS de Neuchâtel

Nous regrettons son départ et garderons un souvenir lumineux
de Céline. Nous présentons à sa famille notre profonde sympathie.

028-737543

L'Association du Personnel
du Poste Permanent de Neuchâtel ainsi que
l'Union Sportive du Poste Permanent
de Neuchâtel

ont le profond regret de faire part du décès de

**Madame
Céline REUSE**

Nous garderons de cette amie, collègue et membre de nos associations
le meilleur des souvenirs.

Nous exprimons notre profonde sympathie à la famille.

028-737529

**QUARTIER
DE CHAMPRÉVEYRES**

**Une dame âgée
agressée
à son domicile
à Neuchâtel**

Hier matin vers 10h à Neuchâtel,
un groupe composé de trois ou quatre
individus, habillés en tenue d'ou-
vriers, a sonné au domicile d'une
dame âgée dans le quartier de Cham-
préveyres.

Selon le communiqué publié hier
soir par le procureur Marc Rémy, ces
individus, prétextant intervenir
pour le compte du Service de l'eau,
une fois à l'intérieur du domicile de la
dame, ont brutalisé la victime afin de
lui soustraire du numéraire.

Les malfrats ont ensuite pris la fuite
en direction de l'arrêt de bus «Mon-
ruz» (près de l'hôtel Palafitte). Là, ils
sont montés à bord d'un véhicule de
type VW Passat break gris anthracite
ancien modèle. Le break est parti en
direction de Saint-Blaise.

Le signalement des individus est le
suivant: 35-45 ans, 170-175 cm, cor-
pulence svelte, type basané. Au mo-
ment des faits, ils portaient des cas-
ques de chantier blanc, des vestes
fluorescentes de couleur jaune ou
orange et des masques de protection
(type «coque bombée»). L'un des vo-
leurs tenait un sac de sport rectangu-
laire.

Appel aux témoins

Les témoins ayant aperçu le groupe
malfrats et/ou le véhicule VW Passat
break gris anthracite sont priés de
prendre contact avec la Police neuchâ-
teloise au 032 889 90 00. **COMM-RÉD**

NEUCHÂTEL

**Un trolleybus arrache
la ligne aérienne**

Les transports publics neuchâtelois
(TransN) ont connu quelques retards
hier, à Neuchâtel. Un trolleybus a
arraché la ligne aérienne vers 11 heures
entre la place Pury et la place Numa-
Droz. Aline Odot, porte-parole du
transporteur, indique que trois
trolleybus ont été remplacés par des
autobus et que les retards ont perduré
durant une bonne partie de l'après-
midi. La ligne était rétablie entre
Cormondrèche et Neuchâtel vers 15h,
tandis que la ligne Marin-Neuchâtel a
été rétablie vers 18 heures. Deux
camions spéciaux ont été engagés pour
réparer la ligne aérienne endommagée,
dont l'un venant de La Chaux-de-Fonds.

RED

ÉTAT CIVIL

Val-de-Travers

Mariages. – 03.10. Perrin née Barcan,
Ecaterina et Shala, Qëndrim. 04.

Mohamed Ahmed, Sareedo et Rooble,
Cali Aadan.

Décès. – 01.10. Müller née Jeanneret,
Georgette Nelly, 1917. 06. Meisterhans née
Hinni, Rosa, 1928. 11. Perotti née
Gervasoni, Maria, 1925. 22. Besuchet née
Sonntag, Theresia, 1927. 24. Broillet née
Niggeler, Hedwig Margaretha, 1917. 27.
Wächli née Bändi, Fernande Hélène, 1926.
29. Pidoux, Robert Louis, 1932. 30.
Perrenoud née Giroud, Suzanne Alice,
1920.

La société de chasse «La Meute»
a la tristesse d'annoncer le décès de

**Monsieur
Pierre-Henri JAQUET**

Nous garderons de Pierre, dit Court-jus, le souvenir
d'un membre sympathique et fidèle.

Nous présentons à sa famille ainsi qu'à ses proches
nos sincères condoléances.

028-737606

La direction et le personnel Groupe E

ont le grand regret de faire part du décès de

**Monsieur
Claude Auguste RESTELLI**

retraité Groupe E

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

017-045755

Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille
avec les lettres inutilisées est:

GYPÆTE



AIR DU TEMPS
DANIEL DROZ

Prosper et le manifeste

«Prosper yop la boum...» Pendant longtemps, j'ai cru que c'était le roi du pain d'épices, un brave nounours. Que nenni! Le Prosper est juste un maquereau. Du règne animal dicté par l'homme, d'une faune qu'on qualifie de nocturne. Un proxénète, un mac, un souteneur, un marlou, quoi!

«Le roi du macadam, le chéri des dames.» La rime est riche. Pas le propos. La publicité rend sympathique un triste sire. Dont, à l'origine, les «exploits» sont chantés par Maurice Chevalier dans les années 1930.

À l'époque, personne n'y trouve à redire. C'est dans l'air du temps. Même si Prosper «voulant fermement faire leur appren-

tissage dans une ville de garnison, ils les envoient en saison faire un petit stage». Peu ragoûtant, moins poétique et angoissé que Jacques Brel. «Au suivant, au suivant! Cette voix qui sentait l'ail et le mauvais alcool, c'est la voix des nations et c'est la voix du sang.»

Tout ça pourquoi? Je me demande si les 343 salauds – ces mecs se sont autoproclamés ainsi – qui ont signé un manifeste pour défendre la prostitution en France ont une idée de la condition féminine. Du pourquoi, du comment d'un tel destin. Recevoir le suivant d'un suivant. Et subir leur mac si les affaires ne sont pas prospères. Ne serait-ce que provoc' de pipoles gâtés? Pauvre époque. ◊

LA PHOTO DU JOUR

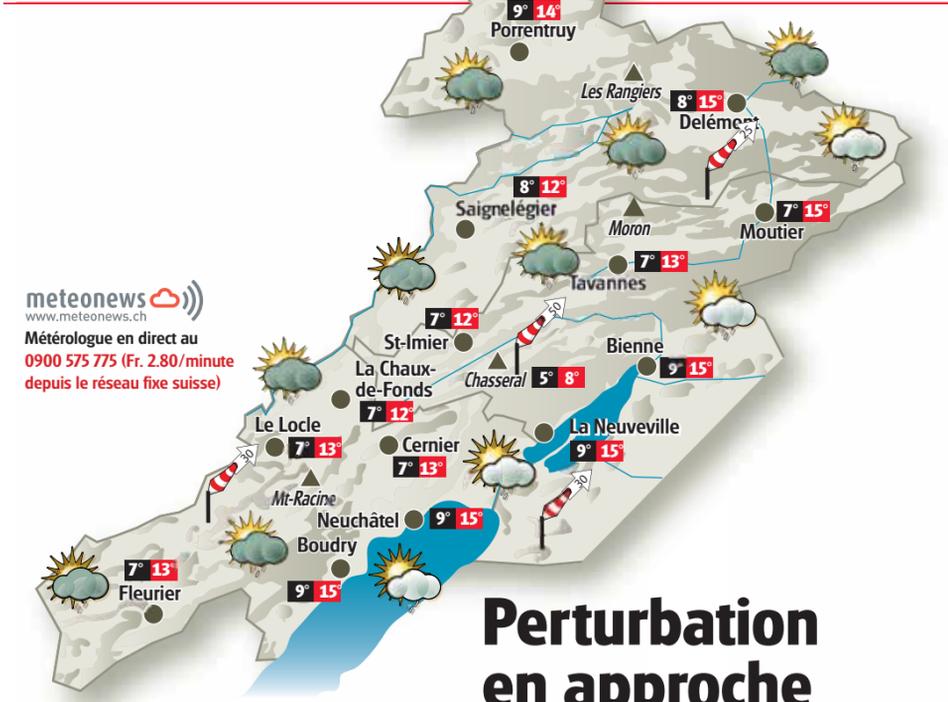
Une belle Australienne s'est mise aux couleurs d'automne sur l'hippodrome de Melbourne. KEYSTONE



LA MÉTÉO

Lever 07h24
Coucher 17h08

Lever 12h10
Coucher 22h11

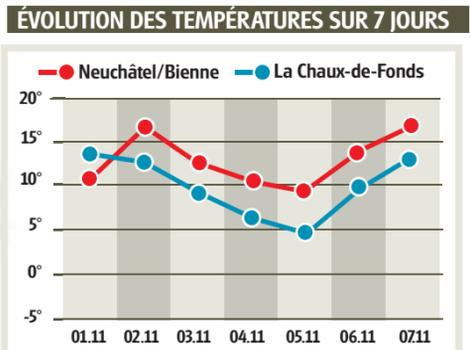
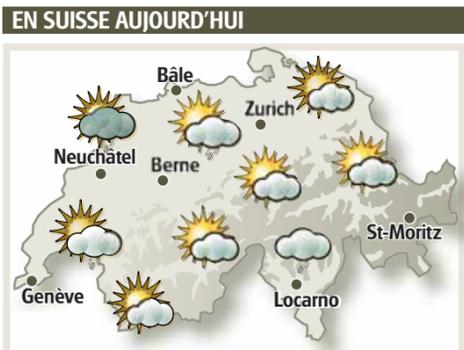


Perturbation en approche

Cette journée débutera sous un temps encore en partie ensoleillé, mais le ciel se couvrira progressivement et de nouvelles pluies débarqueront cet après-midi. Cela étant, il fera toujours bien doux pour la saison. Une embellie suivra samedi, avant une nouvelle dégradation en soirée. Nuages, averses et fraîcheur prendront le relais dimanche avec des flocons dès 1000 puis 700m.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	12°	Sud-ouest 1 à 3 Bf	429.39 m
Bienne	12°	Sud-ouest 1 à 3 Bf	429.18 m

Niveau du lac des Brenets: 752.30 m



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température (à 1000m)	Fiabilité
SAMEDI	9° / 11°	9/10
DIMANCHE	7° / 8° / 1° / 3°	8/10
LUNDI	2° / 8° / -4° / 5°	7/10
MARDI	6° / 10° / 4° / 11°	6/10

TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	7°	13°
BRÉVINE (LA)	4°	12°
BRENETS (LES)	7°	13°
COURT	7°	15°
COURTELARY	7°	12°
COUVET	7°	13°
CREUX-DU-VAN	6°	9°
DOMBRESSON	7°	13°
ESTAVAYER-LE-LAC	9°	15°
GRANGES	8°	15°
LANDERON (LE)	9°	15°
MONT RACINE	6°	9°
NOIRMONT (LE)	8°	12°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	4°	12°
RANGIERS (LES)	7°	13°
SAINT-AUBIN	9°	15°
SAINTE-CROIX	6°	11°
SAINT-URSANNE	8°	15°
SONCEBOZ	7°	13°
TRAMELAN	7°	12°
VERRIÈRES (LES)	6°	11°
VUE-DES-ALPES	7°	10°
YVERDON	9°	15°

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	beau temps	20°
BANGKOK	fortes pluies orageuses	34°
BARCELONE	bien ensoleillé	22°
BERLIN	averses éparses	10°
BRUXELLES	averses éparses	13°
LE CAIRE	beau temps	27°
LONDRES	averses modérées	14°
LOS ANGELES	beau temps	22°
MONTRÉAL	assez ensoleillé	5°
MOSCOU	en partie ensoleillé	6°
NEW YORK	beau temps	10°
PARIS	averses modérées	14°
RIO DE J.	assez ensoleillé	27°
ROME	assez ensoleillé	22°
TOKYO	bien ensoleillé	17°

SUDOKU N° 791

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente									n° 790
3	6	9	2	1	8	4	5	7	
2	7	1	9	4	5	3	6	8	
4	5	8	6	7	3	2	1	9	
9	1	7	4	8	2	5	3	6	
6	2	3	1	5	9	8	7	4	
8	4	5	3	6	7	1	9	2	
7	8	6	5	2	1	9	4	3	
5	9	2	7	3	4	6	8	1	
1	3	4	8	9	6	7	2	5	

Difficulté 3/4

1	4					3	2	
	3					8	9	
								7
6			3					5
3				7				9
9					2			6
7					3			
	9		5				6	
	6	3					5	4

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

